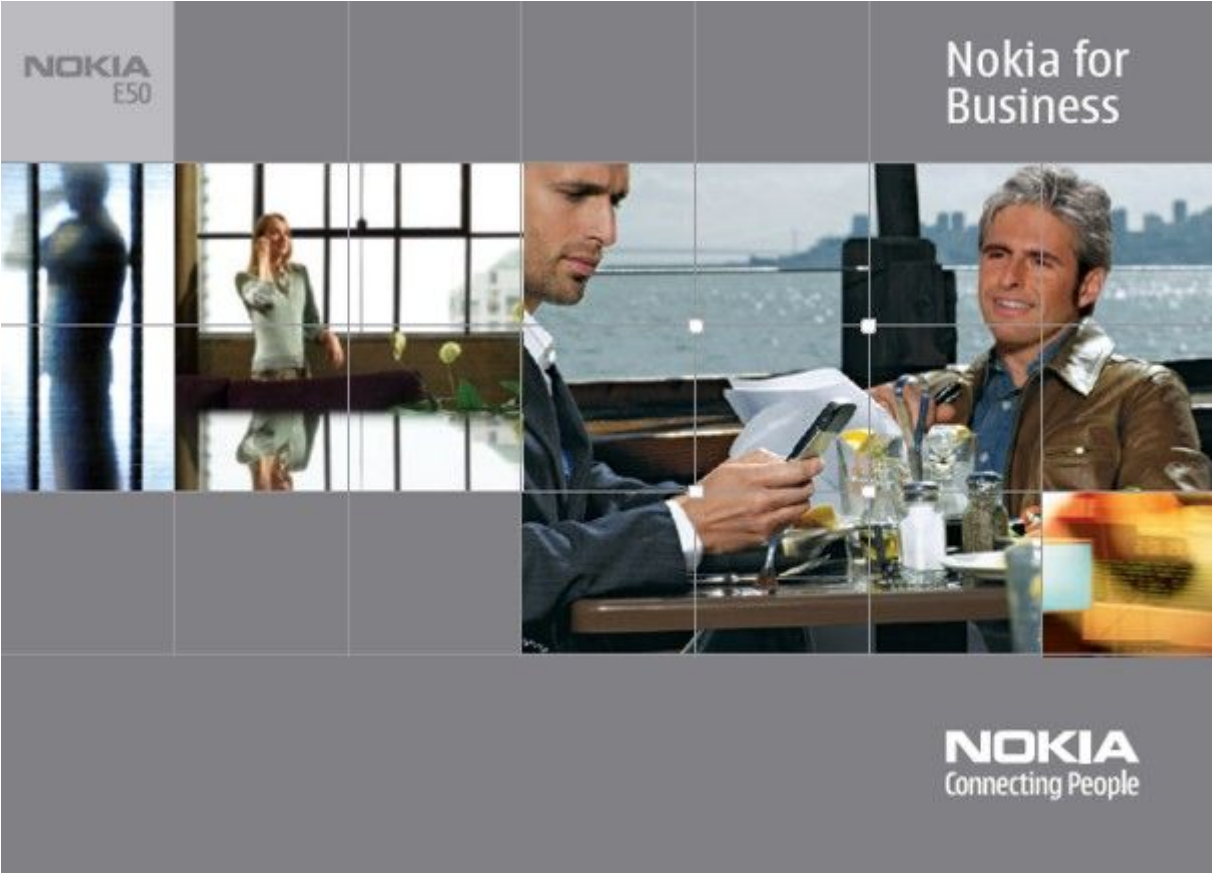


# Ghid utilizator Nokia E50



#### DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION, declară că acest produs RM-170 / RM-171 respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

**CE 0434** Coșul de gunoi pe roți barat cu o cruce indică faptul că, în interiorul Uniunii Europene, produsul trebuie colectat separat la sfârșitul ciclului său de viață. Acest lucru este valabil atât pentru aparatul Dvs., cât și pentru orice accesorii marcate cu acest simbol. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat.



Copyright © 2006 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on și Pop-Port sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Nokia tune este o marcă sonoră a corporației Nokia.

**symbian**

This product includes software licensed from Symbian Software Ltd (c) 1998-2004. Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



**Java**  
POWERED Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

Acest produs este licențiat sub licența MPEG-4 Visual Patent Portfolio (i) pentru uz personal și necomercial în legătură cu date care au fost elaborate în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual Standard de către un client angajat într-o activitate cu scop personal și necomercial și (ii) pentru a fi utilizat împreună cu fișierele video în format MPEG-4 livrate de un furnizor licențiat de materiale video. Nu se acordă și nu se consideră acordată implicit nici o licență pentru nici un fel de altă utilizare. Informații suplimentare, inclusiv informații referitoare la utilizarea în scopuri promoționale, interne și comerciale, pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. A se vedea <http://www.mpegla.com>.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.

În nici un caz Nokia nu va fi răspunzătoare pentru nici un fel de pierderi de informații sau de venituri sau pentru nici un fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Conținutul acestui document trebuie luat "ca atare". Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, nici un fel de garanții, explicite sau implicite, incluzând, dar fara a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând fără notificare prealabilă.

Este posibil ca nu toate produsele să fie disponibile în zona dumneavoastră. Vă rugăm să consultați pentru aceasta cel mai apropiat dealer Nokia.

#### PREVEDERI LEGATE DE EXPORT

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

Nokia Corporation

P.O.Box 226

FIN-00045 Nokia Group

Finland

9248815/Ediția 1

# Cuprins

<b>Pentru siguranța Dvs.....</b>	<b>6</b>
Despre aparatul Dvs.....	6
SERVICII DE REȚEA.....	6
Accesorii, acumulateoare și încărcătoare.....	7
<b>1. Noțiuni de bază.....</b>	<b>8</b>
Introducerea cartei SIM și a acumulatorului.....	8
Introducerea cartei de memorie.....	9
Scoaterea cartei de memorie.....	10
Încărcarea acumulatorului.....	10
Pornirea aparatului.....	10
Taste și componente.....	11
Blocarea tastaturii.....	11
Conectori.....	11
Antene.....	12
Despre afișaj.....	12
Indicatori pe afișaj.....	12
Informații despre asistență și despre contactarea Nokia.....	13
<b>2. Aparatul Dvs.....</b>	<b>14</b>
Tastă Meniu și joystick.....	14
Moduri de așteptare.....	14
Modul de așteptare activ.....	14
Modul de așteptare.....	14
Meniu.....	14
Acțiuni comune mai multor aplicații.....	15
Căut. aparat.....	15
Scrierea textului.....	15
Modul tradițional de introducere a textului.....	15
Modul de introducere a textului cu funcția de predicție.....	16
Copierea textului în clipboard.....	16
Schimbarea limbii de scriere.....	16
Reglarea volumului.....	16
Profiluri.....	16
Selectarea sunetelor de apel.....	17
Schimbarea setărilor pentru accesorii.....	17
Teme.....	17
Transferul de conținut între aparate.....	18
Transferul datelor prin Bluetooth sau infraroșu.....	18
Sincronizarea datelor cu un alt aparat.....	18
Memorie.....	18
Memoria aparatului.....	18
Memoria detașabilă.....	19
Detalii privind memoria.....	19
Cartelă de memorie.....	19
Cartela microSD.....	19
Utilizarea unei cartele de memorie.....	19
Formatarea unei cartele de memorie.....	19
Siguranța cartei de memorie.....	20
Deblocarea unei cartele de memorie.....	20
Ajutor și Tutorial.....	20
Sistemul de ajutor al aparatului.....	20
Tutorial.....	20
Nokia PC Suite.....	20
<b>3. Aplicații pentru apeluri și voce.....</b>	<b>21</b>
Efectuarea apelurilor.....	21
Apelare rapidă.....	21
Răspunsul la un apel.....	21
Opțiuni în timpul unei convorbiri.....	21
Redirecționarea apelurilor.....	22
Restricționarea apelurilor.....	22
Expedierea tonurilor DTMF.....	22
Jurnal.....	23
Setări Jurnal.....	23
Apasă și Vorbește.....	23
Apasă și Vorbește.....	23
Setări utilizator.....	23
Setări conexiune.....	24
Conectarea la serviciul Apasă și Vorbește.....	24
Apeluri Apasă și Vorbește.....	24
Cereri de apel invers.....	24
Ecranul contacte.....	24
Crearea unui canal.....	25
Înregistrarea canalelor ASV.....	25
Alăturarea la un canal.....	25
Jurnalul Apasă și Vorbește.....	25
Deconectarea de la serviciul Apasă și Vorbește.....	25
Siguranța aparatului.....	25
Definirea setărilor de siguranță.....	25
Schimbarea parolei de restricționare.....	26
Apelarea numerelor fixe.....	26
Căsuță vocală.....	26
Comenzi vocale.....	26
Efectuarea unui apel.....	27
Lansarea unei aplicații.....	27
Schimbarea profilurilor.....	27
Setări pentru comenzi vocale.....	27
Semnal. audio.....	27
Recorder.....	27
Redarea unei înregistrări vocale.....	28
Text în pronunțare.....	28
Cititor mes.....	28
Vorbire.....	28
Proprietăți de voce.....	28
Organizarea vocilor.....	28
<b>4. Contacte.....</b>	<b>29</b>
Gestionarea grupurilor de contacte.....	29
Gestionarea informațiilor implicite.....	29
Copierea contactelor între SIM și memoria aparatului.....	30
Selectarea sunetelor de apel pentru contacte.....	30
Cărți de vizită.....	30
<b>5. Agendă.....</b>	<b>31</b>
Crearea înregistrărilor de agendă.....	31
De rezolvat.....	31
Setările agendei.....	31
Ecranele agendei.....	32
Expedierea înregistrărilor din agendă.....	32
Adăugarea în agenda Dvs. a unei înregistrări de agendă recepționate.....	32
<b>6. Mesaje.....</b>	<b>33</b>
Organizarea mesajelor.....	33
Căsuță intrare.....	33
Dosarele mele.....	33
Mesaje cionnă.....	34
Mesaje trimise.....	34
Căsuță ieșire.....	34
Rapoarte de remitere.....	34
Setări mesaje.....	34
Alte setări.....	34
Setări pentru centrul de mesaje text.....	35
Mesaje text.....	35
Scrierea și expedierea mesajelor text.....	35
Opțiuni pentru expedierea mesajelor text.....	35
Răspunsul la mesajele text recepționate.....	35
Mesajele text de pe cartela SIM.....	35
Setări pentru mesajele text.....	35
Mesaje imagine.....	36
Remiterea mesajelor imagine.....	36
Mesaje multimedia.....	36
Crearea și expedierea mesajelor multimedia.....	36
Crearea prezentărilor.....	37
Primirea mesajelor multimedia și răspunsul la acestea.....	37
Vizualizarea prezentărilor.....	38
Vizualizarea obiectelor media.....	38
Vizualizarea și memorarea fișierelor multimedia atașate.....	38
Setări pentru mesaje multimedia.....	38
Mesaje e-mail.....	39
Configurarea pentru e-mail.....	39
Conectarea la căsuța poștală.....	39

## Cuprins

Vizualizarea mesajelor e-mail în mod deconectat.....	40
Citirea unui mesaj e-mail și răspunsul la acesta.....	40
Ștergerea mesajelor.....	40
Dosarele e-mail.....	41
Scrierea și expedierea mesajelor e-mail.....	41
Setările contului de e-mail.....	41
Setări utilizator.....	42
Setări pentru preluare.....	42
Setări de preluare automată.....	42
Mesaje chat.....	42
Conectarea la un server IM.....	42
Căutarea utilizatorilor IM sau a grupurilor IM.....	43
Conversații cu un singur utilizator IM.....	43
Grupuri IM.....	43
Conversații de grup.....	44
Setări de grup IM.....	44
Drepturile de editare pentru un grup.....	44
Interzicerea accesului la grupuri.....	44
Contacte IM.....	44
Contacte blocate.....	45
Vizualizarea informațiilor.....	45
Mesaje înregistrate.....	45
Setări.....	45
Setările pentru serverul IM.....	46
Mesaje speciale.....	46
Expedierea comenzilor de servicii.....	46
<b>7. Pach. echipă.....</b>	<b>47</b>
Setări Pach. echipă.....	47
<b>8. Aplicații Office.....</b>	<b>48</b>
Note.....	48
Calculator.....	48
Conversie.....	48
Conversia unităților de măsură.....	48
Setarea valutei de bază și a cursului valutar.....	49
Manager fișiere.....	49
Gestionarea fișierelor.....	49
Căutarea fișierelor.....	49
Quickoffice.....	49
Quickword.....	49
Quicksheet.....	50
Quickpoint.....	50
Aplicația PDF reader.....	50
Manager Zip.....	50
Ceas.....	50
Setările pentru ceas.....	51
Ceas universal.....	51
<b>9. Conectivitate.....</b>	<b>52</b>
Puncte de acces Internet.....	52
Configurarea unui punct de acces Internet pentru apeluri de date.....	52
Setări avansate pentru punctul de acces la Internet pentru apeluri de date.....	52
Configurarea unui punct de acces la Internet pentru transmisiuni de date sub formă de pachete (GPRS).....	53
Setări avansate pentru punctul de acces Internet pentru transmiterea datelor sub formă de pachete (GPRS).....	53
Conexiune prin cablu.....	53
Bluetooth.....	54
Începeți să utilizați funcția Bluetooth.....	54
Setări.....	54
Indicații privind siguranța.....	54
Expedierea datelor.....	55
Indicatori pentru conexiunea Bluetooth.....	55
Aparate asociate.....	55
Autorizarea unui aparat.....	55
Primirea datelor.....	56
Terminarea unei conexiuni Bluetooth.....	56
Profil de acces SIM.....	56
Infraroșu.....	56
Conexiuni pentru transferul de date.....	57
Date sub formă de pachete.....	57
Manager conexiuni.....	57
Vizualizarea și închiderea conexiunilor active.....	57
Modem.....	57
VPN mobilă.....	58
Administrare VPN.....	58
Administrarea politicilor VPN.....	58
Vizualizarea jurnalului VPN.....	58
Sincronizarea datelor.....	59
Crearea unui profil de sincronizare.....	59
Profiluri de sincronizare.....	59
Setări de conectare pentru sincronizare.....	59
Definirea setărilor de sincronizare pentru Contacte.....	59
Definirea setărilor de sincronizare pentru Agendă.....	60
Definirea setărilor de sincronizare pentru Note.....	60
<b>10. Web.....</b>	<b>61</b>
Puncte de acces.....	61
Navigarea pe Internet.....	61
Marcaje.....	61
Închiderea unei conexiuni.....	62
Ștergerea memoriei cache.....	62
Fluxuri de știri și blog-uri.....	62
Setări Web.....	62
Servicii.....	62
<b>11. Foto-Video.....</b>	<b>64</b>
Realizarea unei fotografii.....	64
Înregistrarea unui video clip.....	64
Inserarea fotografiilor în mesaje.....	64
Inserarea video clipurilor în mesaje.....	64
Setări.....	64
<b>12. Aplicații media.....</b>	<b>66</b>
Galerie.....	66
Imagini.....	66
Organizarea fișierelor imagine.....	66
Organizarea imaginilor.....	67
RealPlayer.....	67
Redarea video clipurilor și deschiderea legăturilor.....	67
Expedierea fișierelor audio și a video clipurilor.....	67
Recepționarea fișierelor video.....	68
Vizualizarea informațiilor despre un clip media.....	68
Setări.....	68
Setări video.....	68
Setări conexiune.....	68
Setări proxy.....	68
Setări de rețea.....	68
Setări avansate de rețea.....	68
Music player.....	69
Ascultarea muzicii.....	69
Reglarea volumului muzicii.....	69
Liste de piese.....	69
Egalizator.....	69
Flash player.....	70
Cataloage Nokia.....	70
Deschiderea unui catalog.....	70
Deschiderea unui dosar.....	70
Setări de cataloage.....	71
<b>13. Setări.....</b>	<b>72</b>
Setările telefonului.....	72
Setări General.....	72
Lumină notificare.....	72
Setările modului de așteptare.....	72
Setări pentru afișaj.....	72
Setări apel.....	73
Setări conexiune.....	73
Puncte de acces.....	73
Date sub formă de pachete.....	73
Setări pentru transmisiuni de date sub formă de pachete.....	74
Setări pentru „session initiation protocol” (SIP - protocol de inițiere a sesiunii).....	74
Editarea profilurilor SIP.....	74
Editarea serverelor proxy SIP.....	74
Editarea serverelor de înregistrare.....	74
Setări pentru apelurile de date.....	75
VPN.....	75
Puncte de acces VPN.....	75
Setări pentru un punct de acces VPN.....	75

## Cuprins

Configurări.....	75
Setările datei și orei.....	75
Setări de siguranță.....	75
Setări de rețea.....	75
Setări accesorii.....	76
Setări Telefon ptr. text.....	76
<b>14. Instrumente.....</b>	<b>77</b>
Poziționare.....	77
Navigador.....	77
Ecranul de navigare.....	77
Ecranul de poziționare.....	77
Ecranul Distanță totală.....	78
Organizarea locațiilor.....	78
Setări ale navigatorului.....	78
Repere.....	78
Categoriile de repere.....	78
Editarea categoriilor de repere.....	79
Editarea reperelor.....	79
Primirea reperelor.....	79
Asist. setări.....	79
E-mail.....	79
Operator.....	80
Manager aplicații.....	80
Instalarea aplicațiilor și a programelor.....	80
Vizualizarea și deinstalarea programelor.....	80
Vizualizarea jurnalului instalării.....	80
Setări.....	80
Specificarea setărilor de siguranță pentru aplicația Java.....	81
Manager certificate.....	81
Gestionarea certificatelor personale.....	81
Gestionarea certificatelor de autoritate.....	81
Vizualizarea detaliilor unui certificat.....	82
Setările de securitate ale unui certificat.....	82
<b>15. Configurarea aparatului.....</b>	<b>83</b>
Setările pentru profilul serverului.....	83
Serviciul de rețea de configurare de la distanță .....	83
Setări pentru configurarea de la distanță.....	83
Crearea unui profil de configurare.....	83
<b>Informații despre acumulator.....</b>	<b>84</b>
Instrucțiuni pentru verificarea autenticității acumulatorilor Nokia.....	84
Verificarea autenticității hologramei.....	84
Ce se întâmplă dacă acumulatorul nu este autentic?.....	85
<b>Îngrijire și întreținere.....</b>	<b>86</b>
<b>Informații suplimentare privind siguranța.....</b>	<b>87</b>
Mediul de utilizare.....	87
Echipamente medicale.....	87
Stimulatoare cardiace.....	87
Proteze auditive.....	87
Autovehicule.....	87
Zone cu pericol de explozie.....	87
Apeluri telefonice în caz de urgență.....	88
INFORMAȚII PRIVIND CERTIFICAREA (SAR).....	88
<b>Index.....</b>	<b>89</b>

## Pentru siguranța Dvs.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.



### **PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ**

Nu porniți aparatul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.



### **SIGURANȚA CIRCULAȚIEI - ÎNAINTE DE TOATE**

Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.



### **INTERFERENȚE**

Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



### **DECONNECTAȚI ÎN SPITALE**

Respectați toate restricțiile. Deconectați aparatul în apropierea echipamentelor medicale.



### **DECONNECTAȚI ÎN AVION**

Respectați toate restricțiile. Aparatele mobile pot produce interferențe în avion.



### **DECONNECTAȚI LA ALIMENTAREA CU CARBURANȚI**

Nu folosiți aparatul în stațiile de alimentare cu carburant. Nu-l folosiți în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.



### **DECONNECTAȚI ÎN ZONE UNDE AU LOC EXPLOZII**

Respectați toate restricțiile. Nu folosiți aparatul în zone unde au loc explozii.



### **FOLOSIȚI CU GRIJĂ**

Folosiți aparatul numai în poziție normală, conform instrucțiunilor din documentația produsului. Evitați contactul inutil cu antenele.



### **SERVICE CALIFICAT**

Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.



### **ACCESORII ȘI ACUMULATORI**

Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.



### **REZISTENȚA LA APĂ**

Aparatul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.



### **COPII DE SIGURANȚĂ**

Nu uitați să faceți copii de siguranță sau să păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante.



### **CONECTAREA LA ALTE ECHIPAMENTE**

Când conectați la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestuia pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.



### **APELURI TELEFONICE ÎN CAZ DE URGENȚĂ**

Asigurați-vă că funcția de telefon a aparatului este pornită și în stare de funcționare. Apăsăți de câte ori este necesar tasta de încheiere pentru a șterge afișajul și a reveni la modul de așteptare. Tastați numărul de urgență și apăsați tasta de apelare. Comunicați locul în care vă aflați. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

## ■ Despre aparatul Dvs.

Aparatul mobil descris în acest ghid este omologat pentru a fi utilizat în rețele GSM 850/900/1800/1900 Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

La utilizarea funcțiilor acestui aparat, respectați toate legile precum și dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane.



**Avertizare:** Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

## ■ SERVICII DE REȚEA

Pentru a utiliza telefonul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Utilizarea multor funcții ale acestui aparat depinde de funcțiile disponibile în rețeaua mobilă. S-ar putea ca serviciile de rețea să nu fie disponibile în toate rețelele sau ar putea fi necesar să încheiați acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii înainte de a putea utiliza serviciile de rețea. Ar putea fi necesar ca furnizorul

## Pentru siguranța Dvs.

Dvs. de servicii să vă ofere instrucțiuni suplimentare în ceea ce privește utilizarea acestor servicii și să vă informeze asupra modului de taxare. Unele rețele ar putea avea limitări care influențează modul în care puteți utiliza serviciile de rețea. De exemplu, unele rețele ar putea să nu accepte toate caracterele și serviciile specifice unor limbi.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. Dacă acesta este cazul, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. S-ar putea, de asemenea, ca aparatul Dvs. să fie configurat în mod special. Această configurare ar putea să includă modificări în numele meniurilor sau în ordinea de afișare a acestora, precum și pictograme modificate. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Acest aparat acceptă protocoalele WAP 2.0 (HTTP și SSL) care rulează prin protocoalele TCP/IP. Unele funcții ale acestui aparat, cum ar fi MMS, navigarea pe Internet, email și descărcarea de conținut prin intermediul browserului sau prin MMS, necesită suport din partea rețelei pentru aceste tehnologii.

## ■ Accesorii, acumulatori și încărcătoare

Verificați numărul de model al oricărui încărcător, înainte de a-l utiliza cu acest aparat. Acest aparat este destinat pentru a fi alimentat de la încărcătoarele AC-4 și DC-4.



**Avertizare:** Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs. Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

Aparatul Dvs. și accesorii acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Nu lăsați aparatul și accesorii la îndemâna copiilor mici.

## 1. Noțiuni de bază



**Observație:** Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. În acest caz, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. De asemenea, s-ar putea ca aparatul Dvs. să fi fost configurat special pentru furnizorul dumneavoastră de servicii de rețea. Această configurare poate include schimbări în ceea ce privește numele meniurilor, ordinea meniurilor și pictogramele. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Numere de model: Nokia E50-1 (RM-170, cu cameră) și Nokia E50-2 (RM-171, fără cameră).

Denumit în continuare Nokia E50.

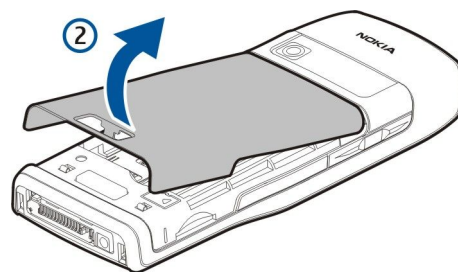
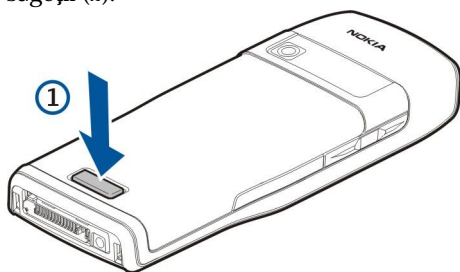
### ■ Introducerea cartelei SIM și a acumulatorului

Nu lăsați cartelele SIM la îndemâna copiilor mici.

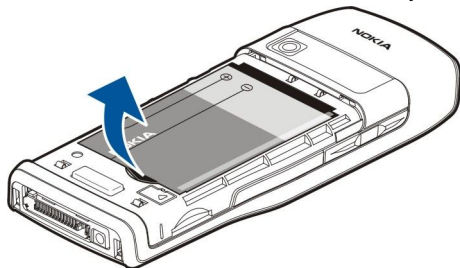
Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii, operatorul de rețea sau alt distribuitor.

1. Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

Cu spatele aparatului orientat înspre Dvs., apăsați butonul de deblocare (1). Se deschide capacul. Ridicați capacul în direcția săgeții (2).

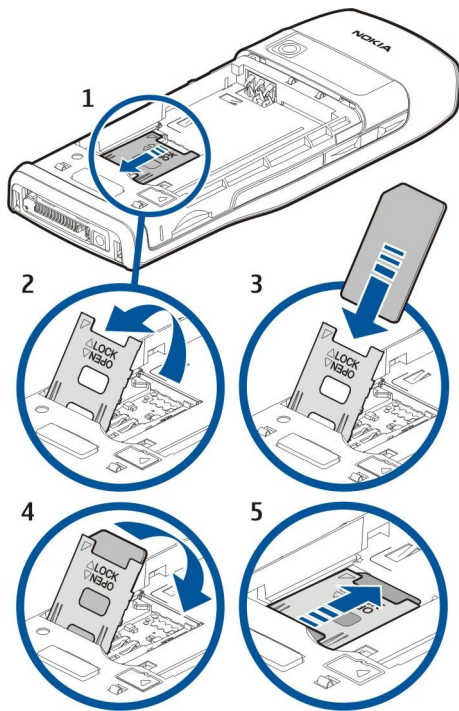


2. Împingeați prin glisare clemenele din locașul lor aflat în partea superioară a capacului acumulatorului.
3. Dacă acumulatorul este introdus, ridicați acumulatorul în direcția săgeții pentru a-l scoate.

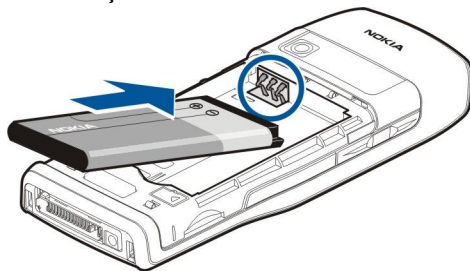


4. Pentru a debloca suportul cartelei SIM, glisați-l în jos și ridicați-l cu atenție.
5. Introduceți cartela SIM. Asigurați-vă că zona cu contacte a cartelei este îndreptată înspre conectorii aparatului și că acel colț teșit este îndreptat înspre partea superioară a aparatului. Închideți suportul și glisați-l până se blochează în poziție.

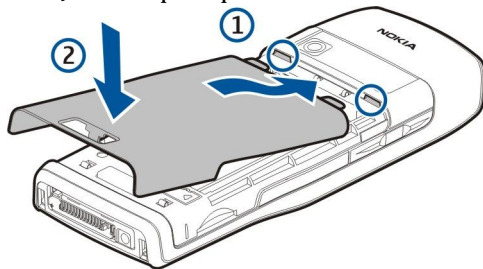




6. Introduceți acumulatorul.



7. Puneți la loc capacul posterior.



## ■ Introducerea cartelei de memorie

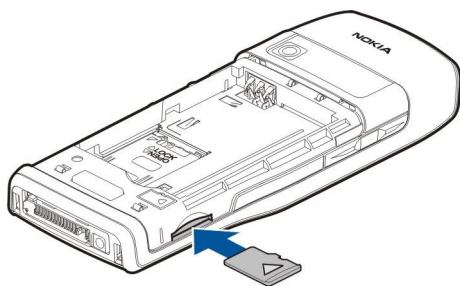
Utilizați cu acest aparat numai cartele microSD aprobate de Nokia. Nokia utilizează standardele aprobate din domeniu pentru cartelele de memorie, dar este posibil ca nu toate cartelele de memorie să funcționeze corect sau să nu fie perfect compatibile cu acest aparat.

Utilizați o cartelă de memorie pentru a economisi spațiul de memorie al aparatului Dvs. De asemenea, puteți realiza pe cartela de memorie copii de siguranță ale informațiilor din aparatul Dvs. Nu lăsați cartelele de memorie la îndemâna copiilor mici.

Este posibil ca în pachetul de vânzare al aparatului Dvs. să nu fie inclusă o cartelă de memorie. Cartelele de memorie sunt disponibile ca accesorii separate.

[A se vedea „Memorie”, pag. 18.](#)

1. Scoateți capacul posterior.
2. Introduceți cartela de memorie în locaș. Asigurați-vă că zona cu contacte a cartelei este îndreptată înspre capacul din față al aparatului.



3. Introduceți cartela. Veți auzi un sunet la fixarea cartelei în poziția sa.
4. Puneți la loc capacul acumulatorului.

### ■ Scoaterea cartelei de memorie

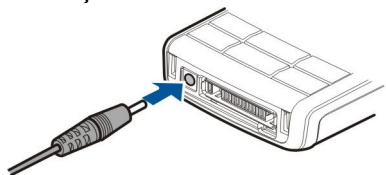


**Important:** Nu scoateți cartela de memorie în timpul unei operații de accesare a acesteia. Scoaterea unei cartele în timpul unei operații de accesare a acesteia poate deteriora atât cartela de memorie și/sau aparatul, cât și datele stocate pe cartela respectivă.

1. Selectați **Meniu > Instrumente > Cartelă de memorie > Opțiuni > Scoatere cart. mem.**
2. Scoateți capacul posterior.
3. Apăsați partea inferioară a cartelei de memorie pentru a o scoate din locașul său.
4. Puneți la loc capacul acumulatorului.

### ■ Încărcarea acumulatorului

1. Conectați un încărcător compatibil la o priză de alimentare.
2. Conectați cablul de alimentare la aparat. Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea dura câteva minute până când va fi afișat indicatorul de încărcare.



3. După ce acumulatorul este complet încărcat, scoateți acumulatorul din aparat și apoi din priza de alimentare.



**Indicație:** Dacă dețineți încărcătoare Nokia compatibile mai vechi, le puteți utiliza cu Nokia E50 utilizând adaptorul de încărcător AC-44. Adaptorul este oferit în pachetul de vânzare.

### ■ Pornirea aparatului

1. Apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire.



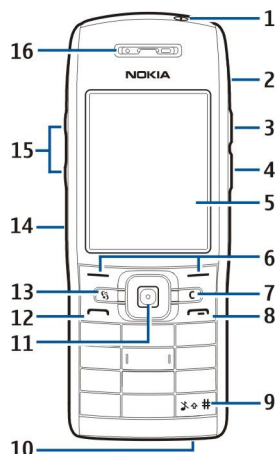
2. Dacă telefonul solicită un cod PIN sau un cod de deblocare, introduceți-l și selectați **OK**.
3. La prima pornire a aparatului, acesta solicită ora și data curentă și orașul în care vă aflați. Pentru a comuta formatul orei din a.m. în p.m., derulați jos. Pentru a găsi orașul Dvs., introduceți primele litere ale numelui orașului. Este important să selectați orașul corect, deoarece înregistrările de agendă programate se pot schimba dacă schimbați ulterior orașul, iar noul oraș are un alt fus orar.



**Indicație:** Când porniți aparatul, acesta poate recunoaște furnizorul cartelei SIM și poate configura automat setările corecte pentru mesaje text, mesaje multimedia și GPRS. În caz contrar, contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a obține setările corecte sau utilizați aplicația **Asist. setări**.

Aparatul poate fi utilizat fără funcțiile de telefon dependente de rețea dacă nu este introdusă o cartelă SIM sau dacă este selectat profilul **Deconectat**.

## ■ Taste și componente



- 1 — Tasta de pornire/oprire
- 2 — Difuzor integrat
- 3 — Apăsați această tastă pentru a accesa **Contacte** sau altă aplicație definită de operatorul Dvs.
- 4 — Tasta Editare
- 5 — Afișaj
- 6 — Taste de selecție. Apăsați orice tastă de selecție pentru a efectua funcția afișată deasupra ei pe afișaj.
- 7 — Tasta de ștergere
- 8 — Tasta Terminare. Apăsați tasta de terminare pentru a respinge un apel, pentru a termina apelurile active sau în așteptare, pentru a închide aplicații și, prin apăsare lungă, pentru terminarea conexiunilor pentru transmisii de date (GPRS, transmisie de date).
- 9 — Apăsați această tastă pentru câteva secunde pentru a comuta între profilurile **Silențios** și **General**.
- 10 — Microfon
- 11 — Joystick. Utilizați joystick-ul pentru a selecta, pentru deplasare la stânga, la dreapta, în sus, în jos sau pentru a vă deplasa oriunde pe ecran. Lumina din jurul joystick-ului clipește dacă, de exemplu, aveți un apel nepreluat sau dacă ați primit un mesaj.
- 12 — Tasta Apelare
- 13 — Tasta **Meniu**. Apăsați tasta **Meniu** pentru a accesa aplicațiile instalate în aparat. În acest ghid al utilizatorului, „selecția **Meniu**” se referă la apăsarea acestei taste.
- 14 — Port infraroșu
- 15 — Taste Volum
- 16 — Receptor


Pentru a găsi eticheta modelului, scoteți capacul acumulatorului și acumulatorul.

## ■ Blocarea tastaturii

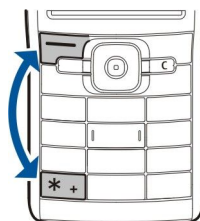
Când este activată blocarea tastaturii, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.

Blocați tastatura pentru a preveni apăsarea accidentală a tastelor aparatului.


Pentru a bloca tastatura în modul de așteptare, apăsați tasta de selecție stânga și \*. Pentru deblocare, apăsați încă o dată tasta de selecție stânga și \*.

 **Indicație:** Pentru a bloca tastatura din **Meniu** sau dintr-o aplicație deschisă, apăsați scurt tasta de pornire și selecția **Blocare tastatură**. Pentru deblocare, apăsați tasta de selecție stânga și \*.

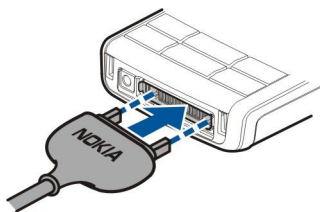
De asemenea, puteți bloca aparatul din modul de așteptare utilizând codul de blocare. Apăsați tasta de pornire, selecția **Blocare telefon** și introduceți codul de blocare. Codul implicit de blocare este 12345. Pentru deblocare, apăsați scurt tasta de selecție stânga, introduceți codul Dvs. de blocare și apăsați pe joystick.



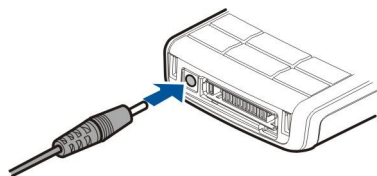
## ■ Conectori

 **Avertizare:** Când utilizați setul cu cască, abilitatea Dvs. de a auzi sunetele din exterior poate fi redusă. Nu utilizați setul cu cască dacă acest lucru vă poate periclita siguranța.

## Noțiuni de bază



Conector Pop-Port™ pentru set cu cască și alte accesorii



Conector pentru încărcător

### ■ Antene

Aparatul Dvs. dispune de o antenă internă.



**Observație:** Ca și în cazul oricărui aparat de emisie radio, nu atingeți antena în mod inutil când aparatul este pornit. Contactul cu antena afectează calitatea convorbirii și poate provoca funcționarea aparatului la un nivel de consum mai ridicat decât este necesar în mod normal. Evitarea contactului cu zona în care se află antena în timpul utilizării aparatului optimizează performanțele antenei și durata de viață a acumulatorului.




Imaginea arată poziția normală de utilizare a aparatului la ureche, pentru apelurile vocale.




### ■ Despre afișaj


Este posibil ca pe ecran să apară un număr redus de puncte lipsă, decolorate sau luminoase. Aceasta este o caracteristică a acestui tip de afișaj. Unele afișaje ar putea conține pixeli sau puncte care rămân active sau inactive. Acest lucru este normal și nu reprezintă un defect.


### ■ Indicatori pe afișaj


 Aparatul este utilizat într-o rețea GSM. Bara de lângă pictogramă indică puterea semnalului de rețea în locul în care vă aflați. Cu cât bara este mai lungă, cu atât semnalul este mai puternic.


 Nivelul de încărcare a acumulatorului. Cu cât bara este mai lungă, cu atât acumulatorul este mai încărcat.

 Aveți unul sau mai multe mesaje necitite în dosarul **Căsuță intrare** din **Mesaje**.


 Ați primit un mesaj nou de e-mail în căsuța poștală de la distanță.


 Aveți unul sau mai multe apeluri nepreluate.


 O alarmă este activă.


 Ați selectat profilul silențios și aparatul nu va suna la primirea unui apel sau a unui mesaj.

 Conexiunea Bluetooth este activă.













 O conexiune în infraroșu este activă. Dacă indicatorul clipește, aparatul Dvs. încearcă să se conecteze la alt aparat sau conexiunea s-a întrerupt.

 Este disponibilă o conexiune GPRS pentru transmisii de date sub formă de pachete.

 O conexiune GPRS pentru transmisii de date sub formă de pachete este activă.

 O conexiune GPRS pentru transmisii de date sub formă de pachete este în așteptare.

## Noțiuni de bază

-  Este disponibilă o conexiune EGPRS pentru transmisii de date sub formă de pachete.
-  O conexiune EGPRS este activă.
-  O conexiune EGPRS pentru transmisii de date sub formă de pachete este în așteptare.
-  Aparatul Dvs. este conectat la un calculator printr-un cablu de date USB.
- 1 și 2** Indică linia telefonică pe care ați selectat-o, dacă sunteți abonat la două linii telefonice (serviciu de rețea).
-  Toate apelurile sunt retransmise către un alt număr.
-  La aparat este conectat un set cu cască.
-  Conexiunea cu un set cu cască cu conectivitate Bluetooth s-a întrerupt.
-  La aparat este conectat un set auto fără comenzi manuale.
-  La aparat este conectat un dispozitiv inductiv.
-  La aparat este conectat un **Telefon ptr. text**.
-  Aparatul Dvs. execută o sincronizare.
-  Aveți o conexiune Apasă și Vorbește în desfășurare.

## ■ Informații despre asistență și despre contactarea Nokia

Vizitați [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) sau pagina locală de Internet Nokia pentru a accesa cea mai recentă versiune a acestui ghid, informații adiționale, fișiere de descărcat și servicii pentru produsul Dvs. Nokia.

Din pagina Internet obțineți informații despre utilizarea produselor și serviciilor Nokia. Dacă este necesar să contactați asistența pentru clienți, verificați lista centrelor de contact Nokia locale de la adresa [www.nokia.com/customerservice](http://www.nokia.com/customerservice).

Pentru servicii de întreținere, apălați la cel mai apropiat centru de asistență tehnică Nokia, de la adresa [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair).

## 2. Aparatul Dvs.

---

### ■ Tastă Meniu și joystick

Pentru a accesa aplicațiile din aparatul Dvs., apăsați tasta **Meniu** în modurile de așteptare. Pentru a reveni la **Meniu** dintr-o aplicație, lăsând aplicația deschisă în fundal, apăsați tasta **Meniu**. Apăsați și mențineți apăsată tasta **Meniu** pentru a vedea o listă a aplicațiilor active și pentru a comuta între ele. Rularea aplicațiilor în fundal crește consumul de energie din acumulator și reduce durata de viață a acestuia.

În acest ghid al utilizatorului, „selecția **Meniu**” se referă la apăsarea tastei **Meniu**.

Utilizați joystick-ul pentru a derula și efectua selecții. Cu joystick-ul, puteți derula sus, jos, stânga și dreapta în **Meniu**, în diverse aplicații sau liste. De asemenea, puteți apăsa pe joystick pentru a accesa aplicații, fișiere sau edita setări.

### ■ Moduri de așteptare

Aparatul Dvs. are două moduri de așteptare: mod așteptare activă și mod așteptare.

#### Modul de așteptare activ

După ce ați pornit aparatul și acesta este pregătit pentru utilizare, dar nu ați introdus nici un caracter și nu ați făcut alte selecții, aparatul este în modul de așteptare activ. În modul de așteptare activ puteți să vizualizați furnizorul de servicii și rețeaua, diferiți indicatori precum cei pentru alarme, și aplicațiile la care doriți acces rapid.

Pentru a selecta aplicațiile la care doriți acces din modul de așteptare activ, selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Setări** > **Telefon** > **Mod de așteptare** > **Aplicații mod aștept.** Alegeți diverse setări de comenzi rapide și apăsați pe joystick. Alegeți aplicația dorită și apăsați pe joystick.

Pentru a utiliza modul de așteptare, selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Setări** > **Telefon** > **Mod de așteptare** > **Mod așteptare activ** > **Dezactivat**.



**Indicație:** În modul de așteptare activ puteți și să vizualizați mesajele dintr-un dosar de mesaje precum căsuța de intrare sau căsuța poștală. Selectați **Meniu** > **Mesaje** > **Opțiuni** > **Setări** > **Altele** și dosarele din **Mod veghe activă**.

#### Modul de așteptare

În modul de așteptare puteți vedea diverse informații, precum furnizorul de servicii, ora și diferiți indicatori, precum cei pentru alarme. Comenzile rapide ale joystick-ului nu sunt disponibile în modul de așteptare activ, în care joystick-ul este utilizat de obicei pentru selectarea normală.

#### Comenzi rapide în modul de așteptare

Pentru a vedea numerele formate cel mai recent, apăsați tasta de apelare. Selectați un număr sau un nume și apăsați din nou tasta de apelare pentru a apela numărul.

Pentru a apela căsuța poștală vocală (serviciu de rețea), apăsați și mențineți apăsată tasta **1**.

Pentru a vizualiza informațiile din agendă, derulați la dreapta.

Pentru a scrie și a expedia mesaje text, derulați la stânga.

Pentru a deschide meniul **Contacte**, apăsați tasta laterală superioară.

Pentru a schimba profilul, apăsați scurt tasta de pornire/oprire, selectați profilul dorit și apăsați pe joystick pentru a activa profilul.

Pentru a deschide **Servicii** și pentru a vă conecta la Internet, apăsați și mențineți apăsat **0**.

Pentru a modifica aceste comenzi rapide, selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Setări** > **Telefon** > **Mod de așteptare**.

### ■ Meniu

**Meniu** reprezintă punctul de la care puteți deschide toate aplicațiile din aparat sau de pe cartela de memorie. **Meniu** conține aplicații și dosare, care sunt grupuri de aplicații similare. Utilizați joystick-ul pentru a derula sus și jos pe ecran.

Aplicațiile pe care le-ați instalat sunt memorate, în mod implicit, în dosarul **Instalări**.

Pentru a deschide o aplicație, derulați până la ea și apăsați pe joystick.

Pentru a vizualiza aplicațiile dintr-o listă, selectați **Opțiuni** > **Schimbare ecran** > **Listă**. Pentru a reveni la afișarea pe coloane, selectați **Opțiuni** > **Schimbare ecran** > **Grilă**.

Pentru a vizualiza spațiul ocupat în memorie de diferite aplicații și date memorate în aparat sau pe cartela de memorie și pentru a afla cât spațiu liber se află în memorie, selectați **Opțiuni** > **Detalii memorie**.

## Aparatul Dvs.

Pentru a rearanja dosarul, alegeți aplicația pe care doriți să o mutați și selectați **Opțiuni > Mutare**. Lângă aplicație va fi plasat un marcaj de selectare. Derulați până la o locație nouă și selectați **OK**.

Pentru a muta o aplicație într-un alt dosar, derulați până la aplicația pe care doriți să o mutați într-un alt dosar și selectați **Opțiuni > Mutare în dosar**, noul dosar și **OK**.

Pentru a descărca aplicații de pe Internet, selectați **Opțiuni > Preluări aplicații**.

Pentru a crea un nou dosar, selectați **Opțiuni > Dosar nou**. Nu puteți crea dosare în dosare.

Pentru a redenumi un nou dosar, selectați **Opțiuni > Redenumire**.



**Indicație:** Pentru a comuta între mai multe aplicații deschise, apăsați și mențineți apăsată tasta meniu. Se deschide fereastra de comutare între aplicații și sunt afișate aplicațiile deschise. Alegeți o aplicație și apăsați pe joystick pentru comutare.

## ■ Acțiuni comune mai multor aplicații

Puteți găsi următoarele acțiuni în mai multe aplicații:

Pentru a schimba profilul, opri sau bloca aparatul, apăsați scurt tasta de pornire.

Pentru a memora un fișier, selectați **Opțiuni > Memorare**. Există diverse opțiuni de memorare, în funcție de aplicația pe care o utilizați.

Pentru a expedia un fișier, selectați **Opțiuni > Expediere**. Puteți expedia un fișier într-un mesaj e-mail sau multimedia, utilizând o conexiune în infraroșu sau Bluetooth.

Pentru a copia, apăsați și mențineți apăsată tasta de editare și selectați textul cu joystick-ul. Apăsați și mențineți apăsată tasta de editare și selectați **Copiere**. Pentru inserare, alegeți locul unde doriți să inserați textul, apăsați și mențineți apăsată tasta de editare și selectați **Inserare**.

Pentru a șterge un fișier, apăsați tasta de ștergere sau selectați **Opțiuni > Ștergere**.

Pentru a selecta anumite articole, cum ar fi mesaje, fișiere sau contacte, derulați sus, jos, stânga sau dreapta pentru a evidenția articolul pe care doriți să-l selectați. Selectați **Opțiuni > Marcare/Anul. marc. > Marcare** pentru a selecta un articol sau **Opțiuni > Marcare/Anul. marc. > Marcare în totalitate** pentru a selecta toate articolele.



**Indicație:** Pentru a selecta aproape toate articolele, mai întâi selectați **Opțiuni > Marcare/Anul. marc. > Marcare în totalitate**, apoi articolele pe care nu doriți să le selectați și **Opțiuni > Marcare/Anul. marc. > Anulare marcaj**.

Pentru a selecta un obiect (de exemplu un fișier atașat unui document) derulați la obiect astfel încât marcatorii pătrați să încadreze obiectul.

## ■ Căut. aparat

Puteți căuta informații în contactele, notele, întâlnirile programate din agendă, notele de rezolvat, mesajele Dvs. e-mail și text. De asemenea, puteți căuta fișiere după numele lor din memoria aparatului și de pe cartela de memorie.

Selectați **Meniu > Birou > Căut. aparat**.

Selectați tipurile de conținut în care doriți să efectuați căutarea. Pentru a șterge selecția, selectați din nou. Pentru a include în căutarea Dvs. toate tipurile de conținut, selectați **Toți**. Introduceți cuvintele cheie sau literele de la începutul cuvintelor cheie. Selectați **Căutare**.



**Indicație:** Caracterele de înlocuire vă pot ajuta în găsirea articolelor. În cuvântul cheie de căutare, utilizați **?** pentru a înlocui un singur caracter și **\*** pentru a înlocui unul sau mai multe caractere.

Pentru a include în căutarea Dvs. două cuvinte, separați-le printr-un spațiu. Veți găsi numai articole ce conțin ambele cuvinte cheie.

Pentru a găsi rezultate ce corespund integral unei fraze complete, introduceți fraza între ghilimele.

Pentru a vizualiza căutările Dvs. anterioare, selectați **Opțiuni > Rezult. anterioare**.

## ■ Scrierea textului

### Modul tradițional de introducere a textului

Simbolul **abc** este afișat în partea din dreapta sus a ecranului când scrieți text utilizând modul tradițional de introducere.


**ABC** și **abc** indică tipul de litere ales. **Abc** indică faptul că prima literă a propoziției este majusculă, iar celelalte vor fi scrise automat cu litere mici. **123** indică modul de scriere cu numere.

- Apăsați în mod repetat tasta numerică **1-9**, până la afișarea caracterului dorit. Pentru tasta numerică sunt disponibile mai multe caractere decât cele tipărite pe tastă.

## Aparatul Dvs.

- Pentru a introduce un număr, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică.
- Pentru a comuta între modul de scriere cu litere și modul de scriere cu numere, apăsați și mențineți apăsată tasta #.
- Dacă litera următoare se află pe aceeași tastă ca și cea curentă, așteptați până când apare cursorul și introduceți litera respectivă.
- Pentru a șterge un caracter, apăsați tasta de ștergere. Pentru a șterge mai multe caractere, apăsați și mențineți apăsată tasta de ștergere.
- Pentru a accesa cele mai frecvente semne de punctuație, apăsați tasta 1. Apăsați 1 în mod repetat pentru a ajunge la semnul de punctuație dorit. Apăsați \* pentru a deschide o listă de caractere speciale. Utilizați joystick-ul pentru a parcurge lista și selectați un caracter.
- Pentru a introduce un spațiu, apăsați 0. Pentru a muta cursorul pe rândul următor, apăsați de trei ori 0.
- Pentru a comuta între scrierea cu litere mari și scrierea cu litere mici, apăsați #.

## Modul de introducere a textului cu funcția de predicție

1. Pentru a activa modul de introducere a textului cu funcția de predicție, apăsați tasta de editare și selectați **Text predictiv activat**. Aceasta activează modul de introducere a textului cu funcția de predicție pentru toate editoarele din aparat. Simbolul  este afișat în partea din dreapta sus a ecranului când scrieți text utilizând modul de introducere a textului cu funcția de predicție.
2. Pentru a introduce cuvântul dorit, apăsați 2-9. Apăsați fiecare tastă o singură dată pentru o literă.
3. După ce ați terminat de scris cuvântul corect, pentru a-l confirma, derulați dreapta sau apăsați 0 pentru a adăuga un spațiu. În cazul în care cuvântul nu este corect, apăsați în mod repetat \* pentru a vedea pe rând cuvintele identificate de dicționar. Dacă după cuvânt este afișat caracterul ?, cuvântul pe care doriți să îl scrieți nu se află în dicționar. Pentru a adăuga un cuvânt în dicționar, selectați **Scriere**, introduceți cuvântul (maximum 32 litere) folosind modul tradițional de introducere a textului și selectați **OK**. Cuvântul este adăugat în dicționar. Dacă dicționarul este plin, un nou cuvânt va înlocui cel mai vechi cuvânt adăugat.
4. Începeți să scrieți cuvântul următor.



**Indicație:** Pentru a activa sau dezactiva modul de introducere a textului cu funcția de predicție, apăsați rapid de două ori #.

Scrieți prima parte a cuvântului compus și, pentru a-l confirma, derulați dreapta. Scrieți a doua parte a cuvântului compus. Pentru a termina de introdus cuvântul compus, apăsați 0 pentru a adăuga un spațiu.

Pentru a dezactiva modul de introducere a textului cu funcția de predicție pentru toate editoarele din aparat, apăsați tasta de editare și selectați **Text predictiv > Oprit**.

## Copierea textului în clipboard

1. Pentru a selecta litere și cuvinte, apăsați și mențineți apăsată tasta de editare. Pentru a evidenția cuvântul, fraza sau rândul din text pe care doriți să îl copiați, derulați simultan în direcția necesară. Pe măsură ce deplasați cursorul, textul este evidențiat.
2. Pentru a copia textul în clipboard, menținând apăsată tasta de editare, selectați **Copiere**. Pentru a introduce text într-un document, apăsați și mențineți apăsată tasta de editare și selectați **Inserare**.

## ■ Schimbarea limbii de scriere

Când scrieți text, puteți schimba limba de scriere. De exemplu, dacă apăsați în mod repetat tasta 6 pentru a ajunge la un anumit caracter, schimbând limba de scriere veți avea acces la mai multe caractere, într-o ordine diferită.

Dacă scrieți text utilizând un alt alfabet decât cel latin și doriți să introduceți caractere latine, de exemplu adrese de e-mail sau adrese Internet, puteți schimba limba de scriere. Pentru a schimba limba de scriere, apăsați tasta de editare, selectați **Limba de scriere** și o limbă de scriere ce utilizează caractere latine.

## ■ Reglarea volumului



**Avertizare:** Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Pentru a regla volumul în timpul unei convorbiri, apăsați tastele de volum.

Pentru a regla volumul în timp ce utilizați difuzorul, apăsați tastele de volum.

## ■ Profiluri



**Avertizare:** În profilul deconectat, nu puteți efectua sau primi apeluri și nu puteți folosi nici o funcție care necesită accesul în rețeaua mobilă. Efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi



## Aparatul Dvs.

încă posibilă. Pentru a putea efectua apeluri, trebuie să activați, mai întâi, funcțiile telefonului schimbând profilurile. Dacă aparatul a fost blocat, introduceți codul de blocare.

Selecțați **Meniu** > **Instrumente** > **Profiluri**.

Puteți modifica și personaliza sunete de apel, tonuri și alte sunete pentru diferite evenimente, medii sau grupuri de apelanți.

Pentru a personaliza un profil, derulați până la profilul dorit din listă și selecțați **Opțiuni** > **Personalizare**.

Definiți următoarele setări:

- **Sunet de apel** — Selecțați un sunet de apel din listă sau selecțați **Preluări tonuri** pentru a deschide un dosar cu marcaje ce conține o listă de marcaje pentru preluarea sunetelor utilizând browserul. Pentru a asculta sunetul selectat, selecțați **Redare**. Dacă sunt active alternativ două linii telefonice, puteți specifica un sunet de apel pentru fiecare linie.
- **Pronun. nume apelant** — Activați funcția de sunet de apel text-în-pronunțare. Când un contact din lista Dvs. de contacte vă apelează, aparatul emite un sunet de apel ce reprezintă combinația dintre numele contactului pronunțat și sunetul de apel selectat.
- **Tip sunet de apel** — Selecțați tipul sunetului de apel.
- **Volum sonerie** — Selecțați nivelul de volum pentru sunetul de apel.
- **Ton alertă mesaj** — Selecțați un sunet pentru mesajele text recepționate.
- **Ton alertă e-mail** — Selecțați un sunet pentru mesajele e-mail recepționate.
- **Alertă vibrare** — Selecțați dacă doriți ca aparatul să vibreze când primiți un apel.
- **Tonuri tastatură** — Setați nivelul de volum al sunetelor pentru tastatura aparatului.
- **Tonuri de avertizare** — Activați sau dezactivați sunetele de avertizare.
- **Alertă pentru** — Puteți seta aparatul să sune numai la apelurile de la numerele de telefon ce aparțin unui grup selectat de contacte. Apelurile telefonice din afara grupului respectiv au o alertă silențioasă.
- **Nume profil** — Puteți denumi un nou profil sau redenumi un profil existent. Profilurile **General** și **Deconectat** nu pot fi redenumite.

Profilul **Deconectat** împiedică pornirea accidentală a aparatului, expedierea sau recepționarea mesajelor sau utilizarea Bluetooth; de asemenea, închide toate conexiunile Internet ce ar putea fi active în momentul selectării profilului.

Pentru a modifica un profil, derulați până la profilul dorit din listă și selecțați **Opțiuni** > **Activare**.

Pentru a crea un nou profil, selecțați **Opțiuni** > **Creare profil** și definiți setările.

## Selectarea sunetelor de apel

Pentru a seta un sunet de apel, alegeți un profil și selecțați **Opțiuni** > **Personalizare** > **Sunet de apel**. Selecțați un sunet de apel din listă sau selecțați **Preluări tonuri** pentru a deschide un dosar cu marcaje ce conține o listă de marcaje pentru preluarea sunetelor utilizând browserul. Toate sunetele preluate sunt memorate în **Galerie**.

Pentru a reda un sunet de apel numai pentru un grup selectat de contacte, alegeți un profil, selecțați **Opțiuni** > **Personalizare** > **Alertă pentru** și grupul dorit. Apelurile telefonice din afara grupului respectiv au o alertă silențioasă.

Pentru a căuta un sunet pentru mesaje, alegeți un profil și selecțați **Opțiuni** > **Personalizare** > **Ton alertă mesaj**.

Pentru a asculta un sunet selectat, selecțați sunetul din listă și așteptați redarea sunetului.

## Schimbarea setărilor pentru accesorii

Alegeți un accesoriu și selecțați **Opțiuni** > **Deschidere**.

Schimbați profilul implicit pentru accesoriu.

Pentru a modifica setările pentru accesorii, selecțați un accesoriu și **Opțiuni** > **Deschidere**.

## ■ Teme

Selecțați **Meniu** > **Instrumente** > **Teme**.

Cu **Teme**, puteți schimba aspectul afișajului aparatului Dvs. De exemplu, puteți schimba imaginea de fundal și culorile de pe afișaj.

Pentru informații suplimentare, consultați ghidul extins al utilizatorului de pe Web.

Pentru a schimba aspectul afișajului, evidențiați tema pe care doriți să o utilizați și selecțați **Opțiuni** > **Aplicare**.

Pentru a edita o temă, evidențiați tema pe care doriți să o editați și selecțați **Opțiuni** > **Editare**. Selecțați **Imagine fond** pentru a schimba imagine de fundal din modurile de așteptare sau selecțați **Economie de energie** pentru a utiliza un text sau data și ora ca economizor de energie care apare pe afișaj atunci când nu s-a apăsă nici o tastă o anumită perioadă de timp.

Pentru a descărca teme, trebuie să stabiliți o conexiune la rețea care vă permite să descărcați teme din surse Internet care sunt compatibile cu aparatul Dvs.

## Aparatul Dvs.

Pentru a descărca o temă, selectați **Preluări teme**. Introduceți legătura de la care doriți să descărcați tema. După descărcarea temei, puteți previzualiza, activa sau edita tema.

Pentru a previzualiza o temă, evidențiați tema pe care doriți să o previzualizați și selectați **Opțiuni** > **Previzualizare**. Selectați **Aplicare** pentru a începe să utilizați noua temă.

## ■ Transferul de conținut între aparate

Puteți transfera conținut, precum contacte, de la un aparat compatibil Nokia în aparatul Dvs. Nokia E50, utilizând conectivitatea Bluetooth sau prin infraroșu. Tipul de conținut care poate fi transferat depinde de modelul telefonului. Dacă celălalt aparat acceptă sincronizarea, puteți și să sincronizați datele între celălalt aparat și aparatul Dvs. Nokia E50.

### Transferul datelor prin Bluetooth sau infraroșu

Pentru a porni transferul datelor de la un aparat compatibil, selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Transfer**.

#### Conexiunea Bluetooth

1. În ecranul cu informații, selectați **Continuare**.
2. Selectați **Prin Bluetooth**. Ambele aparate trebuie să accepte tipul de conexiune selectat.
3. Activați Bluetooth în celălalt aparat și selectați **Continuare** în Nokia E50 pentru a iniția căutarea aparatelor cu conectivitate Bluetooth activă.
4. Selectați **Stop** din Nokia E50 după ce acesta a găsit celălalt aparat.
5. Selectați celălalt aparat din listă. Vi se solicită să introduceți o parolă (1-16 cifre) în aparatul Dvs. Nokia E50. Parola se utilizează o singură dată pentru a confirma această conexiune.
6. Introduceți codul în aparatul Dvs. Nokia E50 și selectați **OK**. Introduceți parola pe celălalt aparat și selectați **OK**. Aparatele sunt acum asociate. [A se vedea „Aparate asociate”, pag. 55.](#)

Pentru anumite modele de telefoane, aplicația **Transfer date** se expediază către celălalt aparat ca mesaj. Pentru a instala aplicația **Transfer date** pe celălalt aparat, deschideți mesajul și urmați instrucțiunile de pe afișaj.

7. Din aparatul Dvs. Nokia E50, selectați conținutul pe care doriți să-l transferați din celălalt aparat și **OK**.

#### Conectivitate prin infraroșu

1. În ecranul cu informații, selectați **Continuare**.
2. Selectați **Prin infraroșu**. Ambele aparate trebuie să accepte tipul de conexiune selectat.
3. Conectarea celor două aparate. [A se vedea „Infraroșu”, pag. 56.](#)
4. Din aparatul Dvs. Nokia E50, selectați conținutul pe care doriți să-l transferați din celălalt aparat și **OK**.

Conținutul se copiază din memoria celuilalt aparat în locația corespunzătoare de pe aparatul Dvs. Durata copierii depinde de cantitatea de date ce trebuie transferată. Puteți anula copierea și o puteți relua ulterior.

Pașii necesari pentru transferul datelor pot fi diferiți în funcție de aparatul Dvs. și de faptul dacă ați întrerupt anterior transferul datelor. Articolele care se pot transfera diferă în funcție de celălalt aparat.

### Sincronizarea datelor cu un alt aparat

Dacă ați mai transferat date în aparatul Dvs. Nokia E50 și celălalt aparat acceptă sincronizarea, puteți să utilizați **Transfer** pentru a menține datele din cele două aparate la zi.

1. Selectați **Telefoane**, apoi apăsați pe joystick.
2. Derulați până la aparatul de la care ați transferat date și apăsați pe joystick.
3. Selectați **Sincronizare**, apoi apăsați pe joystick. Aparatele încep sincronizarea utilizând același tip de conexiune pe care l-ați selectat când ați transferat date prima dată. Se sincronizează numai datele selectate la început pentru transfer de date.

Pentru a modifica setările de transfer al datelor și de sincronizare, selectați **Sincronizare**, derulați până la un aparat, apăsați pe joystick și selectați **Editare**.

## ■ Memorie

Există două tipuri de memorie în care puteți să memorați date sau să instalați aplicații: memoria aparatului și memoria amovibilă.

### Memoria aparatului

Memoria încorporată în aparat este un modul de memorie dinamică partajat de mai multe aplicații. Volumul de memorie internă disponibilă diferă și nu poate fi mărit peste setarea maximă din fabrică. Datele memorate în aparat, precum aplicații software, imagini și muzică, ocupă memoria aparatului.

## Memoria detașabilă

Memoria detașabilă constă din suporturile de stocare care nu fac parte din aparat, precum cartela SIM sau o cartelă de memorie. O cartelă SIM stochează diferite informații, precum informații despre operatorul de rețea și despre contacte. O cartelă de memorie servește ca suport de stocare extern pentru aplicații software, imagini, muzică, contacte, text sau orice altă formă de date electronice. Sunt disponibile cartele de memorie de mare capacitate.

## Detalii privind memoria

Selectați **Meniu** și **Opțiuni** > **Detalii memorie** și **Memorie tel.** sau **Cartelă memor.**

Puteți vedea câtă memorie este utilizată în prezent, câtă memorie a rămas liberă și câtă memorie este ocupată cu fiecare tip de date. De exemplu, puteți vedea câtă memorie ocupă mesajele Dvs. e-mail, documentele text sau întâlnirile programate în agendă.



**Indicație:** Pentru a vă asigura că aveți suficient spațiu disponibil în memorie, trebuie să ștergeți sau să transferați datele, în mod regulat, pe o cartelă de memorie sau pe calculator.

## Cartelă de memorie

Aparatul Dvs. Nokia acceptă sistemele de fișiere FAT16 și FAT32 pentru cartelele de memorie. Dacă utilizați o cartelă de memorie de la un alt aparat sau dacă doriți să asigurați compatibilitatea cartelei de memorie cu aparatul Dvs. Nokia, ar putea fi necesar să formatați cartela de memorie cu aparatul Dvs. Nokia. Cu toate acestea, toate datele de pe cartela de memorie sunt șterse definitiv dacă formatați cartela respectivă.

Se recomandă să faceți regulat copii de siguranță ale memoriei aparatului pe cartela de memorie. Informațiile pot fi restaurate ulterior pe aparat. Pentru a realiza copii de siguranță ale informațiilor din memoria aparatului pe o cartelă de memorie, selectați **Meniu** > **Instrumente** > **Cartelă de memorie** > **Opțiuni** > **Copie sig. mem. tel.** Pentru a restaura informațiile de pe cartela de memorie în memoria aparatului, selectați **Meniu** > **Instrumente** > **Cartelă de memorie** > **Opțiuni** > **Restaur. de pe cart.**

Nu scoateți o cartelă de memorie în timp ce este accesată. Scoaterea unei cartele în timpul unei operații de accesare a acesteia poate deteriora atât cartela de memorie și/sau aparatul, cât și datele stocate pe cartela respectivă.

Dacă nu puteți să utilizați o cartelă de memorie în aparat, este posibil să aveți un tip greșit de cartelă de memorie, cartela poate să nu fie formatată pentru aparatul Dvs. sau este posibil ca sistemul de fișiere de pe cartelă să fie corupt.



**Indicație:** Puteți să instalați și să scoateți o cartelă de memorie fără să scoateți bateria sau fără să opriți aparatul.

## Cartela microSD

Utilizați cu acest aparat numai cartele microSD aprobate de Nokia. Nokia utilizează standardele aprobate din domeniu pentru cartelele de memorie, dar este posibil ca nu toate cartelele de memorie să funcționeze corect sau să nu fie perfect compatibile cu acest aparat.

Acest aparat utilizează o cartelă de memorie microSD.



Pentru a asigura interoperabilitatea, utilizați împreună cu acest aparat numai cartele microSD compatibile. Pentru verificarea compatibilității unei cartele microSD, contactați producătorul sau distribuitorul acesteia. Acest aparat nu acceptă decât cartelele de memorie de tipul microSD. Utilizarea unei cartele incompatibile de memorie poate deteriora atât cartela de memorie și/sau aparatul, cât și datele stocate pe cartela respectivă. Nu lăsați cartelele de memorie la îndemâna copiilor mici.

## Utilizarea unei cartele de memorie

Selectați **Meniu** > **Instrumente** > **Cartelă de memorie** > **Opțiuni** și una din opțiunile următoare:

- **Scoatere cart. mem.** — Scoateți în siguranță cartela de memorie.
- **Copie sig. mem. tel.** — Copiați de siguranță informații importante precum înregistrări din agendă sau contacte pe cartela de memorie.
- **Restaur. de pe cart.** — Restaurați copia de rezervă de pe cartela de memorie în aparat.
- **Format. cart. mem.** — Formatați o cartelă de memorie pentru aparatul Dvs.
- **Nume cartelă mem.** — Schimbați numele cartelei de memorie.
- **Setare parolă** — Creați o parolă pentru cartela de memorie.
- **Detalii memorie** — Monitorizați spațiul ocupat în memorie de către aplicații și date.

## Formatarea unei cartele de memorie

Când se formatează o cartelă de memorie, toate datele de pe cartelă se pierd definitiv. Consultați distribuitorul Dvs. pentru a afla dacă este necesar să formatați cartela de memorie înainte de utilizare. Pentru a formata o cartelă de memorie, selectați **Opțiuni** > **Format. cart. mem.** După terminarea formătărilor, introduceți un nume pentru cartela de memorie.

### Siguranța cartelei de memorie

Puteți proteja o cartelă de memorie cu o parolă pentru a preveni accesarea neautorizată a acesteia. Pentru a seta o parolă, selectați **Opțiuni > Setare parolă**. Parola poate avea până la opt caractere lungime și face deosebirea între literele mari și mici. Parola este stocată în aparatul Dvs. Nu este necesar să o introduceți din nou când utilizați cartela de memorie în același aparat. Dacă utilizați cartela de memorie într-un alt aparat, vi se cere parola. Nu toate cartelele de memorie acceptă protecția cu parolă.

Pentru a șterge parola cartelei de memorie, selectați **Opțiuni > Ștergere parolă**. Când ștergeți parola, datele de pe cartela de memorie nu sunt protejate împotriva utilizării neautorizate.

### Deblocarea unei cartele de memorie

Pentru a deschide o cartelă de memorie blocată, selectați **Opțiuni > Debloc. cart. mem.** Introduceți parola.

## ■ Ajutor și Tutorial

Puteți găsi răspunsuri la întrebări în timp ce utilizați aparatul chiar dacă nu aveți la îndemână ghidul de utilizare, deoarece aparatul Dvs. include atât mesaje de ajutor specifice activităților, cât și o aplicație Tutorial.



**Indicație:** Specifice activităților înseamnă că instrucțiunile pot fi accesate din listele de **Opțiuni**.

### Sistemul de ajutor al aparatului

Pentru a citi instrucțiunile privind ecranul curent al aplicației deschise, selectați **Opțiuni > Ajutor**.



**Indicație:** De asemenea, puteți selecta **Meniu > Instrumente > Ajutor** pentru a parcurge Subiecte de ajutor și efectua căutări.

În **Ajutor**, puteți să selectați categoriile pentru care doriți să vedeți instrucțiunile. Selectați o categorie, cum ar fi Mesaje, și apăsați pe joystick pentru a vedea ce instrucțiuni (subiecte de ajutor) sunt disponibile. În timp ce citiți subiectul, derulați la stânga sau la dreapta pentru a vedea celelalte subiecte din acea categorie.

În timp ce citiți instrucțiunile, apăsați și mențineți apăsată tasta meniu pentru a comuta între funcția de ajutor și aplicația deschisă în fundal.

### Tutorial

Tutorialul furnizează informații despre aparat și vă arată cum să îl utilizați.

Pentru a accesa tutorialul din meniu, selectați **Meniu > Instrumente > Tutorial** și deschideți secțiunea pe care doriți să o vizualizați.

## ■ Nokia PC Suite

Puteți instala Nokia PC Suite de pe CD-ROM sau de pe Internet. Nokia PC Suite poate fi utilizat numai sub Windows 2000 și Windows XP. Cu Nokia PC Suite, puteți face copii de siguranță, puteți sincroniza aparatul cu un calculator compatibil, puteți muta fișiere de pe aparat pe un calculator compatibil și invers sau puteți utiliza aparatul ca modem.

### 3. Aplicații pentru apeluri și voce

Dacă aparatul este blocat, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.

#### ■ Efectuarea apelurilor

Când aparatul are activat profilul deconectat, ar putea fi necesar să introduceți codul de deblocare și să activați un profil de apelare înainte de a putea efectua apeluri, inclusiv apeluri către un număr de urgență.

Pentru a efectua și recepționa apeluri, aparatul trebuie să fie pornit, în aparat trebuie să fie introdusă o cartelă SIM valabilă și trebuie să vă aflați într-o zonă acoperită de serviciile rețelei celulare.

Introduceți numărul de telefon, inclusiv prefixul, și apăsați tasta de apel. Dacă introduceți un caracter incorect, apăsați tasta de ștergere.



**Indicație:** Pentru apeluri internaționale, apăsați de două ori tasta \* pentru a adăuga caracterul + care înlocuiește codul de acces internațional, apoi introduceți codul țării, prefixul zonal (omiteți primul 0, dacă este cazul) și numărul de telefon.

Pentru a termina apelul sau a anula încercarea de apelare, apăsați tasta de terminare.

Pentru a efectua un apel utilizând contactele memorate, selectați **Contacte** din modul de așteptare. Introduceți primele litere ale numelui, derulați până la nume și apăsați tasta de apel. [A se vedea „Contacte”, pag. 29.](#)

Apăsați tasta de apel pentru a vizualiza până la 20 de numere pe care le-ați apelat sau ați încercat să le apăsați recent. Derulați până la numărul sau numele dorit și apăsați tasta de apelare pentru a forma numărul. [A se vedea „Jurnal”, pag. 23.](#)

Utilizați tastele de volum pentru a regla volumul unui apel activ.

Pentru a apela căsuța poștală vocală (serviciu de rețea) din modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta 1 sau apăsați tasta 1 urmată de tasta de apelare.

#### ■ Apelare rapidă

Apelarea rapidă permite efectuarea unui apel apăsând și menținând apăsată o tastă numerică.

Înainte de a utiliza apelarea rapidă, selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Setări** > **Apel** > **Apelare rapidă** > **Activată**.

Pentru a alocă o tastă numerică unui număr de telefon, selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Apelare rapidă**. Derulați până la tasta numerică (2 - 9) de pe ecran, apoi selectați **Opțiuni** > **Atribuire**. Selectați numărul dorit din lista **Contacte**.

Pentru a șterge numărul de telefon alocat unei taste numerice, alegeți tasta de apelare rapidă și selectați **Opțiuni** > **Ștergere**.

Pentru a modifica un număr de telefon alocat unei taste numerice, alegeți tasta de apelare rapidă și selectați **Opțiuni** > **Modificare**.

#### ■ Răspunsul la un apel



**Observație:** Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru convorbiri și servicii poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri, taxe ș.a.m.d.

Pentru a răspunde la un apel, apăsați tasta de apel.

Pentru a respinge apelul, apăsați tasta de terminare.

Pentru a dezactiva sunetul de apel în loc de a răspunde la apel, selectați **Silentios**.

Pentru a răspunde la un apel nou în timpul unei convorbiri dacă este activată funcția **Apel în așteptare**, apăsați tasta de apel. Prima convorbire trece în așteptare. Pentru a termina convorbirea activă, apăsați tasta de terminare.

#### ■ Opțiuni în timpul unei convorbiri

Selectați **Opțiuni** în timpul unui apel pentru următoarele opțiuni:

- **Dezactiv. microfon** — Ascultați convorbirea activă, dar vocea Dvs. nu este auzită de ceilalți participanți la apel.
- **Activare microfon** — Vocea dvs. va putea fi auzită din nou de către ceilalți participanți la apel.
- **Deconec.** — Deconectarea unui participant la apelul activ.
- **Term. conv. activă** — Terminați convorbirea activă curentă.
- **Meniu** — Vizualizați meniul cu aplicații pentru aparat.
- **Menținere** — Plasați apelul activ în așteptare.
- **Activ. conv. mențin.** — Scoateți apelul activ din așteptare.
- **Apel nou** — Efectuați un nou apel în timpul unui alt apel, dacă este disponibilă funcția de conferință (serviciu de rețea).
- **Răspuns** — Răspundeți la un apel intrat în timpul unui alt apel, dacă este activată opțiunea **Apel în așteptare**.
- **Respingere** — Respingeți un apel intrat în timpul unui alt apel, dacă este activată opțiunea **Apel în așteptare**.

## Aplicații pentru apeluri și voce

- **Blocare tastatură** — Blocați tastatura aparatului în timpul unui apel.
- **Conferință** — Interconectați un apel activ și un apel în așteptare într-un apel tip conferință (serviciu de rețea).
- **Privat** — Conversați separat cu un participant selectat, în timpul unui apel în conferință (serviciu de rețea).
- **Comutare** — Alternați între un apel activ și unul în așteptare (serviciu de rețea).
- **Expediere DTMF** — Expediați serii de tonuri DTMF (dual tone multi-frequency - tonuri duale multi-frecvență), de exemplu parole. Introduceți seria DTMF sau căutați-o în **Contacte**, apoi selectați **DTMF**.
- **Transfer** — Conectați apelul în așteptare cu apelul activ și vă deconectați din circuitul acestora (serviciu de rețea).

Opțiunile disponibile pot varia.

### ■ Redirecționarea apelurilor

Selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Setări** > **Deviere apel**.

Redirecționați apelurile primite către căsuța Dvs. vocală sau către un alt număr de telefon. Pentru detalii, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

1. Selectați un tip de apel dintre următoarele:
  - **Apeluri vocale** — Apeluri vocale primite.
  - **Apeluri de date** — Apeluri pentru transmisii de date primite.
  - **Apeluri fax** — Apeluri de fax primite.
2. Selectați una dintre următoarele opțiuni pentru redirecționarea apelurilor:
  - **Toate apelurile vocale, Toate transmisiile de date sau Toate apelurile fax**. — Pentru a redirecționa toate apelurile vocale, pentru transmisiile de date sau toate apelurile de fax.
  - **Dacă este ocupat** — Pentru a redirecționa apelurile primite în timpul unei convorbiri.
  - **Dacă nu răspunde** — Pentru a redirecționa apelurile primite după ce aparatul Dvs. sună pentru o durată de timp specificată. Definiți durata în care aparatul va suna înainte de redirecționarea apelului, în câmpul **Durată temporizare**.
  - **Dacă nu este în arie** — Pentru a redirecționa apelurile când aparatul este oprit sau nu se află în aria de acoperire a rețelei mobile.
  - **Dacă nu e disponibil** — Pentru a activa simultan ultimele trei setări. Cu această opțiune redirecționați apelurile când aparatul este ocupat, apelurile nu sunt preluate sau aparatul nu se află în aria de acoperire a rețelei mobile.
3. Selectați **Activare**.

Pentru a verifica starea curentă de redirecționare, alegeți opțiunea de redirecționare și selectați **Opțiuni** > **Verificare stare**.

Pentru a dezactiva funcția de redirecționare a apelurilor vocale, alegeți opțiunea de redirecționare și selectați **Opțiuni** > **Anulare**.

### ■ Restricționarea apelurilor

Opțiunile de restricționare și redirecționare a apelurilor nu pot fi active simultan.

Când apelurile sunt restricționate, pot fi încă posibile apeluri către anumite numere de urgență oficiale.

Selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Setări** > **Restricții apel**.

Puteți restricționa apelurile care pot fi efectuate sau recepționate cu aparatul (serviciu de rețea). Pentru a modifica setările, aveți nevoie de parola de restricționare pe care v-o pune la dispoziție furnizorul de servicii. Restricționarea apelurilor afectează toate apelurile, inclusiv apelurile de date.

Pentru a restricționa apelurile, selectați **Restricționare apeluri celulare**, apoi selectați dintre următoarele opțiuni:

- **Efectuare apeluri** — Împiedicați efectuarea apelurilor vocale cu aparatul Dvs.
- **Apeluri intrate** — Restricționați apelurile primite.
- **Apeluri internaționale** — Împiedicați apelarea către țări sau regiuni străine.
- **Apeluri intrate dacă sunteți în străinătate**. — Restricționați apelurile primite când vă aflați în afara țării Dvs. de reședință.
- **Apeluri inter. except. țara de origine** — Împiedicați apelurile către țări sau regiuni străine, dar permiteți apelurile către țara Dvs. de reședință.

Pentru a verifica starea restricțiilor pentru apeluri vocale, derulați până la o opțiune de restricționare și selectați **Opțiuni** > **Verificare stare**.

Pentru a dezactiva toate restricțiile pentru apelurile vocale, derulați până la o opțiune de restricționare și selectați **Opțiuni** > **Anulare restricții**.

### ■ Expedierea tonurilor DTMF

Puteți expedia tonuri DTMF (dual tone multi-frequency - tonuri duale multi-frecvență) în timpul unei convorbiri active pentru a comanda căsuța Dvs. poștală vocală sau alte servicii telefonice automate.

## Aplicații pentru apeluri și voce

Pentru a expedia o serie de tonuri DTMF, efectuați un apel, și așteptați să vi se răspundă. Selectați **Meniu** > **Opțiuni** > **Expediere DTMF**. Tastați seria de tonuri DTMF sau selectați o serie predefinită.

Pentru a atașa serii de tonuri DTMF la cartele de contact, selectați **Meniu** > **Contacte**. Deschideți un contact și selectați **Opțiuni** > **Editare** > **Opțiuni** > **Adăugare detalii** > **DTMF**. Introduceți seria de tonuri. Apăsăți \* de trei ori pentru a insera **p**, o pauză de aproximativ 2 secunde, înaintea sau între tonurile DTMF. Selectați **Realizat**. Pentru a seta aparatul să expedieze tonuri DTMF numai după ce selectați **Expediere DTMF** în timpul unui apel, apăsați \* de patru ori pentru a insera **w**.

### ■ Jurnal

Selectați **Meniu** > **Jurnal**.

În **Jurnal**, puteți vizualiza informații despre istoricul de comunicare al aparatului Dvs.

Pentru a vizualiza jurnalele pentru apeluri vocale recente, durata lor aproximativă și conexiunile pentru transmisii de date sub formă de pachete, selectați **Apeluri recente**, **Durată conv.** sau **Date ca pachet**, și apăsați pe joystick.

Pentru a sorta evenimentele după tip sau direcție, derulați dreapta și selectați **Opțiuni** > **Filtru**. Derulați până la un tip de filtru și apăsați pe joystick. Selectați tipul sau direcția și apăsați pe joystick.

Pentru a specifica ștergerea evenimentelor de comunicare, selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Durată jurnal**, o opțiune și **OK**.

Pentru a șterge apeluri nepreluante sau recepționate și numere formate, selectați **Apeluri recente** > **Opțiuni** > **Șterge ap. recente**.

Pentru a răspunde unui apelant cu un mesaj, selectați **Apeluri recente** > **Apeluri nepreluante** > **Opțiuni** > **Creare mesaj**. Puteți expedia mesaje text și mesaje multimedia.

Pentru a adăuga apelantul sau expeditorul unui mesaj la **Contacte**, selectați apelantul sau expeditorul mesajului și apoi selectați **Apeluri recente** > **Apeluri nepreluante** > **Opțiuni** > **Adăug. la Contacte**.

Pentru a vizualiza volumul de date expediate sau recepționate cu ajutorul GPRS, selectați **Date ca pachet**.

Pentru a goli contoarele GPRS, selectați **Opțiuni** > **Resetare contoare**. Introduceți codul de blocare și selectați **OK**.

### Setări Jurnal

Pentru a seta intervalul de timp pentru păstrarea în **Jurnal** a tuturor evenimentelor de comunicare, selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Durată jurnal**, selectați o opțiune din listă și apoi selectați **OK**.

Pentru a vedea durata convorbirii în timpul convorbirii, selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Afișare durată conv.** > **Da**.

### ■ Apasă și Vorbește

Selectați **Meniu** > **Conectare** > **ASV**.

Apasă și Vorbește (ASV) (serviciu de rețea) oferă comunicații directe de voce prin simpla apăsare a unui buton. Cu ASV puteți utiliza aparatul Dvs. drept aparat de emisie-recepție.

### ■ Apasă și Vorbește

Puteți utiliza acest serviciu pentru a purta o conversație cu o persoană sau cu un grup de persoane sau pentru a vă alătura unui canal. Un canal este ca o cameră chat: puteți apela canalul pentru a vedea dacă există o persoană conectată. Prin apelarea canalului nu îi apelați și pe ceilalți participanți; aceștia doar se alătură la canal și încep să vorbească unii cu alții.

În comunicația Apasă și Vorbește, o persoană vorbește iar ceilalți participanți ascultă prin intermediul difuzorului încorporat. Participanții vorbesc pe rând. Deoarece numai un singur participant poate vorbi o dată, durata maximă a unei intervenții este limitată. Pentru detalii privind durata intervențiilor în rețeaua Dvs., contactați operatorul de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

Nu uitați să țineți aparatul în fața Dvs., astfel încât să puteți vedea ecranul, în timpul unui apel de tipul Apasă și Vorbește. Vorbiți înspre microfon și nu acoperiți cu mâinile difuzorul.

Apelurile telefonice au prioritate față de apelurile Apasă și Vorbește.

Înainte de a utiliza serviciul Apasă și Vorbește, trebuie să definiți punctul de acces și setările Apasă și Vorbește. Puteți primi setările într-un mesaj text special de la operatorul Dvs. de rețea sau de la furnizorul de servicii care oferă serviciul Apasă și Vorbește.

### Setări utilizator

Selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Setări utilizator**.

Definiți următorii parametri:

- **Apeluri ASV intrate** — Selectați **Notificare** dacă doriți să se afișeze o notificare privind apelurile primite. Selectați **Autoacceptare** dacă doriți ca aparatul să preia automat apelurile Apasă și Vorbește. Selectați **Nepermise** dacă doriți ca aparatul să respingă automat apelurile Apasă și Vorbește.

## Aplicații pentru apeluri și voce

- **Sunet alertă apel ASV** — Selectați **Setat de profil** dacă doriți ca setările sunetului de avertizare pentru un apel primit să corespundă setărilor profilului Dvs. Dacă profilul Dvs. este silențios, nu veți fi disponibil pentru utilizatorii serviciului Apasă și Vorbește, cu excepția cererilor de apel invers.
- **Ton cerere apel invers** — Definiți sunetul de apel pentru cererile de apel invers.
- **Pornire aplicație** — Selectați dacă doriți să vă conectați la serviciul Apasă și Vorbește la pornirea aparatului Dvs.
- **Pseudonim predefinit** — Introduceți pseudonimul Dvs. implicit (maximum 20 de caractere) ce va fi afișat celorlalți utilizatori.
- **Afișare adresa mea ASV** — Definiți dacă doriți ca apelanții să vadă adresa Dvs. Apasă și Vorbește. Puteți permite tuturor apelanților să vadă adresa, puteți afișa adresa doar apelanților unu-la-unu sau participanților la canal sau ascunde adresa tuturor apelanților.
- **Afiș.stare proprie conec.** — Definiți dacă doriți să fie afișată sau nu celorlalți utilizatori conectarea Dvs. la serverul Apasă și Vorbește.

### Setări conexiune

Selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Setări de conexiune**.

Definiți următorii parametri:

- **Domeniu** — Introduceți numele domeniului primit de la furnizorul Dvs. de servicii.
- **Nume punct de acces** — Selectați punctul de acces Apasă și Vorbește.
- **Adresă server** — Introduceți adresa IP sau numele domeniului serverului Apasă și Vorbește obținute de la furnizorul Dvs. de servicii.
- **Nume utilizator** — Introduceți numele Dvs. de utilizator primit de la furnizorul de servicii.
- **Parolă** — Introduceți o parolă, dacă este cazul, pentru a vă conecta la serviciului Apasă și Vorbește. Parola este oferită de furnizorul de servicii.

### Conectarea la serviciul Apasă și Vorbește

Dacă ați activat **Pornire aplicație** din **Setări utilizator**, vă conectați automat la serviciul Apasă și Vorbește la pornire. Dacă nu, trebuie să vă conectați manual.

Pentru a vă conecta la un serviciu Apasă și Vorbește, selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Setări de conexiune**, introduceți **Nume utilizator**, **Parolă**, **Domeniu**, **Adresă server** și **Nume punct de acces**. Selectați **Opțiuni** > **Pornire ASV**.

Dacă ați setat **Tip sunet de apel** pe **Un bip** sau **Silențios** sau dacă aveți un apel telefonic în curs, nu veți putea efectua sau primi apeluri Apasă și Vorbește.

### Apeluri Apasă și Vorbește



**Avertizare:** Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Selectați **Opțiuni** > **Contacte ASV**.

Pentru a efectua un apel Apasă și Vorbește, selectați unul sau mai multe contacte din listă și apăsați tasta Voce. Nu uitați să țineți aparatul în fața Dvs., astfel încât să puteți vedea ecranul, în timpul unui apel de tipul Apasă și Vorbește. Pe afișaj veți vedea când este rândul Dvs. să vorbiți. Vorbiți înspre microfon și nu acoperiți cu mâinile difuzorul. În timp ce vorbiți, apăsați mereu și mențineți apăsată tasta Voce. După ce ați terminat de vorbit, eliberați tasta.

Pentru a încheia apelul Apasă și Vorbește, apăsați tasta de terminare.

Când primiți un apel Apasă și Vorbește, apăsați tasta de apelare pentru a prelua apelul sau tasta de terminare pentru a respinge apelul.

### Cereri de apel invers

Pentru a expedia o cerere de apel invers, selectați **Opțiuni** > **Contacte ASV**, alegeți contactul dorit și selectați **Opțiuni** > **Exp. cerere apel invers**.

Pentru a răspunde la o cerere de apel invers, selectați **Afișare** pentru a deschide cererea de apel invers. Pentru a trimite expeditorului un apel Apasă și Vorbește, apăsați tasta Voce.

### Ecranul contacte

Pentru a vedea, adăuga, modifica, șterge sau apela contacte, selectați **Opțiuni** > **Contacte ASV**. Este afișată o listă cu numele din aplicația **Contacte** din aparatul Dvs., împreună cu informații privind starea lor de conectare.

Pentru a apela un contact selectat, selectați **Opțiuni** > **Apel 1 la 1**. Pentru a efectua un apel de grup, selectați **Opțiuni** > **Apel de grup ASV**.

Pentru a expedia contactului o cerere de apel, selectați **Opțiuni** > **Exp. cerere apel invers**.



### Crearea unui canal

Un canal este ca o cameră chat: puteți apela canalul pentru a vedea dacă există o persoană conectată. Prin apelarea canalului nu îi apăsați și pe ceilalți participanți; aceștia doar se alătură la canal și încep să vorbească unii cu alții.

Pentru a crea un canal, selectați **Opțiuni** > **Canal nou** > **Creare canal nou**.

Selectați **Opțiuni** și definiți următoarele:

- **Nume canal** — Scrieți numele canalului.
- **Confidențialitate canal** — Selectați **Privat** sau **Public**.
- **Pseudonim pentru canal** — Introduceți pseudonimul Dvs. (maximum 20 de caractere) ce va fi afișat celorlalți utilizatori.
- **Imagine miniatură pentru canal** — Insezați o imagine ce descrie canalul.

Pentru a șterge un canal, apăsați tasta de ștergere.

Când vă conectați la serviciul Apasă și Vorbește, vă veți conecta automat la canalele ce erau active la ultima închidere a aplicației.

### Înregistrarea canalelor ASV

Pentru a înregistra un canal la serviciul Apasă și Vorbește, selectați **Opțiuni** > **Înregistrare**.

Pentru a edita detaliile canalului, selectați **Opțiuni** > **Editare**.

### Alăturarea la un canal

Pentru a vă alătura la un canal, selectați **Opțiuni** > **Canale ASV**. Selectați canalul în care doriți să vorbiți și apăsați tasta Voce. Nu uitați să țineți aparatul în fața Dvs., astfel încât să puteți vedea ecranul, în timpul unui apel de tipul Apasă și Vorbește. Pe afișaj veți vedea când este rândul Dvs. să vorbiți. Vorbiți înspre microfon și nu acoperiți cu mâinile difuzorul. În timp ce vorbiți, apăsați mereu și mențineți apăsată tasta Voce. După ce ați terminat de vorbit, eliberați tasta.

Pentru a comuta între canale în timpul apelurilor multiple, selectați **Comutare**. Canalul activ este evidențiat.

Pentru a vedea participanții activi în momentul respectiv în canalul respectiv, selectați **Opțiuni** > **Membri activi**.

Pentru a invita un participant la un canal, selectați **Opțiuni** > **Trimitere invitație**.

### Jurnalul Apasă și Vorbește

Pentru a accesa jurnalul Apasă și Vorbește, selectați **Opțiuni** > **Jurnal ASV**. Jurnalul afișează data, ora, durata și alte detalii privind apelurile Dvs. Apasă și Vorbește.



**Indicație:** Pentru a iniția un apel unu-la-unu din **Jurnal ASV**, selectați evenimentul dorit din jurnal și apăsați tasta Voce.

### Deconectarea de la serviciul Apasă și Vorbește

Selectați **Opțiuni** > **Ieșire**. Selectați **Da** pentru a vă deconecta de la și închide serviciul. Apăsați **Nu** dacă doriți să păstrați aplicația activă în fundal.

### ■ Siguranța aparatului

Selectați **Meniu** > **Instrumente** > **Setări** > **Siguranță** > **Telefon și SIM**.

Puteți modifica setările de siguranță pentru codul PIN, pentru blocarea automată a aparatului și pentru schimbarea cartelei SIM, și puteți modifica parole și coduri.

Evitați să utilizați coduri similare cu numerele de urgență, pentru a evita apelarea accidentală a numărului de urgență.

Codurile sunt afișate ca asteriscuri. Când schimbați un cod, introduceți codul curent, apoi de două ori noul cod.

### Definirea setărilor de siguranță

Pentru a defini setările pentru aparat și pentru cartela SIM, selectați o setare și **Opțiuni** > **Modificare**.

Când apelurile sunt limitate la un grup închis de utilizatori, pot fi, totuși, posibile apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs.

Definiți următoarele setări:

- **Solicitare cod PIN** — Selectați **Activată** pentru a se solicita introducerea codului PIN la fiecare pornire a aparatului. Această setare nu se poate modifica dacă aparatul este oprit. Unele cartele SIM nu permit dezactivarea solicitării codului PIN.
- **Cod PIN** — Schimbați codul PIN. Codul PIN trebuie să aibă între 4 și 8 cifre. Codul PIN protejează cartela SIM împotriva utilizării neautorizate și este furnizat de cartela SIM. După trei introduceri consecutive ale unui cod PIN eronat, codul PIN este blocat și trebuie să utilizați codul PUK pentru a-l debloca înainte de a putea utiliza din nou cartela SIM.
- **Cod PIN2** — Schimbați codul PIN2. Codul PIN2 trebuie să aibă între 4 și 8 cifre. Codul PIN2 este necesar pentru accesul la anumite funcții ale aparatului și este furnizat de cartela SIM. După trei introduceri consecutive ale unui cod PIN2 eronat, codul PIN2 este blocat și trebuie să utilizați codul PUK2 pentru a-l debloca înainte de a putea utiliza din nou cartela SIM.

## Aplicații pentru apeluri și voce

- **Durată până la bloc.** — Setează un interval de timp după care aparatul este blocat automat și poate fi utilizat numai dacă este introdus codul de blocare corect. Introduceți un număr pentru durata de temporizare în minute sau selectați **Nu există** pentru a dezactiva funcția de autoblocare. În timp ce aparatul este blocat, puteți să răspundeți la apelurile primite și puteți efectua apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs.
- **Cod de blocare** — Noul cod poate fi compus din 4-255 caractere. Se pot utiliza atât litere cât și cifre, atât litere mari cât și litere mici. Aparatul vă informează în cazul în care codul de deblocare nu are formatul corect.
- **Blocare la schimb.SIM** — Setează aparatul să solicite codul de blocare atunci când este introdusă în aparat o cartelă SIM nouă necunoscută. Aparatul păstrează o listă cu cartelele SIM recunoscute ca aparținând posesorului.
- **Perm. bloc. de la dist.** — Dacă activați această opțiune, puteți bloca aparatul expedind un mesaj text predefinit de pe alt telefon. Când activați această opțiune, trebuie să introduceți mesajul de blocare de la distanță și să îl confirmați. Mesajul trebuie să aibă o lungime de cel puțin 5 caractere.
- **Grup închis de utiliz.** (serviciu de rețea) — Specificați un grup de persoane pe care le puteți apela și de la care puteți primi apeluri.
- **Confirm. servicii SIM** (serviciu de rețea) — Setează aparatul să afișeze mesaje de confirmare când utilizați un serviciu de cartelă SIM.

## Schimbarea parolei de restricționare

Pentru a schimba parola utilizată pentru restricționarea apelurilor vocale, de fax și de date, selectați **Meniu > Instrum. > Setări > Restricții apel > Restricționare apeluri celulare > Opțiuni > Schimb.parolă restr.** Introduceți codul actual, apoi introduceți de două ori noul cod. Parola de restricționare trebuie să aibă patru cifre. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.

## Apelarea numerelor fixe

Când este activată apelarea numerelor fixe, pot fi încă posibile apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs.

Selectați **Meniu > Contacte > Opțiuni > Contacte SIM > Contacte apel. nr. fixe.**

Cu serviciul de apelare a numerelor fixe, puteți restricționa efectuarea apelurilor numai către anumite numere de telefon de pe aparatul Dvs. Nu toate cartelele SIM acceptă serviciul de apelare a numerelor fixe. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Selectați **Opțiuni** și dintre următoarele opțiuni:

- **Activ. apel. nr. fixe** — Pentru a restricționa efectuarea apelurilor de pe aparatul Dvs. Pentru a anula serviciul, selectați **Dezact. apel. nr. fixe**. Aveți nevoie de codul PIN2 pentru a activa și dezactiva apelarea numerelor fixe sau pentru a edita contactele pentru apelarea numerelor fixe. Contactați furnizorul Dvs. de servicii dacă nu aveți acest cod.
- **Contact SIM nou** — Pentru a adăuga un număr de telefon în lista de numere către care apelurile sunt permise. Introduceți numele și numărul de telefon al contactului. Pentru a restricționa apelurile după un prefix de țară, introduceți prefixul de țară în **Contact SIM nou**. Toate numerele de telefon către care apelurile sunt permise trebuie să înceapă cu acest prefix de țară.
- **Adăug. din Contacte** — Pentru a copia un contact din **Contacte** în lista Dvs. de apelare a numerelor fixe.



**Indicație:** Pentru a expedia mesaje text către contactele SIM când este activ serviciul de apelare a numerelor fixe, trebuie să adăugați numărul centrului pentru mesaje text în lista de apelare a numerelor fixe.

Pentru a vedea sau edita un număr de telefon către care sunt permise apelurile din aparatul Dvs., selectați **Opțiuni > Contacte SIM > Contacte apel. nr. fixe.**

Pentru a apela contactul, apăsați tasta de apelare.

Pentru a edita numărul de telefon, selectați **Opțiuni > Editare**. Este posibil să aveți nevoie de codul PIN2 pentru a edita numerele Dvs. de apelare fixă.

Pentru a șterge contactul, apăsați tasta de ștergere.

## ■ Căsuță vocală

Selectați **Meniu > Instrum. > Căs. voc..**

Când deschideți pentru prima dată aplicația căsuță poștală vocală, vi se solicită să introduceți numărul căsuței poștale vocale. Pentru a modifica numărul, selectați **Opțiuni > Modificare număr**. Pentru a apela numărul, selectați **Opțiuni > Apelare căsuță voc..**



**Indicație:** Pentru a apela căsuța poștală vocală (serviciu de rețea) din modul de așteptare, apăsați și țineți apăsată tasta 1 sau apăsați tasta 1 urmată de tasta de apelare.

## ■ Comenzi vocale

Selectați **Meniu > Instrumente > Com. voc..**

## Aplicații pentru apeluri și voce

Utilizați comenzi vocale pentru a efectua apeluri telefonice și pentru a lansa aplicații, profiluri sau alte funcții ale aparatului. Aparatul creează un indicativ vocal pentru înregistrările din lista de contacte și pentru funcțiile desemnate din aplicația **Com. voc.**. Când roștiți o comandă vocală, aparatul compară cuvintele rostite cu indicativul vocal din aparat.

Comenzile vocale nu sunt dependente de vocea vorbitorului; cu toate acestea, recunoașterea vocii de către aparat se adaptează la vocea utilizatorului principal pentru a recunoaște mai bine comenzile vocale.

### Efectuarea unui apel

Indicativul vocal pentru un contact este reprezentat de numele sau pseudonimul cu care acesta este memorat pe cartela de contact din **Contacte**. Pentru a asculta indicatorul vocal, deschideți o cartelă de contact și selectați **Opțiuni** > **Redare**.

1. Pentru a efectua o convorbire utilizând o comandă vocală, apăsați și mențineți apăsată tasta Voce.
2. Când auziți tonul sau când apare afișajul vizual, roștiți clar numele memorat în cartela de contact.
3. Aparatul redă un indicativ vocal sintetizat pentru contactul recunoscut în limba selectată a aparatului și afișează numele și numărul. După o pauză de 1,5 secunde aparatul formează numărul. În cazul în care contactul recunoscut nu este corect, selectați **Următorul** pentru a vizualiza o listă de alte corespondențe sau **Ieșire** pentru a anula apelarea.

Dacă pentru același contact sunt memorate mai multe numere, aparatul selectează numărul implicit, dacă acesta a fost setat. În caz contrar, aparatul selectează primul număr disponibil din următoarele câmpuri: **Mobil**, **Mobil (acasă)**, **Mobil (serviciu)**, **Telefon**, **Telefon (acasă)** și **Telefon (serviciu)**.

### Lansarea unei aplicații

Aparatul creează indicative vocale pentru aplicațiile listate în aplicația **Com. voc.**.

Pentru a lansa o aplicație utilizând o comandă vocală, apăsați și mențineți apăsată tasta Voce și roștiți clar comanda vocală. În cazul în care aplicația recunoscută nu este cea corectă, selectați **Următorul** pentru a vizualiza o listă de alte corespondențe sau **Ieșire** pentru anulare.

Pentru a adăuga și alte aplicații în listă, selectați **Opțiuni** > **Aplicație nouă**.

Pentru a modifica indicativul vocal al unei aplicații, derulați până la aplicație și selectați **Opțiuni** > **Schimbare comandă**. Introduceți noua comandă vocală și selectați **OK**.

### Schimbarea profilurilor

Aparatul creează un indicativ vocal pentru fiecare profil. Pentru a activa un profil utilizând o comandă vocală, apăsați și mențineți apăsată tasta Voce și roștiți numele profilului.

Pentru a modifica o comandă vocală, derulați până la profilul dorit și selectați **Profiluri** > **Opțiuni** > **Schimbare comandă**.

### Setări pentru comenzi vocale

Pentru a dezactiva sintetizatorul care redă în limba selectată comenzile vocale recunoscute, selectați **Setări** > **Sintetizator** > **Dezactivat**.

Pentru a reseta învățarea recunoașterii vocale când se schimbă utilizatorul principal al aparatului, selectați **Reset. adaptări voce**.

### ■ Semnal. audio

Selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Semnal. audio**.

Aplicația Semnalizare audio redă textul de pe ecran, permițându-vă să utilizați funcții de bază ale telefonului Dvs. fără a privi ecranul.

Selectați dintre următoarele opțiuni:

- **Contacte** — Ascultați înregistrările din lista de contacte. Nu utilizați această opțiune dacă în lista Dvs. există mai mult de 500 de contacte.
- **Apeluri recente** — Ascultați informații privind apelurile pierdute și primite, numerele formate și apelurile frecvente.
- **Căsuță vocală** — Preluati și ascultați mesajele Dvs. vocale.
- **Formare nr.** — Formați un număr de telefon.
- **Ceas** — Ascultați ora și data curente.

Pentru a asculta mai multe opțiuni, selectați **Opțiuni**.

### ■ Recorder

Selectați **Meniu** > **Media** > **Recorder**.

Cu **Recorder**, puteți să înregistrați până la 60 de secunde pentru o notă vocală pro memoria, să memorați înregistrarea vocală ca pe un clip audio și să redați clipul audio. **Recorder** acceptă formatul AMR.

## Aplicații pentru apeluri și voce

Apăsăți tasta Voce pentru a activa **Recorder**. Dacă v-ați conectat prin ASV, tasta Voce funcționează ca tastă ASV și nu activează **Recorder**.

Pentru a înregistra o notă vocală pro memoria, selectați **Opțiuni** > **Înregistr. clip audio**. Selectați **Pauză** pentru a întrerupe înregistrarea și **Înregistr.** pentru a relua înregistrarea. După ce ați terminat înregistrarea, selectați **Stop**. Clipul audio este memorat automat.

Lungimea maximă a unei înregistrări vocale este de 60 de secunde, dar depinde și de spațiul de stocare disponibil în memoria aparatului sau pe cartela de memorie.

### Redarea unei înregistrări vocale

Pentru a asculta o înregistrare vocală proaspăt înregistrată, selectați pictograma pentru redare. (▶). Selectați **Stop** pentru a anula redarea. Bara de evoluție afișează durata de redare, poziția și lungimea unei înregistrări vocale.

Pentru a întrerupe o înregistrare vocală, selectați **Pauză**. Redarea este reluată când selectați **Redare**.

Înregistrările vocale pe care le primiți sau le realizați sunt fișiere temporare. Trebuie să memorați fișierele pe care doriți să le păstrați.

## ■ Text în pronunțare

### Cititor mes.

**Cititor mes.** rostește mesajele text pe care le-ați recepționat.

Selectați **Meniu** > **Birou** > **Cititor mes.**

Selectați mesajul text care doriți să fie citit și selectați **Redare**. De asemenea, puteți activa și **Cititor mes.** apăsând scurt tasta de apelare când primiți un mesaj text.

Pentru a începe citirea următorului mesaj din **Căsuță intrare**, derulați dreapta. Pentru a începe citirea mesajului anterior, derulați stânga.

Pentru a întrerupe citirea, apăsați scurt tasta de apelare. Pentru a continua, apăsați din nou scurt tasta de apelare.

Pentru a opri citirea, apăsați tasta de terminare.

### Vorbire

Pentru a edita setările pentru pronunțarea sintetizată, selectați **Meniu** > **Instrumente** > **Vorbire**.

Selectați dintre următoarele opțiuni:

- **Limbă** — Pentru a seta limba de pronunțare.
- **Voce** — Pentru a seta vocea de pronunțare. Vocea depinde de limbă.
- **Setări voce** — Pentru a configura proprietățile de voce.

### Proprietăți de voce

Pentru a edita proprietățile de voce pentru pronunțarea sintetizată, selectați **Meniu** > **Instrumente** > **Vorbire** > **Setări voce**.

Selectați dintre următoarele opțiuni:

- **Viteză** — Pentru a selecta viteza de pronunțare dorită.
- **Volum** — Pentru a seta volumul de pronunțare.

### Organizarea vocilor

Pentru a organiza vocile disponibile pentru limba selectată, selectați **Meniu** > **Instrumente** > **Vorbire**.

Alegeți o voce și selectați dintre următoarele opțiuni:

- **Redare voce** — Pentru a asculta vocea selectată.
- **Detalii voce** — Pentru a vizualiza informații despre voce.
- **Ștergere** — Pentru a șterge vocea selectată.

## 4. Contacte

---

Selectați **Meniu** > **Contacte**.

Gestionați toate informațiile de contact, precum numerele de telefon și adresele. Adăugați la contact un sunet de apel personal, un indicativ vocal sau o imagine miniaturală. Expediați informații de contact către aparate compatibile sau recepționați informații de contact de la aparate compatibile, sub formă de cărți de vizită, și le adăugați la propria listă de contacte.

Pentru a adăuga un contact, selectați **Opțiuni** > **Contact nou**. Introduceți informațiile despre contact și selectați **Realizat**.

Pentru a edita informațiile de pe o cartelă de contact, derulați până la contact și selectați **Opțiuni** > **Editare**. Selectați una din următoarele opțiuni:

- **Adăugare foto mini**. — Adăugați o imagine miniaturală care va fi afișată când vă apelează un anumit contact. Imaginea trebuie să fi fost memorată în aparat sau pe cartela de memorie.
- **Ștergere foto mini**. — Eliminați imaginea de pe cartela de contact.
- **Adăugare detaliu** — Adăugați la o cartelă de contact câmpuri de informații, precum **Funcție**.
- **Ștergere detaliu** — Ștergeți detalii pe care le-ați adăugat la cartela de contact.
- **Editare etichetă** — Editați numele câmpurilor de pe cartela de contact.

### ■ Gestionarea grupurilor de contacte

Creați un nou grup de contacte astfel încât să puteți expedia mesaje text sau e-mail către mai mulți destinatari simultan.

1. Derulați la dreapta și selectați **Opțiuni** > **Grup nou**.
2. Introduceți un nume pentru grup sau utilizați numele implicit și selectați **OK**.
3. Deschideți grupul și selectați **Opțiuni** > **Adăugare membri**.
4. Derulați la fiecare contact pe care doriți să îl adăugați la grup și apăsați pe joystick pentru a-l marca.
5. Selectați **OK** pentru a adăuga la grup toate contactele marcate.

Următoarele opțiuni sunt disponibile când selectați **Opțiuni** în vizualizarea grupuri de contacte:

- **Opțiuni ASV** — Efectuați un apel Apasă și Vorbește fie către o persoană, fie către un grup, sau expediați o cerere de apel invers.
- **Deschidere** — Deschideți grupul de contacte și vizualizați membrii grupului.
- **Creare mesaj** — Expediați un mesaj.
- **Grup nou** — Creați un grup de contacte.
- **Ștergere** — Ștergeți un grup de contacte.
- **Redenumire** — Redenumiți grupul de contacte.
- **Sunet de apel** — Asociați un sunet de apel la un grup de contacte.
- **Informații contacte** — Vizualizați informațiile despre un grup de contacte.
- **Setări** — Stabiliți setările pentru afișarea numelui pentru membrii grupului de contacte.

Pentru a elimina un contact dintr-un grup de contacte, deschideți grupul de contacte. Derulați până la contactul pe care doriți să-l eliminați și selectați **Opțiuni** > **Ștergere din grup** > **Da**.



**Indicație:** Pentru a verifica din ce grup face parte un anumit contact, selectați **Meniu** > **Contacte**. Derulați până la contact și selectați **Opțiuni** > **Apartine grupurilor**.

Pentru a vizualiza sau a edita un contact dintr-un grup de contacte, deschideți grupul de contacte. Derulați până la contactul pe care doriți să-l vizualizați sau să-l editați și selectați **Opțiuni**. Selectați una din următoarele opțiuni:

- **Deschidere** — Deschide contactul și afișează informațiile despre contact.
- **Apelare** — Apelați contactul.
- **Creare mesaj** — Creați și expediați către respectivul contact un mesaj text sau un mesaj multimedia.
- **Ștergere din grup** — Eliminați contactul din grupul de contacte.
- **Apartine grupurilor** — Vizualizați toate grupurile de contacte din care face parte un anumit contact.

### ■ Gestionarea informațiilor implicite

Asociați unui contact un număr sau o adresă implicită, astfel încât să puteți cu ușurință apela sau expedia un mesaj către numărul sau adresa implicită, chiar dacă pentru acel contact sunt memorate mai multe numere sau adrese.

Pentru a modifica informațiile implicite ale unui contact, deschideți contactul și selectați **Opțiuni** > **Presetate**. Selectați numărul sau adresa pe care doriți să o setați ca implicită și selectați **OK**.

Numărul sau adresa implicită este subliniată pe cartela de contact.

### ■ Copierea contactelor între SIM și memoria aparatului

Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii, operatorul de rețea sau alt distribuitor.

Pentru a copia contacte de pe o cartelă SIM în memoria aparatului, selectați **Opțiuni > Contacte SIM > Director SIM** pentru a deschide directorul SIM. Marcați contactele pe care doriți să le copiați sau selectați **Marcare în totalitate** pentru a copia toate contactele. Selectați **Opțiuni > Copiere în Contacte**.

Pentru a copia contacte din memoria aparatului pe o cartelă SIM, selectați **Opțiuni > Copiere în dir. SIM**. Marcați contactele pe care doriți să le copiați sau selectați **Marcare în totalitate** pentru a copia toate contactele. Selectați **Opțiuni > Copiere în dir. SIM**.

Selectați **Opțiuni > Contacte SIM > Director SIM** pentru a vedea numele și numerele stocate pe cartela SIM. În directorul SIM puteți adăuga, edita sau copia numere în **Contacte** și puteți efectua apeluri.

### ■ Selectarea sunetelor de apel pentru contacte

Selectați un sunet de apel pentru un contact sau pentru un grup de contacte. Dacă numărul de telefon al apelantului este expedit împreună cu apelul și dacă aparatul Dvs. recunoaște numărul, atunci când vă apelează acel contact, se redă sunetul de apel.

Pentru a selecta un sunet de apel pentru un contact sau pentru un grup de contacte, deschideți contactul sau grupul de contacte și selectați **Opțiuni > Sunet de apel**. Se deschide o listă de sunete de apel. Selectați sunetul de apel pe care doriți să îl utilizați și selectați **OK**.

Pentru a elimina sunetul de apel, selectați **Sunet predefinit** din lista de sunete de apel.

### ■ Cărți de vizită

Selectați **Meniu > Contacte**.

Expediați, primiți, vizualizați și memorați cartele de contact sub formă de cărți de vizită în format vCard sau Nokia Compact Business Card.

Expediați cărți de vizită către aparate compatibile prin SMS, MMS sau e-mail, sau printr-o conexiune prin infraroșu sau Bluetooth.

Pentru a expedia o carte de vizită, selectați cartela de contact din lista de contacte, apoi selectați **Opțiuni > Expediere**. Selectați **Prin mesaj text**, **Prin multimedia**, **Prin e-mail**, **Prin Bluetooth** sau **Prin infraroșu**. Introduceți numărul de telefon sau adresa, sau adăugați un destinatar din lista de contacte. Selectați **Opțiuni > Expediere**. Dacă selectați SMS ca metodă de expediere, cartelele de contact se expediază fără imagini.

Pentru a vizualiza o carte de vizită primită, selectați **Deschidere** din notificarea afișată sau deschideți mesajul din dosarul Căsuță intrare din **Mesaje**.

Pentru a memora o carte de vizită, selectați **Opțiuni > Memor. carte vizită** când mesajul intrat apare pe aparat.

Pentru a memora o carte de vizită primită, selectați **Opțiuni > Memor. carte vizită**.

Pentru a șterge o carte de vizită primită, selectați **Opțiuni > Ștergere**.

## 5. Agendă

Selecțai **Meniu** > **Agendă**.

În aplicația **Agendă**, puteți stabili și vizualiza evenimente și întâlniri programate. De asemenea, puteți seta alarme pentru înregistrările din agendă.

Vă puteți sincroniza datele din agendă cu un calculator compatibil utilizând Nokia PC Suite. Pentru informații despre sincronizare, consultați ghidul PC Suite.

### ■ Crearea înregistrărilor de agendă

Puteți crea patru tipuri de înregistrări în agendă:

- Înregistrările **Întâlnire** au o dată și o oră specificate.
- Înregistrările **Promemoria** se referă la o zi întreagă, dar nu la o oră specificată din zi. Înregistrările de tip Memo nu apar în ecranul programului săptămânal.
- Înregistrările **Aniversare** vă reamintesc datele de naștere și alte date speciale. Se referă la o anumită zi, dar nu la o oră specificată din zi. Înregistrările de aniversare sunt repetate în fiecare an.
- Înregistrările **Notă de rezolvat** vă reamintesc de o sarcină care are o dată scadentă dar nu o oră specificată din zi.

Pentru a crea o înregistrare de agendă, derulați până la dată și selecțai **Opțiuni** > **Notă nouă**. Selecțai un tip de înregistrare. Setările disponibile pentru ședință, memo, aniversare și notă de rezolvat variază.

Selecțai una din următoarele opțiuni:

- **Subiect** sau **Ocazie** — Introduceți o descriere pentru înregistrare.
- **Locul** — Introducerea informațiilor necesare privind locația.
- **Ora de începere** — Introducerea orei de începere.
- **Ora de terminare** — Introducerea orei de terminare.
- **Dată începere** sau **Data** — Introducerea datei de începere sau datei la care are loc evenimentul.
- **Dată terminare** — Introducerea datei de terminare.
- **Alarmă** — Setați o alarmă pentru înregistrări de tip întâlnire și aniversare. Alarma este afișată în **Ecran zilnic**.
- **Repetare** — Specificarea opțiunii de repetare a înregistrării și intervalului de repetare. Definiți tipul de repetare, frecvența și eventual data limită.
- **Sincronizare** — Dacă selecțai **Privată**, înregistrarea din agendă poate fi văzută numai de Dvs. și nu poate fi văzută și de alte persoane cu acces online pentru a vedea agenda. Dacă selecțai **Publică**, înregistrarea din agendă poate fi văzută de cei care au acces online pentru a vedea agenda Dvs. Dacă selecțai **Nesincronizată**, înregistrarea din agendă nu va fi copiată pe PC-ul Dvs. atunci când sincronizați.



**Indicație:** Asigurați-vă că ați selectat orașul corect în aplicația **Ceas**, deoarece înregistrările de agendă planificate se pot modifica atunci când schimbați orașul curent și dacă acesta se află într-o regiune cu alt fus orar.

Pentru a deschide și edita o înregistrare existentă, derulați până la înregistrare și selecțai **Opțiuni** > **Deschidere**. Editați detaliile în diferitele câmpuri.



**Indicație:** Când editați sau ștergeți o înregistrare care se repetă, alegeți modul în care doriți să se aplice modificarea. Dacă selecțai **Toate notele din agendă au fost șterse**, sunt șterse toate înregistrările care se repetă. Dacă selecțai **Ștergere notă** se șterge numai înregistrarea curentă.

### ■ De rezolvat

Puteți crea și păstra o problemă de rezolvat sau o listă cu probleme ce trebuie rezolvate până într-o anumită zi. Fiecărei probleme de rezolvat îi poate fi alocată o dată scadentă și o alarmă.

Pentru a deschide o listă cu note de rezolvat, selecțai **Opțiuni** > **Probleme de rezolvat**.

Pentru a adăuga o notă de rezolvat, selecțai **Opțiuni** > **Notă nouă** > **De rezolvat**. Începeți să scrieți probleme de rezolvat în câmpul **Subiect**. Puteți seta data scadentă a problemei de rezolvat, crea o alarmă pentru aceasta și specifica prioritatea. Pictogramele de prioritate sunt (!) **Maximă** și (-) **Redusă**. Nu există nicio pictogramă pentru **Normală**.

Pentru a marca o problemă ca fiind rezolvată, alegeți-o din lista cu probleme de rezolvat și selecțai **Opțiuni** > **Marcare ca rezolvat**.

Pentru a restaura o problemă de rezolvat, alegeți-o din lista cu probleme de rezolvat și selecțai **Opțiuni** > **Marcare ca nerez.**

### ■ Setările agendei

Selecțai **Opțiuni** > **Setări** pentru a modifica **Sunet alarmă agendă**, **Ecran predefinit**, **Săptămâna începe cu** și **Titlu ecran săptăm.**

## ■ Ecranele agendei

Pentru a comuta între diferitele ecrane ale agendei, selectați **Opțiuni** în orice ecran al agendei. Selectați din listă un tip de ecran.



**Indicație:** Când vizualizați **Agendă** în orice ecran, apăsați \* pentru a comuta rapid cu un alt ecran.

Pentru a vedea data în ecranul lunar, apăsați #.

Pentru a seta ecranul implicit al agendei, selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Ecran predefinit** > **Ecran lunar**, **Ecran săptămân.**, **Ecran zilnic** sau **Ecran note de rezolvat**.

Pentru a vizualiza o dată specificată în ecranul agendei, selectați **Opțiuni** > **Salt la data**. Introduceți data și selectați **OK**.



**Indicație:** Pentru a trece rapid la cea mai apropiată dată care are programată un eveniment, apăsați #.

În **Ecran lunar**, puteți vizualiza toată luna în același timp. Fiecare rând afișează datele unei săptămâni. Luna în activitate este afișată și ziua în activitate este ziua curentă sau ultima zi care a fost vizualizată. Ziua în activitate este marcată cu un pătrat colorat. Zilele care au programate evenimente sunt marcate cu un triunghi mic în colțul din dreapta jos. Derulați pentru a comuta între zilele lunii și între înregistrările zilei.



**Indicație:** Când vizualizați **Agendă** în orice ecran, apăsați \* pentru a comuta rapid cu un alt ecran.

În **Ecran săptămân.** se afișează evenimentele corespunzătoare săptămânii selectate în șapte casete zilnice. Data curentă este marcată cu un pătrat colorat. Înregistrările de tip memo și aniversare sunt programate înainte de 8:00 dimineața.

Pentru a schimba prima zi a săptămânii, selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Săptămâna începe cu**.

Ecranul **Ecran zilnic** afișează evenimentele din ziua selectată. Înregistrările sunt grupate pe intervale orare, în funcție de ora de începere. Pentru a vedea ziua precedentă sau următoare, derulați la stânga sau la dreapta.

Ecranul **Ecran note de rezolvat** afișează notele de rezolvat din ziua selectată.

## ■ Expedierea înregistrărilor din agendă

Pentru a expedia o înregistrare din agendă către un aparat compatibil, derulați până la înregistrare și selectați **Opțiuni** > **Expediere** > **Prin mesaj text**, **Prin multimedia**, **Prin e-mail**, **Prin Bluetooth**, sau **Prin infraroșu**.

## ■ Adăugarea în agenda Dvs. a unei înregistrări de agendă recepționate

Puteți recepționa o înregistrare de agendă ca fișier atașat.

Pentru a adăuga în agenda Dvs. o înregistrare de agendă recepționată, deschideți înregistrarea de agendă atașată mesajului și selectați **Opțiuni** > **Memor. în agendă**. Înregistrarea este adăugată la agenda implicită.



## 6. Mesaje

---

Selectați **Meniu** > **Mesaje**.

Înainte de a expedia sau a primi mesaje, trebuie să efectuați următoarele:

- Introduceți în aparat o cartelă SIM valabilă și trebuie să vă aflați într-o zonă acoperită de serviciile rețelei celulare.
- Verificați dacă rețeaua acceptă funcțiile pentru mesaje pe care doriți să le utilizați și dacă acestea sunt activate pe cartela Dvs. SIM.
- Definiți setările punctului de acces Internet (IAP) din aparat. [A se vedea „Puncte de acces”, pag. 73.](#)
- Definiți setările pentru conturile de e-mail din aparat. [A se vedea „Setările contului de e-mail”, pag. 41.](#)
- Definiți setările SMS din aparat. [A se vedea „Setări pentru mesajele text”, pag. 35.](#)
- Definiți setările MMS din aparat. [A se vedea „Setări pentru mesaje multimedia”, pag. 38.](#)

Aparatul poate să recunoască furnizorul cartelei SIM și poate să configureze automat unele dintre setările pentru mesaje. În caz contrar, trebuie să definiți setările manual sau să vă contactați furnizorul de servicii, operatorul de rețea sau furnizorul de servicii Internet pentru a configura setările.

Aplicația **Mesaje** afișează fiecare tip de dosar de mesaje într-un format listă, cu cel mai nou mesaj afișat primul în fiecare dosar.

Selectați una din următoarele:

- **Mesaj nou** — Crearea și expedierea unui mesaj nou de tip text, multimedia sau e-mail.
- **Căsuță intrare** — Vizualizarea mesajelor primite, cu excepția mesajelor e-mail și a celor provenite din transmisie celulară.
- **Dosarele mele** — Crearea propriilor dosare pentru a stoca mesaje și șabloane.
- **Căsuță poștală** — Vizualizarea mesajelor e-mail și răspunsul la acestea.
- **Ciorne** — Stocarea mesajelor care nu au fost expediate.
- **Expediate** — Stocarea mesajelor care au fost expediate.
- **Căsuță ieșire** — Vizualizarea mesajelor care așteaptă să fie expediate.
- **Rapoarte** — Vizualizarea de informații despre remiterea mesajelor expediate.

### ■ Organizarea mesajelor

Pentru a crea un dosar pentru organizarea mesajelor, selectați **Dosarele mele** > **Opțiuni** > **Dosar nou**. Introduceți numele dosarului și selectați **OK**.

Pentru a redenumi un dosar, selectați dosarul și **Opțiuni** > **Redenumire dosar**. Introduceți numele dosarului nou și selectați **OK**. Aveți posibilitatea să redenumiți numai dosarele create de Dvs.

Pentru a muta un mesaj în alt dosar, deschideți mesajul și selectați **Opțiuni** > **Mutare în dosar**, dosarul și **OK**.

Pentru a sorta mesajele într-o anumită ordine, selectați **Opțiuni** > **Sortare după**. Aveți posibilitatea să sortați mesajele după **Data**, **Expeditor**, **Subiect** sau **Tip de mesaj**.

Pentru a vizualiza proprietățile unui mesaj, selectați mesajul și **Opțiuni** > **Detalii mesaj**.

### ■ Căsuță intrare

Selectați **Meniu** > **Mesaje** > **Căsuță intrare**.

Pentru a vizualiza un mesaj, alegeți mesajul și apăsați pe joystick.

Pentru a remite către altcineva un mesaj trimis sau primit, deschideți mesajul și selectați **Opțiuni** > **Expediere la altul**. Unele mesaje nu se pot remite.

Pentru a trimite un răspuns la un mesaj primit, deschideți mesajul și selectați **Opțiuni** > **Răspuns**.

### ■ Dosarele mele

Pentru a vizualiza mesaje salvate în dosarele proprii sau pentru a utiliza șabloane pentru mesaje, selectați **Dosarele mele**.

Pentru a vizualiza un mesaj, alegeți-l și apăsați pe joystick.

Pentru a vizualiza, edita, crea sau expedia șabloane de mesaje, selectați **Șabloane**, apoi apăsați pe joystick.

Selectați **Opțiuni** și una din următoarele opțiuni:

- **Mesaj nou** — Scrieți și expediați un mesaj.
- **Sortare după** — Aranjați mesajele în funcție de expeditor, de tip și de alte informații.
- **Mutare în dosar** — Memorați un mesaj în alt dosar. Alegeți dosarul dorit și selectați **OK**.
- **Dosar nou** — Creați dosare noi.

Opțiunile disponibile pot varia.

## M e s a j e

Pentru a șterge un mesaj sau un dosar, derulați până la el și apăsați tasta de ștergere.

### ■ Mesaje ciornă

Mesajele pe care le-ați creat, dar nu le-ați trimis încă, sunt stocate în dosarul **Ciorne**.

Pentru a vizualiza sau edita un mesaj, alegeți-l și apăsați pe joystick.

Pentru a expedia un mesaj, selectați **Opțiuni** > **Expediere**.

Pentru a șterge un mesaj, derulați până la el și apăsați tasta de ștergere.



**Indicație:** Pentru a șterge mai multe mesaje, alegeți fiecare mesaj și apăsați simultan tasta de editare și pe joystick. Lângă aceste mesaje va apărea un marcaj de selectare. După ce ați marcat mesajele, apăsați tasta de ștergere.

### ■ Mesaje trimise

Ultimele 20 de mesaje trimise sunt salvate automat în dosarul **Expediate**. Pentru a schimba numărul de mesaje salvate, selectați **Mesaje**, apoi selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Altele**.

Selectați **Opțiuni**, apoi selectați din următoarele opțiuni:

- **Mesaj nou** — Scrieți și expediați un mesaj.
- **Detalii mesaj** — Vizualizați informații despre mesaj.
- **Sortare după** — Aranjați mesajele în funcție de expeditor, de tip și de alte informații.
- **Mutare în dosar** — Memorați un mesaj în alt dosar. Alegeți dosarul dorit și selectați **OK**.
- **Dosar nou** — Creați dosare noi.



**Indicație:** Pentru a muta mai multe mesaje, alegeți fiecare mesaj și apăsați simultan tasta de editare și pe joystick pentru a-l marca. După ce ați marcat mesajele dorite, selectați **Opțiuni** > **Mutare în dosar**.

Opțiunile disponibile pot varia.

Pentru a șterge un mesaj, derulați până la el și apăsați tasta de ștergere.

### ■ Căsuță ieșire

Selectați **Meniu** > **Mesaje** > **Căsuță ieșire**.

Pentru a expedia un mesaj din **Căsuță ieșire**, selectați mesajul și **Opțiuni** > **Expediere**.

Pentru a anula expedierea unui mesaj din **Căsuță ieșire**, selectați mesajul și **Opțiuni** > **Amânare expediere**.

### ■ Rapoarte de remitere

După expediere, pentru a ține evidența mesajelor text și multimedia, selectați **Rapoarte**.

Aveți posibilitatea să primiți sau să respingeți rapoarte de remitere din setările pentru mesaje text și mesaje multimedia.

Selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Mesaj text** sau **Mesaj multimedia** > **Primire raport**.



**Indicație:** Pentru a apela destinatarul unui mesaj, alegeți raportul de remitere și apăsați tasta de apelare.

### ■ Setări mesaje

Selectați **Opțiuni** > **Setări**.

Pentru a defini sau edita setările pentru diferite tipuri de mesaje, selectați **Mesaj text**, **Mesaj multimedia**, **E-mail**, **Mesaj serviciu**, **Transmisie celulară** sau **Altele**.

[A se vedea „Setări pentru mesajele text”, pag. 35.](#)

[A se vedea „Setări pentru mesaje multimedia”, pag. 38.](#)

[A se vedea „Setările contului de e-mail”, pag. 41.](#)

### Alte setări

Selectați **Meniu** > **Mesaje** > **Opțiuni** > **Setări** > **Altele**.

Selectați dintre următoarele opțiuni:

- **Memorare mes. exp.** — Selectați dacă stocați sau nu mesajele trimise în dosarul **Expediate**.
- **Nr. mesaje memorate** — Introduceți numărul de mesaje trimise care doriți să fie memorate. Când se atinge limita, cel mai vechi mesaj este șters.
- **Memorie în uz** — Selectați locul în care se memorează mesajele primite. Mesajele se pot memora pe cartela de memorie, dacă este introdusă o cartelă de memorie.
- **Vizualizare dosare** — Definiți modul în care doriți să fie afișate mesajele din căsuța de intrare.

## M e s a j e

Setările disponibile pentru editare pot varia.

### ■ Setări pentru centrul de mesaje text

Selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Mesaj text** > **Centre de mesaje**.

Pentru a edita centrele de mesaje, selectați centrul de mesaje și **Opțiuni** > **Editare**.

Pentru a adăuga noi centre de mesaje, selectați **Opțiuni** > **Centru mesaj nou**.

Pentru a șterge centre de mesaje, selectați centrul de mesaje și apăsați tasta de ștergere.

### ■ Mesaje text

Aparatul Dvs. acceptă expedierea mesajelor text având un număr de caractere mai mare decât limita prevăzută pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma unei serii de două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul Dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele ce folosesc accente sau alte semne, precum și caracterele din unele limbi, cum ar fi limba chineză, ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

### Scrierea și expedierea mesajelor text

Selectați **Meniu** > **Mesaje** > **Mesaj nou** > **Mesaj text**.

1. În câmpul **Către**, apăsați pe joystick pentru a selecta destinatarul din **Contacte** sau introduceți manual numerele de telefon mobil ale destinatarilor. Dacă introduceți mai multe numere, separați numerele prin punct și virgulă. Pentru a introduce un punct și virgulă, apăsați \*.
2. Introduceți textul mesajului. Pentru a utiliza un șablon, selectați **Opțiuni** > **Inserare** > **Șablon**.
3. Selectați **Opțiuni** > **Expediere** pentru a expedia mesajul.

### Opțiuni pentru expedierea mesajelor text

Pentru a seta opțiunile pentru expedierea unui mesaj text, selectați **Opțiuni** > **Opțiuni expediere**.

Definiți următorii parametri:

- **Centru mesaje în uz** — Selectați un centru de mesaje pentru expedierea mesajului.
- **Codificare caractere** — Selectați **Accept parțial** pentru a utiliza conversia automată a caracterelor într-un alt sistem de codificare, dacă este disponibil.
- **Primire raport** — Selectați **Da** dacă doriți ca rețeaua să vă expedieze rapoarte de remitere privind mesajele Dvs. (serviciu de rețea).
- **Valabilitate mesaj** — Selectați intervalul pe parcursul căruia centrul de mesaje va încerca să expedieze mesajul Dvs., după o primă încercare nereușită (serviciu de rețea). Dacă expedierea în durata de valabilitate către destinatar este imposibilă, mesajul va fi șters din centrul de mesaje.
- **Mesaj expedit ca** — Converteți mesajul în alt format, cum ar fi **Text**, **Fax**, **Paging** sau **E-mail**. Schimbați această opțiune dacă sunteți sigur că centrul Dvs. de mesaje poate converti mesajul text în aceste formate. Contactați operatorul Dvs. de rețea.
- **Răsp. același centru** — Selectați dacă doriți ca mesajul de răspuns să fie expedit prin același număr al centrului de mesaje text (serviciu de rețea).

### Răspunsul la mesajele text recepționate

Pentru a trimite un răspuns la un mesaj text recepționat, deschideți mesajul din **Căsuță intrare**. Selectați **Opțiuni** > **Răspuns**. Introduceți textul mesajului și selectați **Opțiuni** > **Expediere**.

Pentru a apela expeditorul unui mesaj text, deschideți mesajul din **Căsuță intrare** și selectați **Opțiuni** > **Apelare**.

### Mesajele text de pe cartela SIM

Mesajele text pot fi memorate pe cartela Dvs. SIM. Înainte de a putea vedea mesajele SIM, trebuie să copiați mesajele într-un dosar din aparat. După copierea mesajelor într-un dosar, le puteți vedea într-un dosar sau șterge de pe cartela SIM.

Selectați **Opțiuni** > **Mesaje SIM**.

1. Selectați **Opțiuni** > **Marcare/Anul. marc.** > **Marcare** sau **Marcare în totalitate** pentru a marca toate mesajele.
2. Selectați **Opțiuni** > **Copiere**.
3. Selectați un dosar și **OK** pentru a începe copierea.

Pentru a vizualiza mesajele de pe cartela SIM, deschideți dosarul în care ați copiat mesajele și un mesaj.

Pentru a șterge un mesaj text de pe cartela SIM, selectați mesajul și apăsați tasta de ștergere.

### Setări pentru mesajele text

Selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Mesaj text**.

## M e s a j e

Definiți următorii parametri:

- **Centre de mesaj** — Pentru a vedea centrele de mesaje disponibile pentru aparatul Dvs.
- **Centru mesaj în uz** — Selectați un centru de mesaje pentru expedierea mesajului.
- **Codificare caractere** — Selectați **Accept parțial** pentru a utiliza conversia automată a caracterelor într-un alt sistem de codificare, dacă este disponibil.
- **Primire raport** — Selectați **Da** dacă doriți ca rețeaua să vă expedieze rapoarte de remitere privind mesajele Dvs. (serviciu de rețea).
- **Valabilitate mesaj** — Selectați intervalul pe parcursul căruia centrul de mesaje va încerca să expedieze mesajul Dvs., după o primă încercare nereușită (serviciu de rețea). Dacă expedierea în durata de valabilitate către destinatar este imposibilă, mesajul va fi șters din centrul de mesaje.
- **Mesaj expedit ca** — Converteți mesajul în alt format, cum ar fi **Text, Fax, Paging** sau **E-mail**. Schimbați această opțiune dacă sunteți sigur că centrul Dvs. de mesaje poate converti mesajul text în aceste formate. Contactați operatorul Dvs. de rețea.
- **Conexiune preferată** — Selectați metoda de conectare preferată la expedierea mesajelor text de pe aparatul Dvs.
- **Răsp. același centru** — Selectați dacă doriți ca mesajul de răspuns să fie expedit prin același număr al centrului de mesaje text (serviciu de rețea).

### Mesaje imagine



**Observație:** Mesajele imagine pot fi utilizate numai dacă sunt acceptate de către operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii. Numai aparatele care dispun de facilitățile pentru mesaje imagine pot primi și afișa astfel de mesaje.

Selectați **Meniu > Mesaje**.

Pentru a vizualiza un mesaj imagine, deschideți mesajul din dosarul **Căsuță intrare**.

Selectați **Opțiuni**, apoi selectați din următoarele opțiuni:

- **Detalii mesaj** — Vizualizați informații despre mesaj.
- **Mutare în dosar** — Memorați mesajul într-un alt dosar.
- **Adăug. la Contacte** — Adăugați expeditorul mesajului la contacte.
- **Căutare** — Căutați numere de telefon și adrese pe care le poate conține mesajul.

### Remiterea mesajelor imagine

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, sunete de apel sau a altui tip de conținut.

1. În **Căsuță intrare**, deschideți un mesaj imagine și selectați **Opțiuni > Expediere la altul**.
2. În câmpul **Către**, introduceți numele destinatarului sau apăsați butonul de navigare pentru a adăuga un destinatar din **Contacte**. Dacă introduceți mai multe numere, separați numerele prin punct și virgulă. Pentru a introduce un punct și virgulă, apăsați \*.
3. Introduceți textul mesajului. Textul poate să aibă 120 de caractere. Pentru a utiliza un șablon, selectați **Opțiuni > Inserare > Șablon**.
4. Pentru a expedia mesajul, apăsați tasta de apelare.



**Indicație:** Pentru a șterge imaginea din mesaj, selectați **Opțiuni > Ștergere grafică**.

### ■ Mesaje multimedia

Un mesaj multimedia (MMS) poate să conțină text și obiecte precum imagini, clipuri audio sau videoclipuri.



**Observație:** Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepționa și afișa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate fi diferit în funcție de aparatul care îl recepționează.

Înainte de a putea expedia sau recepționa mesaje multimedia pe aparatul Dvs., trebuie să definiți setările pentru mesaje multimedia. Aparatul poate să fi recunoscut furnizorul cartei SIM și poate să configureze automat setările pentru mesaje multimedia. Dacă nu, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii. [A se vedea „Setări pentru mesaje multimedia”, pag. 38.](#)

### Crearea și expedierea mesajelor multimedia

Setarea implicită pentru serviciul de mesaje multimedia este, în general, activată.

Selectați **Mesaj nou > Mesaj multimedia**.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, sunete de apel sau a altui tip de conținut.

1. În câmpul **Către**, apăsați pe joystick pentru a selecta destinatarul din **Contacte** sau introduceți manual numerele telefoanelor mobile ale destinatarilor sau adresele de e-mail.
2. În câmpul **Subiect**, introduceți un subiect pentru mesaj. Pentru a schimba câmpurile care sunt vizibile, selectați **Opțiuni > Câmpuri de adresă**.

## M e s a j e

3. Introduceți textul mesajului și selectați **Opțiuni > Inserare obiect** pentru a adăuga obiecte media. Aveți posibilitatea să adăugați obiecte precum **Imagine**, **Clip audio** sau **Video clip**.  
Rețeaua mobilă poate limita mărimea mesajelor MMS. Dacă imaginea inserată depășește această limită, s-ar putea ca aparatul să o micșoreze pentru a o putea expedia prin MMS.
4. Fiecare cadru al mesajului Dvs. poate să conțină un video clip sau clip audio. Pentru a adăuga mai multe cadre la mesaj, selectați **Opțiuni > Inserare obiect nou > Cadru**. Pentru a schimba ordinea cadrelor din mesaj, selectați **Opțiuni > Mutare**.
5. Pentru a previzualiza un mesaj multimedia înainte de expediere, selectați **Opțiuni > Previzualizare**.
6. Apăsăți pe joystick pentru a expedia mesajul multimedia.



**Indicație:** De asemenea, puteți crea mesaje multimedia direct din mai multe aplicații, cum ar fi **Contacte** și **Galerie**.

Pentru a șterge un obiect dintr-un mesaj multimedia, selectați **Opțiuni > Eliminare**.

### Opțiuni de expediere pentru mesajele multimedia

Selectați **Opțiuni > Opțiuni expediere** și una dintre următoarele opțiuni:

- **Primire raport** — Selectați **Da** dacă doriți să primiți o notificare atunci când mesajul a fost remis destinatarului. Ar putea să nu fie posibilă primirea unui raport de remitere a unui mesaj multimedia care a fost expedit la o adresă de e-mail.
- **Valabilitate mesaj** — Selectați perioada de timp în care centrul de mesaje va încerca să expedieze mesajul. Dacă destinatarul unui mesaj nu poate fi găsit în intervalul de valabilitate a mesajului, mesajul va fi șters din centrul de mesaje multimedia. Rețeaua trebuie să accepte această funcție. Opțiunea **Durata maximă** reprezintă perioada maximă de timp permisă de rețea.

### Crearea prezentărilor

Selectați **Mesaj nou > Mesaj multimedia**.

1. În câmpul **Către**, apăsați pe joystick pentru a selecta destinatarii din **Contacte** sau introduceți manual numerele telefoanelor mobile ale destinatarilor sau adresele de e-mail.
2. Selectați **Opțiuni > Creare prezentare** și un șablon de prezentare.



**Indicație:** Un șablon poate să definească obiectele media pe care aveți posibilitatea să le includeți în prezentare, unde apar ele și care efecte se afișează între imagini și cadre.

3. Alegeți o zonă de text și introduceți textul.
4. Pentru a insera în prezentare imagini, sunete, videoclipuri sau note, alegeți zona corespunzătoare a obiectului și selectați **Opțiuni > Inserare**.



**Indicație:** Pentru a vă deplasa între zonele obiectelor, derulați în sus și în jos.

5. Pentru a adăuga cadre, selectați **Inserare > Cadru nou**.
6. Selectați **Opțiuni** și una din următoarele opțiuni:
  - **Previzualizare** — Vedeți cum arată prezentarea Dvs. multimedia când este deschisă. Prezentările multimedia se pot vizualiza numai în aparate compatibile care acceptă prezentări. Ele pot să apară diferit în aparate diferite.
  - **Setări fundal** — Selectați culoarea de fundal pentru prezentare și imaginile de fundal pentru diferite cadre.
  - **Setări efecte** — Selectați efectele dintre imagini sau cadre.

Crearea prezentărilor multimedia nu este posibilă dacă **Mod creare MMS** este **Restricționat**. Pentru a schimba **Mod creare MMS**, selectați **Mesaje > Opțiuni > Setări > Mesaj multimedia**.

Opțiunile disponibile pot varia.

Pentru a expedia prezentarea multimedia, apăsați tasta de apelare.



**Indicație:** Pentru a salva mesajul în **Ciorne** fără a-l expedia, selectați **Realizat**.

### Primirea mesajelor multimedia și răspunsul la acestea



**Important:** Obiectele din mesajele multimedia pot conține viruși sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs. Nu deschideți nici un fișier atașat dacă nu sunteți siguri de proveniența acestuia.

Înainte de a putea expedia sau recepționa mesaje multimedia pe aparatul Dvs., trebuie să definiți setările pentru mesaje multimedia. Aparatul poate să fi recunoscut furnizorul cartelei SIM și poate să configureze automat setările pentru mesaje multimedia. Dacă nu, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii. [A se vedea „Setări pentru mesaje multimedia”, pag. 38.](#)

Dacă recepționați mesaje multimedia conținând obiecte care nu sunt acceptate de aparatul Dvs., nu aveți posibilitatea să le deschideți.

1. Pentru a răspunde la un mesaj multimedia, deschideți mesajul din **Căsuță intrare** și selectați **Opțiuni > Răspuns**.
2. Selectați **Opțiuni > Către expeditor** pentru a-i răspunde expeditorului cu un mesaj multimedia sau **Opțiuni > Prin mesaj text** pentru a-i răspunde expeditorului cu un mesaj text.



**Indicație:** Pentru a adăuga destinatari la răspuns, selectați **Opțiuni > Adăug. destinatar** pentru a selecta destinatarii mesajului din lista de contacte sau, în câmpul **Către**, introduceți manual numerele de telefon sau adresele de e-mail ale destinatarilor.

3. Introduceți textul mesajului și apăsați pe joystick pentru a-l expedia.

### Vizualizarea prezentărilor

Deschideți **Căsuță intrare**, alegeți un mesaj multimedia care conține o prezentare și apăsați pe joystick. Alegeți prezentarea și apăsați pe joystick.

Pentru a face o pauză în prezentare, apăsați una dintre tastele de selecție de sub ecran.

După ce faceți pauză în prezentare sau redarea se termină, selectați **Opțiuni** și una din următoarele opțiuni:

- **Accesare legătură** — Deschideți o legătură Internet și navigați prin pagina Internet.
- **Activare derulare** — Parcurgeți textul sau imaginile prea mari pentru a se încadra pe ecran.
- **Continuare** — Reluați redarea prezentării.
- **Redare** — Redați din nou prezentarea de la început.
- **Căutare** — Căutați numere de telefon și adrese de e-mail sau din Internet pe care le poate conține prezentarea. Aveți posibilitatea să utilizați aceste numere și adrese, de exemplu, pentru a efectua apeluri, a expedia mesaje sau a crea marcaje.

Opțiunile disponibile pot varia.

### Vizualizarea obiectelor media

Deschideți **Căsuță intrare**, alegeți un mesaj multimedia primit și apăsați pe joystick. Selectați **Opțiuni > Obiecte**.

Pentru a vizualiza sau reda un obiect media, alegeți-l și apăsați pe joystick.

Obiectele media și fișierele atașate la mesaje pot să conțină viruși sau alt software dăunător. Nu deschideți nici un obiect sau fișier atașat decât dacă sunteți siguri că expeditorul este de încredere.

Pentru a memora un obiect media în aplicația sa corespunzătoare, alegeți obiectul, selectați **Opțiuni > Memorare**.

Pentru a expedia un obiect media către aparate compatibile, alegeți-l și selectați **Opțiuni > Expediere**.



**Indicație:** Dacă primiți mesaje multimedia care conțin obiecte media pe care aparatul nu poate să le deschidă, aveți posibilitatea să expediați aceste obiecte către alt aparat, cum ar fi un calculator.

### Vizualizarea și memorarea fișierelor multimedia atașate

Pentru a vizualiza mesaje multimedia ca prezentări complete, deschideți mesajul și selectați **Opțiuni > Redare prezentare**.



**Indicație:** Dacă ați selectat un obiect multimedia dintr-un mesaj multimedia, pentru a-l vizualiza sau a-l reda selectați **Vizualizare imagine**, **Redare clip audio** sau **Redare video clip**.

Pentru a vizualiza numele și mărimea unui fișier atașat, deschideți mesajul și selectați **Opțiuni > Obiecte**.

Pentru a memora un obiect multimedia, selectați **Opțiuni > Obiecte**, obiectul și **Opțiuni > Memorare**.

### Setări pentru mesaje multimedia

Selectați **Opțiuni > Setări > Mesaj multimedia**.

Definiți următoarele setări:

- **Mărime imagine** — Selectați **Mică** sau **Mare** pentru a scala imagini din mesaje multimedia. Selectați **Originală** pentru a menține mărimea originală a imaginii pentru mesajele multimedia.
- **Mod creare MMS** — Selectați **Restricționat** pentru ca aparatul să vă împiedice să includeți în mesaje multimedia conținut care este posibil să nu fie acceptat de rețea sau de aparatul care îl recepționează. Pentru a primi avertismente despre includerea unui astfel de conținut, selectați **Asistat**. Pentru a crea un mesaj multimedia fără nici o restricție despre tipul fișierului atașat, selectați **Liber**. Dacă selectați **Restricționat**, nu este posibilă crearea prezentărilor multimedia.
- **Punct de acces în uz** — Selectați punctul de acces implicit pentru conectare la centrul de mesaje multimedia. Nu aveți posibilitatea să schimbați punctul de acces implicit dacă acesta este presetat în aparat de furnizorul de servicii.
- **Preluare multimedia** — Selectați **Întotdeauna. autom.** pentru a primi întotdeauna automat mesajele multimedia, **Aut. în rețeaua orig.** pentru a primi notificări despre un mesaj multimedia nou pe care aveți posibilitatea să-l preluați de la centrul de mesaje (de exemplu, când călătoriți în străinătate și sunteți în afara rețelei originale), **Manuală** pentru a prelua manual mesajele multimedia de la centrul de mesaje sau **Dezactivată** pentru a împiedica primirea tuturor mesajelor multimedia.
- **Prel. mesaje anonime** — Selectați dacă doriți să primiți mesaje de la expeditori necunoscuți.
- **Primire reclame** — Selectați dacă doriți să primiți mesaje definite ca reclame.
- **Primire raport** — Selectați **Da** pentru a se afișa în jurnal starea mesajului expedit (serviciu de rețea). Ar putea să nu fie posibilă primirea unui raport de remitere a unui mesaj multimedia care a fost expedit la o adresă de e-mail.
- **Fără trimitere raport** — Selectați **Da** pentru a nu expedia de la aparatul Dvs. rapoarte de remitere pentru mesajele multimedia primite.

## M e s a j e

- **Valabilitate mesaj** — Selectați perioada de timp în care centrul de mesaje va încerca să expedieze mesajul (serviciu de rețea). Dacă destinatarul unui mesaj nu poate fi găsit în intervalul de valabilitate a mesajului, mesajul va fi șters din centrul de mesaje multimedia. **Durata maximă** este perioada maximă de timp permisă de rețea.

### ■ Mesaje e-mail

Pentru a primi și a expedia mesaje e-mail, trebuie să aveți un serviciu de casuță poștală de la distanță. Acest serviciu poate fi oferit de un furnizor de servicii Internet, un furnizor de servicii de rețea sau de firma Dvs. Aparatul Dvs. este compatibil cu standardele Internet SMTP, IMAP4 (versiunea 1) și POP3 și cu diferite soluții pentru mesaje e-mail push. Este posibil ca alți furnizori de servicii de e-mail să ofere servicii cu alte setări sau caracteristici decât cele descrise în acest ghid al utilizatorului. Pentru detalii suplimentare, contactați furnizorul de servicii sau furnizorul de servicii de e-mail.

Înainte de a putea expedia, primi, prelua, răspunde la și remite mesaje e-mail cu aparatul Dvs., trebuie de asemenea să efectuați următoarele operații:

- Configurați un punct de acces la Internet (IAP - Internet Access Point). [A se vedea „Puncte de acces”, pag. 73.](#)
- Configurați unui cont de e-mail și definiți corect setările de e-mail. [A se vedea „Setările contului de e-mail”, pag. 41.](#)

Urmați instrucțiunile primite de la furnizorii serviciului de casuță poștală de la distanță și Internet. Contactați furnizorii Dvs. de servicii de rețea și de Internet sau operatorul de rețea pentru a obține setările corecte.

### Configurarea pentru e-mail

Dacă selectați **Căsuță poștală** și nu ați configurat contul Dvs. de e-mail, vi se cere să faceți acest lucru. Pentru a începe configurarea contului de e-mail cu ghidul căsuței poștale, selectați **Da**.

1. Pentru a începe introducerea setărilor de e-mail, selectați **Start**.
2. În **Tip casuță poștală**, selectați **IMAP4** sau **POP3** și selectați **Următorul**.



**Indicație:** POP3 este o variantă a protocolului Post Office Protocol (Protocol de oficiu poștal), care este utilizat pentru a stoca și prelua mesaje e-mail sau Internet. IMAP4 este o variantă a protocolului Internet Message Access Protocol (Protocol de accesare a mesajelor prin Internet), care vă permite să accesați și să gestionați mesaje e-mail în timp ce mesajele sunt încă pe serverul de e-mail. Aveți apoi posibilitatea să alegeți mesajele pe care le descărcați în aparat.

3. În **Adresa mea e-mail**, introduceți-vă adresa e-mail. Pentru a insera @ sau alte caractere speciale, apăsați \*. Pentru a introduce un punct, apăsați 1. Selectați **Următorul**.
4. În **Server rec. mesaje**, introduceți numele serverului de la distanță care primește mesajul Dvs. e-mail și selectați **Următorul**.
5. În **Server exp. mesaje**, introduceți numele serverului de la distanță care expediază mesajul Dvs. e-mail și selectați **Următorul**. În funcție de operatorul Dvs. de rețea, este posibil să fie necesar să utilizați serverul de expediere mesaje al operatorului Dvs. de rețea în loc de cel al furnizorului de servicii de e-mail.
6. În **Punct de acces**, selectați punctul de acces Internet pe care aparatul Dvs. trebuie să-l utilizeze când primește mesajele e-mail. Dacă selectați **Întrebă întotdeauna**, de fiecare dată când aparatul începe să preia mesajele e-mail, întrebă care punct de acces Internet trebuie utilizat, dar dacă ați selectat un punct de acces, aparatul va face conexiunea automat. Selectați **Următorul**.
7. Introduceți un nume pentru noua casuță de e-mail, apoi selectați **Terminare**.

Când creați o nouă casuță poștală, numele pe care i-l dați înlocuiește **Căsuță poștală** din ecranul principal **Mesaje**. Puteți avea maxim șase căsuțe poștale.

#### Selectarea căsuței poștale implicite

Dacă ați definit mai multe căsuțe poștale, puteți selecta una dintre ele ca și casuță poștală implicită. Pentru a defini casuța poștală implicită, derulați până la **Opțiuni** > **Setări** > **E-mail** > **Căsuță poștală în uz** și selectați casuța poștală.

Dacă ați definit mai multe căsuțe poștale, trebuie să selectați casuța poștală pe care doriți să o utilizați de fiecare dată când începeți să compuneți un nou mesaj de e-mail.

### Conectarea la casuța poștală

Mesajele e-mail care vă sunt adresate nu sunt recepționate automat de aparatul Dvs., ci de casuța Dvs. poștală de la distanță. Pentru a vă citi mesajele e-mail, trebuie să vă conectați mai întâi la casuța poștală de la distanță, apoi să selectați mesajele e-mail pe care doriți să le preluați în aparatul Dvs. Pentru a primi și a expedia mesaje e-mail, trebuie să vă înregistrați pentru un serviciu de e-mail. Pentru a configura în aparat o casuță poștală, selectați **Mesaje** > **Opțiuni** > **Setări** > **E-mail** > **Opțiuni** > **Căsuță poșt. nouă**. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a obține setările corecte.

Pentru a prelua în aparat mesajele e-mail primite și a le vizualiza în mod deconectat, selectați casuța Dvs. poștală din ecranul principal **Mesaje**. Când aparatul întrebă **Vă conectați la casuța poștală?**, selectați **Da**.

Pentru a vizualiza mesajele e-mail dintr-un dosar, alegeți dosarul și apăsați pe joystick. Derulați până la un mesaj și apăsați pe joystick.

## M e s a j e

Pentru a prelua în aparatul Dvs. mesaje e-mail, selectați **Opțiuni > Preluare e-mail > Noi** pentru a prelua mesajele noi pe care nici nu le-ați citit, nici nu le-ați preluat, **Selectate** pentru a prelua numai mesajele pe care le-ați selectat din căsuța poștală de la distanță sau **Toate** pentru a prelua toate mesajele care nu au fost preluate anterior.

Pentru a vă deconecta de la o căsuță poștală de la distanță, selectați **Opțiuni > Deconectare**.

### Vizualizarea mesajelor e-mail în mod deconectat

A lucra în mod deconectat înseamnă că aparatul Dvs. nu este conectat la o căsuță poștală de la distanță. Organizarea mesajelor Dvs. în mod deconectat vă permite să economisiți costurile de conectare și să lucrați în condiții care nu permit o conexiune pentru transmisii de date. Orice modificare aduceți dosarelor din căsuța poștală de la distanță când lucrați în mod deconectat, va avea efect în căsuța poștală respectivă la următoarea conectare și sincronizare. De exemplu, dacă ștergeți un mesaj e-mail din aparatul Dvs. când sunteți deconectat, mesajul e-mail va fi șters din căsuța poștală de la distanță la următoarea conectare la căsuța poștală.

1. Selectați **Mesaje > Opțiuni > Setări > E-mail**. Selectați contul de e-mail și apăsați pe joystick. Selectați **Setări de preluare > Mes. e-mail de prel. > Mes. și fiș. ataș.** pentru a prelua în aparatul Dvs. mesaje întregi împreună cu fișierele lor atașate.
2. Deschideți căsuța poștală și selectați **Opțiuni > Preluare e-mail**. Selectați **Noi** pentru a prelua mesajele noi pe care nici nu le-ați citit, nici nu le-ați preluat, selectați **Selectate** pentru a prelua numai mesajele pe care le selectați din căsuța poștală de la distanță sau selectați **Toate** pentru a prelua toate mesajele care nu au fost preluate anterior. Aparatul se conectează la căsuța poștală pentru a prelua mesajele e-mail.
3. După preluarea mesajelor e-mail, selectați **Opțiuni > Deconectare** pentru a reveni la modul deconectat.
4. Pentru a vizualiza un mesaj e-mail, alegeți-l și apăsați pe joystick.

Unele opțiuni necesită să vă conectați la căsuța poștală de la distanță.



**Indicație:** Pentru a vă abona la alte dosare din căsuța poștală de la distanță, selectați **Setări e-mail > Setări de preluare > Abonamente la dosare**. Mesajele e-mail din toate dosarele la care sunteți abonat sunt actualizate când preluați mesaje e-mail din căsuța poștală de la distanță.

### Citirea unui mesaj e-mail și răspunsul la acesta



**Important:** Mesajele e-mail pot conține viruși sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs. Nu deschideți nici un fișier atașat dacă nu sunteți siguri de proveniența acestuia.

Pentru a citi un mesaj e-mail primit, alegeți mesajul e-mail și apăsați pe joystick.

Pentru a șterge un fișier atașat, selectați **Opțiuni > Fișiere atașate**. Alegeți fișierul atașat și apăsați pe joystick.

Pentru a răspunde numai expeditorului unui mesaj e-mail, deschideți mesajul e-mail și selectați **Opțiuni > Răspuns > Către expeditor**.

Pentru a răspunde tuturor destinatarilor unui mesaj e-mail, deschideți mesajul e-mail și selectați **Opțiuni > Răspuns > Către toți**.

Pentru a șterge un fișier atașat dintr-un mesaj e-mail pe care îl expediați, selectați fișierul atașat și **Opțiuni > Fișiere atașate > Ștergere**.



**Indicație:** Dacă răspundeți la un mesaj e-mail care conține fișiere atașate, acestea din urmă nu vor fi incluse în mesajul de răspuns. Dacă remiteți mesajul e-mail primit, fișierele atașate vor fi incluse în mesaj.

Pentru a seta prioritatea unui mesaj, selectați **Opțiuni > Opțiuni expediere > Prioritate** și dintre opțiunile disponibile.

Pentru a apela expeditorul mesajului e-mail, deschideți mesajul e-mail și selectați **Opțiuni > Apelare**.

Pentru a răspunde expeditorului mesajului e-mail cu un mesaj text sau un mesaj multimedia, deschideți mesajul e-mail și selectați **Opțiuni > Creare mesaj**.

Pentru a remite un mesaj e-mail, deschideți mesajul e-mail și selectați **Opțiuni > Expediere la altul**.

### Ștergerea mesajelor

Pentru a elibera spațiu de memorie în aparat, ștergeți regulat mesajele din dosarele **Căsuță intrare** și **Expediate** și ștergeți mesajele e-mail preluate.

Pentru a șterge un mesaj, derulați până la el și apăsați tasta de ștergere.

Puteți opta pentru ștergerea mesajelor e-mail locale din aparat și păstrarea celor originale pe server, sau pentru ștergerea atât a mesajelor e-mail locale din aparat, cât și a celor originale de pe server.

Pentru a șterge numai mesajele e-mail din aparat, selectați **Opțiuni > Ștergere > Numai telefon**.

Pentru a șterge mesajele e-mail atât din aparat cât și de pe serverul de la distanță, deschideți un mesaj e-mail și selectați **Opțiuni > Ștergere > Telefon și server**.



## Dosarele e-mail

În cazul în care creați subdosare în căsuțele poștale IMAP4 de pe un server de la distanță, aveți posibilitatea să vizualizați și să gestionați aceste dosare cu aparatul Dvs. Aveți posibilitatea să vă abonați numai la dosarele din căsuțele Dvs. poștale IMAP4. Prin abonarea la dosare dintr-o căsuță poștală de la distanță vi se permite să vizualizați acele dosare pe aparatul Dvs.

Pentru a vizualiza dosare din căsuța poștală IMAP4, stabiliți o conexiune și selectați **Opțiuni > Setări e-mail > Setări de preluare > Abonamente la dosare**.

Pentru a vizualiza un dosar de la distanță, selectați un dosar și **Opțiuni > Abonare**. De fiecare dată când vă conectați, dosarele la care sunteți abonat sunt actualizate. Acest lucru poate să dureze un timp dacă dosarele sunt mari.

Pentru a actualiza lista de dosare, selectați un dosar și **Opțiuni > Actualiz.listă dosare**.

## Scrierea și expedierea mesajelor e-mail

Pentru a scrie un mesaj e-mail, selectați **Opțiuni > Adăug. destinatar** pentru a selecta adresele e-mail ale destinatarilor din lista de contacte sau introduceți adresele e-mail în dosarul **Către**. Pentru a separa intrările, utilizați un caracter punct și virgulă. Derulați în jos și utilizați câmpul **Cc** pentru a copia către alți destinatari sau câmpul **Bcc** pentru a copia invizibil către alți destinatari. În câmpul **Subiect**, introduceți subiectul mesajului e-mail. În zona de text, introduceți mesajul e-mail, apoi selectați **Opțiuni > Expediere**.

Pentru a atașa un fișier la un mesaj e-mail, selectați **Opțiuni > Inserare**. Selectați fișierul pe care doriți să-l atașați. Puteți insera, de exemplu, imagini, clipuri audio, note și alte asemenea fișiere ca fișiere office.

Pentru a seta ora de expediere pentru un mesaj e-mail, selectați **Opțiuni > Opțiuni expediere > Expediere mesaj**. Selectați **Imediat** sau **La urm. conectare** dacă lucrați în mod deconectat.

Înainte de expediere, mesajele e-mail sunt stocate în **Căsuță ieșire**. Dacă mesajul Dvs. e-mail nu este expedit imediat, aveți posibilitatea să deschideți **Căsuță ieșire** și să suspendați sau să reluați expedierea, sau aveți posibilitatea să deschideți mesajul e-mail.

## Setările contului de e-mail

Selectați **Meniu > Mesaje > Opțiuni > Setări > E-mail**.

Setările disponibile pentru editare pot varia. Este posibil ca unele setări să fie prestabilite de furnizorul de servicii.

Dacă încercați să editați setările căsuței poștale fără să aveți configurat un cont de e-mail, se deschide ghidul căsuței poștale care vă ajută să vă configurați contul de e-mail.

### Setări pentru mesajele de e-mail primite

Selectați **Mesaje e-mail intrate** și una din următoarele setări:

- **Nume utilizator** — Introduceți numele de utilizator pentru serviciul de e-mail.
- **Parolă** — Introduceți parola pentru serviciul de e-mail.
- **Server rec. mesaje** — Introduceți adresa IP sau numele de gazdă al serverului care primește mesajele Dvs. de e-mail.
- **Punct de acces în uz** — Selectați punctul de acces Internet utilizat de aparat pentru a prelua mesajele de e-mail pe care le primiți.
- **Cutie poștală implicită** — Introduceți un nume pentru căsuța poștală.
- **Tip căsuță poștală** — Selectați protocolul căsuței poștale recomandat de furnizorul Dvs. de servicii de căsuță poștală de la distanță. Opțiunile sunt **POP3** și **IMAP4**. Această setare poate fi selectată o singură dată și nu poate fi modificată dacă ați memorat setările pentru căsuța poștală sau dacă ați ieșit din acestea. Dacă utilizați protocolul POP3, mesajele de e-mail nu se actualizează automat când sunteți conectat. Pentru a vedea ultimele mesaje e-mail, trebuie să vă deconectați și apoi să vă reconectați la căsuța Dvs. poștală.
- **Siguranță (porturi)** — Selectați opțiunea de securitate utilizată pentru a crește securitatea conexiunii.
- **Port** — Definiți un port pentru conexiune.
- **Conectare prin APOP**(numai pentru POP3) — Utilizați-l cu protocolul POP3 pentru a codifica trimiterea parolelor la serverul e-mail de la distanță atunci când vă conectați la căsuța poștală.

### Setări pentru mesajele de e-mail expediate

Selectați **Mesaje e-mail de expedit** și una din următoarele setări:

- **Adresa mea e-mail** — Introduceți adresa de e-mail obținută de la furnizorul Dvs. de servicii. Răspunsurile la mesajele Dvs. sunt trimise la această adresă.
- **Nume utilizator** — Introduceți numele de utilizator pentru serviciul de e-mail.
- **Parolă** — Introduceți parola pentru serviciul de e-mail.
- **Server exp. mesaje** — Introduceți adresa IP sau numele de gazdă al serverului de e-mail care expediază mesajele Dvs. e-mail. Veți putea utiliza numai serverul de ieșire pentru mesaje e-mail al operatorului Dvs. de rețea. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.
- **Punct de acces în uz** — Selectați punctul de acces Internet utilizat de aparat pentru a trimite mesajele de e-mail pe care le expediați.

## M e s a j e

- **Siguranță (porturi)** — Selectați opțiunea de securitate utilizată pentru a asigura securitatea conexiunii la căsuța poștală de la distanță.
- **Port** — Definiți un port pentru conexiune.

### Setări utilizator

Selectați **Setări utilizator** și una din următoarele setări:

- **Numele meu** — Introduceți un nume care să apară înaintea adresei Dvs. de e-mail când expediați mesaje de e-mail.
- **Răspuns la** — Selectați dacă doriți ca răspunsurile să fie redirecționate către o altă adresă. Selectați **Activat** și introduceți adresa de e-mail către care doriți să direcționați răspunsurile. Puteți să introduceți o singură adresă la care să fie direcționate răspunsurile.
- **Ștergere e-mail de pe** — Selectați dacă doriți să ștergeți mesajele e-mail din aparat sau atât din aparat cât și de pe server. Selectați **Întotdeauna** dacă doriți să confirmați de unde vor fi șterse mesajele e-mail de fiecare dată când ștergeți un mesaj e-mail.
- **Expediere mesaj** — Optați pentru a expedia mesajul e-mail cât mai curând posibil, pentru a-l expedia la următoarea preluare de mesaje e-mail sau pentru a stoca mesajul e-mail în dosarul Căsuță ieșire, de unde îl puteți expedia ulterior.
- **Exp. copie către sine** — Selectați dacă doriți să memorați o copie a mesajelor de e-mail în căsuța poștală de la distanță și la adresa definită în **Adresa mea e-mail**, din setările pentru **Mesaje e-mail de expediat**.
- **Introd. semnătură** — Selectați dacă doriți să atașați o semnătură la mesajele Dvs. de e-mail.
- **Alerte e-mailuri noi** — Selectați dacă doriți să primiți notificări pentru noile mesaje e-mail, un sunet sau o notă, atunci când sunt recepționate mesaje noi în căsuța poștală.
- **Codificare prestată** — Selectați metoda preferată pentru codificarea caracterelor.

### Setări pentru preluare

Selectați **Setări de preluare** și una din următoarele setări:

- **Mes. e-mail de prel.** (numai pentru căsuțe poștale POP3) — Selectați dacă doriți să preluați numai informațiile din antetul mesajelor e-mail, cum ar fi expeditorul, subiectul și data, sau doriți să preluați mesajele e-mail fără sau cu fișiere atașate.
- **Cantitate de preluat** — Selectați numărul de mesaje e-mail pe care doriți să le preluați din serverul de la distanță în căsuța Dvs. poștală.
- **Cale dosar IMAP4** (numai pentru căsuțe poștale IMAP4) — Definiți calea de dosar pentru dosarele la care vă abonați.
- **Abonamente la dosare** (numai pentru căsuțe poștale IMAP4) — Abonați-vă la alte dosare din căsuța poștală de la distanță și preluați conținut din dosarele respective.

### Setări de preluare automată

Selectați **Preluare automată** și una din următoarele setări:

- **Preluare titlu** — Selectați dacă doriți să primiți notificări când se primesc mesaje de e-mail noi în căsuța poștală de la distanță. Selectați **Totdeauna activată** pentru a prelua întotdeauna automat noile mesaje de e-mail din căsuța poștală de la distanță, sau **În rețea proprie** pentru a prelua automat noile mesaje de e-mail din căsuța poștală de la distanță numai dacă vă aflați în rețeaua de acasă și nu călătoriți (de exemplu).
- **Zile de preluare** — Selectați zilele în care să fie preluate mesajele de e-mail în aparat.
- **Ore de preluare** — Definiți orele între care să fie preluate mesajele de e-mail.
- **Interval de preluare** — Selectați intervalul de timp dintre preluările noilor mesaje de e-mail.

## ■ Mesaje chat

Selectați **Meniu > Conectare > Chat**.

Mesajele chat (IM) (serviciu de rețea) vă permit să purtați conversații cu alte persoane utilizând serviciul de mesaje chat și să vă alăturați la forumuri de discuții (grupuri IM) cu subiecte specifice. Diferiți furnizori de servicii dețin servere IM la care vă puteți conecta, după ce vă înregistrați la un serviciu IM. Funcțiile acceptate de furnizorii de servicii pot fi diferite.

Dacă serviciul IM nu este disponibil prin furnizorul Dvs. de servicii radio, este posibil ca acesta să nu apară în meniul aparatului Dvs. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru informații suplimentare privind abonarea și prețurile pentru serviciile IM. Pentru informații suplimentare privind disponibilitatea setărilor pentru IM, contactați operatorul Dvs. de rețea, furnizorul de servicii sau distribuitorul Dvs.

Puteți primi setările într-un mesaj text special de la operatorul Dvs. de rețea sau de la furnizorul de servicii care oferă serviciul IM. Trebuie să memorați setările pentru a accesa serviciul pe care doriți să-l utilizați. De asemenea, puteți introduce manual setările.

### Conectarea la un server IM

Pentru a purta o conversație cu un utilizator sau cu utilizatori IM și pentru a vizualiza și edita contactele Dvs. IM, trebuie să vă conectați la serverul de mesaje chat. Deschideți **Chat** și selectați **Opțiuni > Conectare**. Introduceți identitatea Dvs. și parola și apăsați pe joystick pentru a vă conecta. Puteți obține identitatea, parola și alte setări necesare pentru conectare de la furnizorul Dvs. de servicii când vă abonați la acest serviciu.



**Indicație:** Pentru a vă conecta automat la serverul de mesaje chat când deschideți aplicația, selectați **Opțiuni > Setări > Setări server > Tip conectare Chat > La lansare aplic.**

## Căutarea utilizatorilor IM sau a grupurilor IM

Pentru a căuta utilizatori IM și identități ale utilizatorilor, selectați **Contacte Chat > Opțiuni > Contact Chat nou > Căutare**. Puteți căuta după **Nume utilizator, Identitate utilizator, Număr telefon și Adresă e-mail**.

Pentru a căuta grupuri IM și identități ale grupurilor, selectați **Grupuri Chat > Opțiuni > Căutare**. Puteți căuta după **Nume grup, Subiect și Membri** (identitate utilizator).

Alegeți un utilizator sau grup IM găsit, selectați **Opțiuni** și dintre următoarele:

- **Căutare nouă** — Pentru a efectua o nouă căutare.
- **Mai multe rezultate** — Pentru a vedea ceilalți utilizatori sau celelalte grupuri IM, dacă este cazul.
- **Rezult. anterioare** — Pentru a vedea utilizatorii sau grupurile IM identificate în căutarea anterioară.
- **Deschid.conversație** — Pentru a iniția o conversație cu utilizatorul respectiv dacă acesta este conectat.
- **Adăug. la cont. Chat** — Pentru a memora utilizatorul în lista Dvs. de contacte IM.
- **Expediere invitație** — Pentru a invita utilizatorul IM într-un grup IM.
- **Opțiuni de blocare** — Pentru a împiedica sau permite recepționarea mesajelor de la utilizatorul IM.
- **Conectare la grup** — Pentru a vă alătura la grupul IM.
- **Memorare** — Pentru a memora grupul.

## Conversații cu un singur utilizator IM

Ecranul **Conversații** afișează o listă cu participanții la conversații private cu care purtați o conversație. Conversațiile în curs sunt închise automat când vă deconectați de la serviciul IM.

Pentru a vizualiza o conversație, alegeți un participant și apăsați pe joystick.

Pentru a continua conversația, introduceți mesajul Dvs. și apăsați pe joystick.

Pentru a reveni la lista de conversații fără a închide conversația, selectați **Înapoi**. Pentru a închide conversația, selectați **Opțiuni > Terminare convers.**

Pentru a iniția o nouă conversație, selectați **Opțiuni > Conversație nouă**. Puteți iniția o nouă conversație cu un contact diferit în timpul unei alte convorbiri active. Totuși, nu puteți purta două convorbiri active cu același contact.

Pentru a insera o imagine într-un mesaj chat, selectați **Opțiuni > Expediere imagine** și imaginea pe care doriți să o expediați.

Pentru a memora un participant la o conversație în contactele Dvs. IM, selectați **Opțiuni > Adăug. la cont. Chat**.

Pentru a memora o conversație, în ecranul conversației, selectați **Opțiuni > Înregistrare chat**. Conversația este memorată ca fișier text ce poate fi deschis și vizualizat cu aplicația **Note**.

Pentru a expedia în mod automat răspunsuri la mesajele recepționate, selectați **Opțiuni > Activare răsp. auto.** Puteți recepționa în continuare mesaje.

## Grupuri IM

Ecranul **Grupuri Chat** afișează o listă a grupurilor IM memorate sau la care v-ați alăturat în momentul respectiv.

Opțiunea **Grupuri Chat** este disponibilă numai dacă v-ați conectat la un server IM la deschiderea aplicației IM, iar serverul acceptă grupuri IM.

Pentru a crea un grup IM, selectați **Opțiuni > Creare grup nou**.

Pentru a vă alătura la un grup IM sau continua o conversație de grup, alegeți grupul și apăsați pe joystick. Introduceți un mesaj și, pentru a-l expedia, apăsați tasta de apelare.

Pentru a vă alătura la un grup IM ce nu se află în listă, dar a cărui identitate o cunoașteți, selectați **Opțiuni > Intrare în grup nou**.

Pentru a părăsi grupul IM, selectați **Opțiuni > Părăsire grup Chat**.

De asemenea, puteți selecta **Opțiuni** și dintre următoarele opțiuni:

- **Grup** — Selectați **Memorare** pentru a memora grupul în grupurile Dvs. IM, **Vizualiz. participanți** pentru a vedea membrii grupului sau **Setări** pentru a edita setările grupului. Puteți selecta această opțiune numai dacă aveți drepturi de editare pentru grupul respectiv.
- **Conectare** — Pentru a vă conecta la un server de mesaje chat dacă nu v-ați conectat când ați deschis aplicația.
- **Deconectare** — Pentru a vă deconecta de la serverul IM.
- **Setări** — Pentru a edita setările pentru aplicația de mesaje chat sau pentru server.

Pentru a șterge un grup IM, apăsați tasta de ștergere.

### Conversații de grup

Pentru a vă alătura la conversație, selectați un grup.

Selectați **Opțiuni** și una din următoarele opțiuni:

- **Inserare simbol** — Pentru a adăuga o pictogramă amuzantă în mesajul Dvs.
- **Exped. mesaj privat** — Pentru a expedia un mesaj privat unuia sau mai multor destinatari, dar nu tuturor membrilor grupului IM.
- **Răspuns** — Pentru a expedia un mesaj numai expeditorului mesajului deschis.
- **Expediere la altul** — Pentru a retransmite mesajul deschis unui alt grup sau contact IM.
- **Expediere invitație** — Pentru a invita un utilizator IM să se alătore grupului.
- **Părăsire grup Chat** — Pentru a încheia sesiunea de mesaje chat în grup.
- **Grup** — Selectați **Memorare** pentru a memora grupul în grupurile Dvs. IM, **Vizualiz. participanți** pentru a vedea membrii grupului sau **Setări** pentru a edita setările grupului. Puteți selecta această opțiune numai dacă aveți drepturi de editare pentru grupul respectiv.
- **Înregistrare chat** — Pentru a memora o copie a conversației de grup.

Pentru a expedia mesajul, introduceți mesajul și apăsați tasta de apelare.

### Setări de grup IM

Selectați **Grupuri Chat** > **Opțiuni** > **Grup** > **Setări**.

Puteți edita setările de grup IM doar dacă aveți drepturi de editare pentru grupul respectiv.

Selectați una din următoarele setări:

- **Nume grup:** — Introduceți un nume pentru grupul IM.
- **Identitate grup** — Identitatea grupului este creată automat și nu poate fi adăugată sau schimbată.
- **Subiect grup** — Introduceți un subiect pentru conversația de grup.
- **Mesaj de întâmpinare** — Introduceți o notă de întâmpinare a utilizatorilor IM la conectarea la grup.
- **Mărime grup** — Introduceți numărul maxim de utilizatori IM ce se pot conecta la grup.
- **Căutare permisă** — Selectați dacă doriți să permiteți utilizatorilor să găsească grupul în timpul căutării.
- **Drepturi de editare** — Pentru a oferi altor membrii ai grupului drepturi de editare pentru grup, selectați **Selectat** > **Opțiuni** > **Adg.utiliz.drept edit.** Utilizatorii IM cu drepturi de editare pot edita setări pentru grup și invita alți utilizatori să se alătore la grup sau să le împiedice accesul la acest grup.
- **Membrii grupului** — Pentru a închide grupul și a permite doar utilizatorilor IM accesul la grup, selectați **Doar cei selectați** > **Opțiuni** > **Adăugare membru**.
- **Listă de interdicții** — Pentru a împiedica alăturarea la grup a unor utilizatori IM, selectați **Opțiuni** > **Adg.în listă interdic.**
- **Mes. private permise** — Pentru a împiedica membrii grupului să își expedieze mesaje private între ei, selectați **Nu**.

### Drepturile de editare pentru un grup

Pentru a adăuga sau șterge drepturile de editare ale unor membrii ai grupului IM, alegeți grupul IM și selectați **Opțiuni** > **Grup** > **Setări** > **Drepturi de editare** > **Selectat**.



**Indicație:** Utilizatorii IM cu drepturi de editare pot edita setări pentru grup și invita alți utilizatori să se alătore la grup sau să le împiedice accesul la acest grup.

Pentru a oferi membrilor drepturi de editare pentru grup, selectați **Opțiuni** > **Adg.utiliz.drept edit.** și dintre următoarele:

- **Din Contacte Chat** — Pentru a adăuga unul sau mai multe dintre contactele Dvs. IM.
- **Introd.ident.utilizator** — Pentru a introduce identitatea utilizatorului IM.

Pentru a șterge drepturile de editare ale unui membru al grupului, selectați **Opțiuni** > **Ștergere**.

### Interzicerea accesului la grupuri

Alegeți un grup IM și selectați **Opțiuni** > **Grup** > **Setări** > **Listă de interdicții**.

Pentru a împiedica utilizatori IM să se alătore la grup, selectați **Opțiuni** > **Adg.în listă interdic.** și dintre următoarele:

- **Din Contacte Chat** — Pentru a interzice accesul unuia sau mai multora dintre contactele Dvs. IM.
- **Introd.ident.utilizator** — Pentru a introduce identitatea utilizatorului IM.

Pentru a permite unui utilizator cu accesul interzis să se alătore la grup, selectați **Opțiuni** > **Ștergere**.

### Contacte IM

La finalizarea conectării la un serviciu IM, lista Dvs. de contacte pentru furnizorul de servicii este preluată automat. Dacă lista Dvs. de contacte nu este disponibilă, așteptați câteva minute și încercați să preluați manual lista.



**Indicație:** Starea de conectare a contactelor Dvs. IM este semnalată printr-un indicator de lângă numele contactului.

## M e s a j e

Pentru a crea o cartelă de contact IM, selectați **Opțiuni** > **Contact Chat nou**. Introduceți identitatea utilizatorului și o parolă și selectați **Realizat**. Identitatea utilizatorului poate avea până la 50 de caractere, iar furnizorul de servicii IM poate solicita ca identitatea utilizatorului să aibă formatul username@domain.com. Pseudonimul este opțional.

Pentru a vedea o listă diferită a contactelor Dvs. IM, selectați **Opțiuni** > **Schimb. listă cont.**

Alegeți un contact IM și selectați **Opțiuni** și dintre următoarele:

- **Deschid.conversație** — Pentru a iniția sau continua o sesiune de mesaje chat cu acel contact.
- **Detalii contact** — Pentru a vizualiza cartela de contact.
- **Editare opțiuni în curs** — Pentru a edita sau șterge cartela de contact, pentru a o muta într-o altă listă de contacte sau pentru a primi o notă la modificarea stării de conectare a contactului.
- **Apartține grupurilor** — Pentru a vedea grupurile IM la care s-a alăturat contactul.
- **Nouă listă cu contacte** — Pentru a crea o listă de contacte pentru un grup specific de contacte IM.
- **Reînc. dispon. utilizatori** — Pentru a actualiza starea de conectare a contactelor Dvs. IM.
- **Opțiuni de blocare** — Pentru a împiedica sau permite recepționarea mesajelor de la contact.
- **Conectare** — Pentru a vă conecta la un server de mesaje chat dacă nu v-ați conectat când ați deschis aplicația.
- **Deconectare** — Pentru a vă deconecta de la serverul IM.
- **Setări** — Pentru a edita setările pentru aplicația de mesaje chat sau pentru server.

Opțiunile disponibile pot varia.

Pentru a șterge un contact IM, apăsați tasta de ștergere.

### Contacte blocate

Selectați **Contacte Chat** > **Opțiuni** > **Opțiuni de blocare** > **Afișare listă blocate**.

Pentru a găsi un utilizator IM blocat, tastați primele litere ale numelui utilizatorului. Numele identificate sunt afișate într-o listă.

Pentru a permite recepționarea mesajelor de la un utilizator IM blocat, selectați **Opțiuni** > **Deblocare**.

Pentru a împiedica recepționarea mesajelor de la alți utilizatori IM, selectați **Opțiuni** > **Blocare contacte noi**. Selectați utilizatorul IM din contactele Dvs. IM sau introduceți identitatea utilizatorului.

### Vizualizarea informațiilor

Selectați **Conversații**. Derulați până la o invitație și apăsați pe joystick.

Selectați **Opțiuni** și una din următoarele opțiuni:

- **Participare** — Pentru a vă alătura la un grup chat.
- **Respingere** — Pentru a respinge invitația și trimite un mesaj expeditorului său.
- **Ștergere** — Pentru a șterge invitația.
- **Opțiuni de blocare** — Pentru a împiedica recepționarea invitațiilor de la respectivul expeditor.

### Mesaje înregistrate

Pentru a vizualiza o conversație înregistrată, selectați **Chaturi înreg.**, alegeți o conversație și apăsați pe joystick.

De asemenea, puteți alege o conversație înregistrată, selectați **Opțiuni** și dintre următoarele:

- **Expediere** — Pentru a expedia sesiunea chat către un aparat compatibil.
- **Conectare** — Pentru a vă conecta la un server de mesaje chat dacă nu v-ați conectat când ați deschis aplicația. Pentru deconectare, selectați **Deconectare**.
- **Setări** — Pentru a edita setările pentru aplicația de mesaje chat sau pentru server.

Pentru a șterge o conversație IM, apăsați tasta de ștergere.

### Setări

Selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Setări Chat**.

Selectați una din următoarele setări:

- **Utilizați pseudonim** — Pentru a schimba numele care vă identifică în grupurile IM, selectați **Da**.
- **Acceptare mesaje de la** — Selectați pentru a recepționa mesaje chat de la toți utilizatorii IM, doar de la contactele Dvs. IM sau pentru a nu primi niciun mesaj.
- **Acceptare invitație de la** — Selectați pentru a recepționa invitații la toate grupurile IM, doar la contactele Dvs. IM sau pentru a nu primi nicio invitație.
- **Vit. parcurs. mesaje** — Pentru a mări sau reduce viteza cu care sunt afișate mesajele noi, derulați stânga sau dreapta.
- **Sort. contacte Chat** — Selectați pentru a ordona contactele Dvs. IM alfabetic sau după starea de conectare.
- **Reînc. dispon. în curs** — Pentru a actualiza starea de conectare a contactelor Dvs. IM, selectați **Automată**.
- **Contacte deconectate** — Selectați în cazul în care contactele IM cu stare deconectată sunt afișate în lista de contacte IM.

Setările disponibile pentru editare pot varia. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

## M e s a j e

### Setările pentru serverul IM

Selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Setări server**.

Derulați la următoarele opțiuni și apăsați pe joystick pentru a configura serverul Dvs. IM:

- **Servere** — Pentru a adăuga un nou server, edita sau șterge servere.
- **Server predefinit** — Pentru a schimba serverul la care aparatul Dvs. se conectează automat, alegeți serverul dorit și apăsați pe joystick.
- **Tip conectare Chat** — Pentru a stabili automat o conexiune între aparatul Dvs. și serverul implicit, selectați **Automat**. Selectați **Aut. în reț. domic.** pentru a stabili automat conexiunea când vă aflați în rețeaua Dvs. de domiciliu. Selectați **La lansare aplic.** pentru a vă conecta la server la deschiderea aplicației de mesaje. Selectați **Manual** pentru a stabili, de fiecare dată, manual conexiunea la server.

### ■ Mesaje speciale

Aparatul Dvs. poate să primească multe tipuri de mesaje care conțin date:

- **Emblemă operator** — Pentru a salva emblema, selectați **Opțiuni** > **Memorare**.
- **Sunet de apel** — Pentru a memora un sunet de apel, apăsați **Opțiuni** > **Memorare**.
- **Mesaj de configurare** — Aveți posibilitatea ca într-un mesaj de configurare să primiți setări de la operatorul de rețea, de la furnizorul de servicii sau de la departamentul companiei pentru administrarea informațiilor. Pentru a accepta setările, deschideți mesajul și selectați **Opțiuni** > **Memorare toate**.
- **Notificare e-mail** — Nota vă informează câte mesaje e-mail noi aveți în căsuța poștală de la distanță. O notificare extinsă poate afișa informații mai detaliate.

### Expedierea comenzilor de servicii

Expediați către furnizorul de servicii un mesaj de cerere a unor servicii și solicitați activarea anumitor servicii de rețea.

Pentru a expedia o cerere de serviciu către furnizorul Dvs. de servicii, selectați **Opțiuni** > **Comandă servicii**. Introduceți cererea de serviciu ca și mesaj text și selectați **Opțiuni** > **Expediere**.

## 7. Pach. echipă

---

Creați, editați, ștergeți echipe, expediați mesaje, vizualizați paginile Internet ale echipei și apelați echipa printr-o singură mișcare.

Selecțați **Meniu** > **Birou** > **Pach. echipă**.

Pentru a crea o nouă echipă, selecțați **Opțiuni** > **Echipă** > **Creare**.

Pentru a edita o echipă, selecțați-o și **Opțiuni** > **Echipă** > **Editare**.

Pentru a șterge o echipă, selecțați-o și **Opțiuni** > **Echipă** > **Ștergere**.

Pentru a selecta acțiuni, mai întâi selecțați o echipă din stânga, apoi derulați la căsuță de acțiuni din dreapta și selecțați dintre următoarele acțiuni:

- **Apel** — Pentru a apela echipa. Membrii echipei sunt apelați pe rând și sunt trecuți în așteptare până când apelurile pot fi interconectate într-un apel tip conferință (serviciu de rețea). Numărul maxim de participanți depinde de serviciul de rețea.
- **Mesaj nou** — Pentru a expedia către echipa selectată un mesaj scurt, multimedia sau un mesaj e-mail.
- **Apelare serviciu teleconf.** — Pentru a apela serviciul de apel tip conferință (serviciu de rețea) definit pentru echipa selectată.
- **Apasă - vorbește** — Pentru a comunica prin serviciul Apasă și Vorbește (serviciu de rețea) cu echipa selectată.
- **Pagini Web echipă** — Pentru a deschide dosarul de marcaje ale paginilor Internet ale echipei selectate.

Pentru mai multe acțiuni, selecțați **Opțiuni** > **Acțiuni**

### ■ Setări Pach. echipă

Pentru a edita setările **Pach. echipă**, selecțați **Opțiuni** > **Setări**.

Selecțați una din următoarele opțiuni:

- **Elemente bară acțiuni** — Pentru a defini care acțiuni sunt afișate în căsuța de acțiuni și ordinea lor.
- **Carte de vizită proprie** — Pentru a defini cartela Dvs. de contact sau pentru a selecta neutilizarea acesteia în cadrul comunicației cu echipa.
- **Viz. imagine contact** — Pentru a selecta dacă doriți să fie afișate fotografiile membrilor echipei.
- **Setări prog. auxiliare** — Pentru a defini setările aplicației suplimentare. Puteți accesa această setare numai dacă sunt disponibile aplicații suplimentare pe care le puteți configura.

## 8. Aplicații Office

---

Selecțai **Meniu** > **Birou**.

Este posibil ca unele dintre aplicațiile Office să nu fie disponibile în toate limbile.

Deschiderea unui fișier de dimensiuni mai mari poate fi imposibilă sau poate dura mai mult timp.

### ■ Note

Selecțai **Meniu** > **Birou** > **Note**.

Puteți să creați și să expediați note la alte aparate compatibile și să memorați în **Note** fișierele de text simplu (format .txt) pe care le primiți.

Pentru a scrie o notă nouă, selecțai **Opțiuni** > **Notă nouă**, scrieți textul și apăsați **Realizat**.

În ecranul principal **Note** sunt disponibile următoarele opțiuni:

- **Deschidere** — Deschideți nota selectată.
- **Expediere** — Pentru a expedia nota selectată, selecțai una dintre metodele de expediere.
- **Notă nouă** — Creați o notă nouă.
- **Ștergere** — Ștergeți nota selectată.
- **Marcare/Anul. marc.** — Selecțai o notă sau mai multe note și aplicați aceeași regulă tuturor.
- **Sincronizare** — Selecțai **Start** pentru a inițializa sincronizarea sau **Setări** pentru a defini setările de sincronizare pentru notă.

Când vizualizați o notă, selecțai **Opțiuni** > **Căutare** pentru a căuta în notă un număr de telefon, o adresă de telefon Internet, o adresă e-mail sau o adresă Internet.

### ■ Calculator



**Observație:** Acest calculator are o precizie limitată și este destinat calculelor simple.

Selecțai **Meniu** > **Birou** > **Calculator**.

Pentru a efectua o operație matematică, introduceți primul număr al operației. Derulați până la și selecțai o funcție din lista de funcții, cum ar fi adunarea sau scăderea. Introduceți cel de-al doilea număr al operației matematice și selecțai =. Pentru a adăuga o virgulă zecimală, apăsați #.

Calculatorul efectuează operațiile în ordinea în care acestea sunt introduse. Rezultatul operației matematice rămâne în câmpul de editare și poate fi utilizat drept primul număr al unei noi operații.

Pentru a memora rezultatele unei operații matematice, selecțai **Opțiuni** > **Memorie** > **Memorare**. Rezultatul memorat înlocuiește numărul stocat anterior în memorie.

Pentru a prelua din memorie rezultatele unei operații și pentru a le utiliza într-o operație matematică, selecțai **Opțiuni** > **Memorie** > **Extragere**.

Pentru a vizualiza ultimul rezultat memorat, selecțai **Opțiuni** > **Ultimul rezultat**.

Părăsirea aplicației calculator sau oprirea aparatului nu au ca efect ștergerea datelor din memorie. Puteți utiliza ultimul rezultat memorat la următoarea deschidere a aplicației calculator.

### ■ Conversie

Selecțai **Meniu** > **Birou** > **Conversie**.

Convertorul are o precizie limitată și pot apărea erori la rotunjire.

#### Conversia unităților de măsură

1. Derulați până la câmpul **Tip** și selecțai **Opțiuni** > **Tip conversie** pentru a deschide o listă cu unități de măsură. Alegeți unitatea de măsură pe care doriți să o utilizați și selecțai **OK**.
2. Derulați până la primul câmp **Unitate** și selecțai **Opțiuni** > **Selectare unitate**. Selecțai unitatea de măsură din care doriți să efectuați conversia și selecțai **OK**. Derulați până la următorul câmp **Unitate** și selecțai unitatea în care doriți să efectuați conversia.
3. Derulați până la primul câmp **Cantit.** și introduceți valoarea pe care doriți să o convertiți. Celălalt câmp **Cantit.** se schimbă automat pentru a afișa valoarea convertită.

Apăsați # pentru a adăuga o zecimală, \* pentru + și - (pentru temperatură), și E (exponent).



## Setarea valutei de bază și a cursului valutar



**Observație:** La modificarea cursului valutar, trebuie să introduceți noile valori deoarece toate cursurile valutare vechi au fost șterse.

Înainte de a efectua conversii valutare, trebuie să alegeți o valută de bază și să adăugați cursuri valutare. Cursul pentru valuta de bază este întotdeauna 1. Valuta de bază determină cursul de conversie pentru celelalte valute.

1. Pentru a seta cursul valutar pentru monedă, derulați până la câmpul **Tip** și selectați **Opțiuni** > **Cursuri de schimb**.
2. Se deschide o listă cu valute și puteți vedea, în partea superioară, valuta de bază curentă. Alegeți tipul de valută și introduceți cursul valutar pe care doriți să-l setați pentru fiecare monedă.
3. Pentru a schimba valuta de bază, alegeți valuta și selectați **Opțiuni** > **Setare ca valută pr.**
4. Selectați **Realizat** > **Da** pentru a memora modificările.

După ce ați introdus toate cursurile de schimb necesare, puteți efectua conversii valutare.

## ■ Manager fișiere

Cu **Mng.fișiere** puteți administra conținutul și proprietățile fișierelor și dosarelor. Puteți deschide, crea, muta, copia, redenumi și căuta fișiere și dosare. Este posibil ca protecția drepturilor de autor să împiedice expedierea anumitor fișiere.

## Gestionarea fișierelor

Pentru a gestiona fișiere, derulați până la un dosar sau fișier și selectați **Opțiuni**.

Selectați una dintre următoarele opțiuni:

- **Deschidere** — Deschideți un fișier. Derulați până la fișierul dorit și selectați **OK**.
- **Expediere** — Expediați fișierele selectate. Derulați până la fișierele dorite și selectați **OK**.
- **Ștergere** — Ștergeți fișierele selectate. Derulați până la fișierele dorite și selectați **Ștergere**.
- **Mutare în dosar** — Pentru a muta dosarul sau fișierul într-un alt dosar, derulați până la fișierul sau dosarul dorit, apoi selectați **OK**. Dosarele implicite precum Clipuri audio din Galerie nu pot fi mutate sau șterse.
- **Copiere în dosar** — Memorați o copie a dosarului sau a fișierului într-un alt dosar. Derulați până la fișierul sau dosarul dorit și selectați **OK**.
- **Dosar nou** — Creați un dosar.
- **Marcare/Anul. marc.** — Deschideți submeniu.
- **Redenumire** — Redenumiți un fișier sau un dosar. Derulați până la fișierul sau dosarul dorit, introduceți noul nume și selectați **OK**.
- **Căutare** — Căutați anumite dosare sau fișiere. Selectați tipul de memorie în care căutați și introduceți textul care doriți să fie găsit.
- **Recepție prin IR** — Primiți un fișier printr-o conexiune cu infraroșu.
- **Afișare detalii** — Vizualizați informații despre fișiere.
- **Detalii memorie** — Verificați spațiul disponibil în memoria aparatului sau pe cartela de memorie.

## Căutarea fișierelor

1. Pentru a căuta fișiere, selectați **Opțiuni** > **Căutare**.
2. Selectați memoria în care doriți să căutați.
3. Introduceți textul de căutat și apăsați pe joystick. Se afișează dosarele și fișierele ale căror nume conțin textul căutat.
4. Selectați **Căutare** pentru a efectua o altă căutare.

## ■ Quickoffice

Pentru a utiliza aplicațiile **Quickoffice**, selectați **Meniu** > **Birou** > **Quickoffice**. Se deschide o listă cu fișiere în format .doc, .xsl, .ppt și .txt stocate în memoria aparatului sau pe cartela de memorie.

Pentru a deschide un fișier în aplicația corespunzătoare, apăsați pe joystick.

Pentru a sorta fișierele, selectați **Opțiuni** > **Sortare fișiere**.

Pentru a deschide **Quickword**, **Quicksheet** sau **Quickpoint** alegeți fila dorită cu joystick-ul.

Nu sunt acceptate toate formatele de fișiere sau toate funcțiile.

## Quickword

Cu **Quickword**, puteți vedea documente Microsoft Word pe ecranul aparatului Dvs. **Quickword** acceptă culori, caractere îngroșate și subliniate.

**Quickword** acceptă vizualizarea documentelor memorate în format .doc în Microsoft Word 97, 2000 și XP. Nu sunt acceptate toate variantele sau funcțiile menționate ale formatelor de fișiere.

## Aplicații Office

Pentru a vă deplasa în document, utilizați joystick-ul.

Pentru a căuta text în document, selectați **Opțiuni** > **Căutare**.

De asemenea, puteți selecta **Opțiuni** și dintre următoarele:

- **Accesare** — Pentru a vă deplasa la începutul, sfârșitul sau la poziția selectată din cadrul documentului.
- **Zoom** — Pentru a apropia sau depărta.
- **Începere derulare auto.** — Pentru a începe parcurgerea automată în document. Pentru a opri parcurgerea, selectați **Opțiuni** > **Oprire derulare auto.**

## Quicksheet

Cu **Quicksheet**, puteți citi fișiere Microsoft Excel pe ecranul aparatului Dvs.

**Quicksheet** acceptă vizualizarea documentelor memorate în format .xls în Microsoft Excel 97, 2000, 2003 și XP. Nu sunt acceptate toate variantele sau funcțiile menționate ale formatelor de fișiere.

Pentru a vă deplasa în foaia de calcul, utilizați joystick-ul.

Pentru a comuta între foile de calcul, selectați **Opțiuni** > **Foaie de calcul**.

Pentru a căuta text, o valoare sau formule în foaia de calcul, selectați **Opțiuni** > **Căutare**.

Pentru a schimba modul de afișare a foii de calcul, selectați **Opțiuni** și dintre următoarele:

- **Comutare** — Pentru a parcurge foaia de calcul deschisă după grupe. O grupă conține coloanele și rândurile afișate pe ecran. Pentru a afișa coloane și rânduri, alegeți o grupă și selectați **OK**.
- **Redimensionare** — Pentru a ajusta dimensiunea coloanelor sau a rândurilor.
- **Zoom** — Pentru a apropia sau depărta.
- **Blocare sectoare** — Pentru a păstra coloana, rândul selectat sau ambele vizibile când vă deplasați în foaia de calcul.

## Quickpoint

Cu **Quickpoint**, puteți vizualiza prezentări Microsoft PowerPoint pe ecranul aparatului Dvs..

**Quickpoint** acceptă vizualizarea prezentărilor create în format .ppt în Microsoft PowerPoint 97, 2000 și XP. Nu sunt acceptate toate variantele sau funcțiile menționate ale formatelor de fișiere.

Pentru a vă deplasa în cadre, în prezentarea generală sau în ecranul note, alegeți fila dorită cu joystick-ul.

Pentru a trece la cadrul anterior sau următor din prezentare, derulați sus sau jos cu joystick-ul.

Pentru a vedea prezentarea în ecran complet, selectați **Opțiuni** > **Ecran complet**.

Pentru a mări articolele din prezentare în ecranul prezentare generală, selectați **Opțiuni** > **Extindere înregistrare**.

## ■ Aplicația PDF reader

Selectați **Meniu** > **Birou**.

Cu aplicația PDF reader, pe ecranul aparatului Dvs., puteți citi documente PDF, puteți căuta text în acestea, modifica setări, cum ar fi nivelul zoom și aspectul paginilor și puteți expedia fișierele PDF prin e-mail.

## ■ Manager Zip

Selectați **Meniu** > **Birou**.

Cu aplicația Manager Zip, puteți crea noi fișiere arhivate pentru stocarea fișierelor formate comprimate ZIP; puteți adăuga într-o arhivă unul sau mai multe fișiere sau directoare comprimate; puteți seta, șterge sau schimba parola pentru arhivele protejate și puteți schimba setările, cum ar fi nivelul de comprimare, unitatea de disc pentru fișierele temporare, codificarea numelui unui fișier, unitatea de disc implicită și ecranul implicit de pornire.

Puteți stoca fișierele arhivate în memoria aparatului sau pe o cartelă de memorie.

## ■ Ceas

Selectați **Meniu** > **Ceas**.

Pentru a seta o alarmă, selectați **Opțiuni** > **Setare alarmă**. Introduceți ora alarmei și selectați **OK**.

Când este activă o alarmă, se afișează .

Pentru a dezactiva alarma, selectați **Stop** sau opriți alarma pentru 5 minute și selectați **Amânare**. Dacă se ajunge la ora de alarmă prestabilită în timp ce aparatul este oprit, acesta pornește automat și începe să emită semnalul de alarmă. Dacă selectați **Stop**, aparatul vă întreabă dacă doriți să-l activați pentru a efectua un apel. Selectați **Nu** pentru a opri aparatul, sau selectați **Da** pentru a efectua și a primi apeluri. Nu selectați **Da** dacă folosirea telefonului mobil poate provoca interferențe sau pericole.

Pentru a modifica ora alarmei, selectați **Opțiuni** > **Resetare alarmă**.

## Aplicații Office

Pentru a șterge o alarmă, selectați **Opțiuni** > **Anulare alarmă**.

### Setările pentru ceas

Pentru a modifica setările pentru ceas, selectați **Opțiuni** > **Setări**.

Pentru a modifica ora sau data, selectați **Ora** sau **Data**.

Pentru a schimba ceasul afișat în modurile de așteptare, selectați **Tip ceas** > **Analogic** sau **Digital**.

Pentru a permite rețelei de telefonie mobilă să actualizeze în aparatul Dvs. informațiile privind ora, data și fusul orar (serviciu de rețea), selectați **Oră operator rețea** > **Actualizare automată**.

Pentru a schimba sunetul de alarmă, selectați **Sunet alarmă ceas**.

### Ceas universal

Selectați **Meniu** > **Ceas** și derulați dreapta. În ecranul ceas universal, puteți vedea ora unor diferite orașe.

Pentru a adăuga un oraș în ecranul ceas universal, selectați **Opțiuni** > **Adăugare oraș**.

Pentru a schimba orașul conform căruia sunt setate în aparatul Dvs. ora și data, selectați **Opțiuni** > **Orașul meu actual**. Orașul este afișat în ecranul principal al ceasului, iar ora din aparatul Dvs. este schimbată conform orașului selectat. Verificați dacă ora este corectă și corespunde fusului orar al zonei în care vă aflați.

Pentru a șterge un oraș listă, alegeți orașul și apăsați tasta de ștergere.

## 9. Conectivitate

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

Aparatul Dvs. oferă mai multe opțiuni de conectare la Internet, la o rețea intranet de întreprindere sau la un alt aparat sau calculator. Aparatul Dvs. acceptă o soluție cablată, printr-o conexiune prin cablu USB (Universal Serial Bus) pentru Nokia PC Suite. De asemenea, aparatul Dvs. permite comunicarea prin conexiuni Apasă și Vorbește, mesagerie instantanee (chat) și pe bază de modem.

### ■ Puncte de acces Internet

Un punct de acces este locul prin care aparatul Dvs. se conectează la o rețea. Pentru a utiliza servicii de e-mail sau multimedia sau pentru a vă conecta la Internet și a parcurge pagini de Internet, trebuie să definiți puncte de acces Internet pentru aceste servicii. Ar putea fi necesar să configurați mai multe puncte de acces Internet, în funcție de site-urile pe care doriți să le accesați. De exemplu, navigarea pe Internet poate necesita un punct de acces, iar accesare rețelei interne a firmei Dvs. poate necesita un altul. Pentru vă conecta la Internet prin GPRS, aparatul Dvs. poate dispune de setări predefinite ale punctului de acces Internet.

Când porniți aparatul pentru prima dată, punctul de acces poate să fie configurat automat pe baza informațiilor din cartela SIM privind furnizorul de servicii. De asemenea, puteți primi setările pentru punctul de acces într-un mesaj de la furnizorul Dvs. de servicii. Acest lucru poate reduce numărul de setări pe care trebuie să le introduceți personal.

Opțiunile disponibile pot varia. Câteva sau toate punctele de acces pot fi presetate pentru aparatul Dvs. de către furnizorul de servicii. Este posibil să nu puteți adăuga, edita sau șterge puncte de acces.

Pentru informații suplimentare privind punctele de succes și setările acestora, contactați furnizorul de servicii și furnizorul de servicii de e-mail.

[A se vedea „Setări conexiune”, pag. 73.](#)

### Configurarea unui punct de acces Internet pentru apeluri de date

1. Selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Setări** > **Conexiune** > **Puncte de acces**.
2. Selectați **Opțiuni** > **Punct nou de acces**. Pentru a utiliza un punct de acces existent ca bază pentru noul punct de acces, selectați **Utiliz. setări existente**. Pentru a porni cu un punct de acces gol, selectați **Utiliz. setări implicite**.
3. Definiți următoarele setări.
  - **Nume conexiune** — Introduceți un nume descriptiv pentru conexiune.
  - **Purtător de date** — Selectați **Apel de date** sau **Transmisie de date de mare viteză (numai GSM)**.
  - **Număr acces** — Introduceți numărul de telefon al modemului pentru punctul de acces. Utilizați + înaintea numerelor internaționale.
  - **Nume utilizator** — Introduceți un nume de utilizator, dacă este solicitat de furnizorul de servicii. Adesea, pentru numele de utilizatori se face deosebirea între litere mari și mici și sunt furnizate de furnizorul de servicii.
  - **Solicitare parolă** — Selectați **Da** pentru a introduce parola Dvs. de fiecare dată când vă conectați la un server sau selectați **Nu** pentru a memora parola în memoria aparatului și a realiza conectarea în mod automat.
  - **Parolă** — Introduceți parola, dacă este solicitată de furnizorul de servicii. Adesea, pentru parolă se face deosebirea între litere mari și mici și este furnizată de furnizorul de servicii.
  - **Autentificare** — Selectați **Sigură** pentru a expedia întotdeauna parola codificată sau selectați **Normală** pentru a expedia parola codificată când este posibil.
  - **Pagină inițială** — Introduceți adresa de Internet a paginii pe care doriți să o afișați ca pagină de pornire când utilizați acest punct de acces.
  - **Tip transmisie date** — Selectați **Analogic** sau **ISDN**.
  - **Viteză max. transm.** — Selectați limita care să se aplice pentru viteza de transfer. Dacă selectați **Automată**, rata de transfer a datelor este determinată de rețea și poate să fie afectată de traficul în rețea. Unii furnizori de servicii pot să taxeze mai mult pentru rate de transfer mai ridicate.
4. După definirea setărilor de bază, selectați **Opțiuni** > **Setări avansate** pentru a defini setările avansate sau **Înapoi** pentru a salva setările și a ieși.

### Setări avansate pentru punctul de acces la Internet pentru apeluri de date

După configurarea unui punct de acces Internet de bază pentru **Apel de date** sau **Transmisie de date de mare viteză (numai GSM)**, selectați **Opțiuni** > **Setări avansate** și definiți setările avansate următoare.

- **Setări IPv4** — Introduceți adresa IP și adresa serverului de nume pentru protocolul Internet IPv4.
- **Setări IPv6** — Introduceți adresa IP și adresa serverului de nume pentru protocolul Internet IPv6.
- **Adresă server proxy** — Introduceți adresa serverului proxy.

- **Număr port proxy** — Introduceți numărul portului pentru serverul proxy. Serverele proxy sunt servere intermediare amplasate între un serviciu de browser și utilizatorii săi, servere care sunt utilizate de unii furnizori de servicii. Aceste servere pot oferi protecție suplimentară și pot accelera accesul la serviciu.
- **Folosire ap. inversă** — Selectați **Da** dacă dispuneți de un serviciu care face un apel invers către aparatul Dvs. atunci când stabiliți o conexiune la Internet.
- **Tip apel invers** — Selectați **Utiliz. nr. server** sau **Utilizare alt nr.**, în conformitate cu instrucțiunile de la furnizorul de servicii.
- **Nr. apelare inversă** — Introduceți numărul de telefon pentru transmisii de date al aparatului Dvs., care va fi utilizat de serverul de apelare inversă.
- **Utiliz. compresie PPP** — Selectați **Da** pentru a accelera transferul de date, dacă opțiunea este acceptată de serverul PPP de la distanță.
- **Utilizare script înreg.** — Selectați **Da**, dacă furnizorul de servicii Internet solicită un script de înregistrare sau dacă doriți să vă automatizați înregistrarea. Un script de înregistrare este o secvență de instrucțiuni pe care le urmează sistemul în timpul procesului de înregistrare.
- **Script înregistrare** — Introduceți scriptul de înregistrare. Această setare este disponibilă numai dacă ați selectat **Utilizare script înreg.** > **Da**.
- **Inițializare modem** — Introduceți un șir de comandă pentru configurarea conexiunii, dacă este solicitată de furnizorul de servicii.

### Configurarea unui punct de acces la Internet pentru transmisiuni de date sub formă de pachete (GPRS)

1. Selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Setări** > **Conexiune** > **Puncte de acces**.
2. Selectați **Opțiuni** > **Punct nou de acces**. Pentru a utiliza un punct de acces existent ca bază pentru noul punct de acces, selectați **Utiliz. setări existente**. Pentru a porni cu un punct de acces gol, selectați **Utiliz. setări implicite**.
3. Definiți următoarele setări.
  - **Nume conexiune** — Introduceți un nume descriptiv pentru conexiune.
  - **Purtător de date** — Selectați **Date ca pachete**.
  - **Nume punct de acces** — Introduceți numele pentru punctul de acces. Numele este furnizat de obicei de furnizorul Dvs. de servicii sau de operatorul de rețea.
  - **Nume utilizator** — Introduceți un nume de utilizator, dacă este solicitat de furnizorul de servicii. Adesea, pentru numele de utilizatori se face deosebirea între litere mari și mici și sunt furnizate de furnizorul de servicii.
  - **Solicitare parolă** — Selectați **Da** pentru a introduce parola Dvs. de fiecare dată când vă conectați la un server sau selectați **Nu** pentru a memora parola în memoria aparatului și a realiza conectarea în mod automat.
  - **Parolă** — Introduceți parola, dacă este solicitată de furnizorul de servicii. Adesea, pentru parolă se face deosebirea între litere mari și mici și este furnizată de furnizorul de servicii.
  - **Autentificare** — Selectați **Sigură** pentru a expedia întotdeauna parola codificată sau selectați **Normală** pentru a expedia parola codificată când este posibil.
  - **Pagină inițială** — Introduceți adresa de Internet a paginii pe care doriți să o afișați ca pagină de pornire când utilizați acest punct de acces.
4. După definirea setărilor, selectați **Opțiuni** > **Setări avansate** pentru a defini setările avansate sau **Înapoi** pentru a salva setările și a ieși.

### Setări avansate pentru punctul de acces Internet pentru transmiterea datelor sub formă de pachete (GPRS)

După configurarea unui punct de acces Internet de bază pentru transmisiuni de date sub formă de pachete (GPRS), selectați **Opțiuni** > **Setări avansate** și definiți setările avansate următoare.

- **Tipul rețelei** — Selectați **IPv4** sau **IPv6** ca tip de protocol Internet. Protocolul Internet definește modul în care sunt transferate date către aparatul Dvs. și de la aparatul Dvs.
- **Adresă IP telefon** — Introduceți adresa IP a aparatului Dvs. Selectați **Automată** pentru ca rețeaua să furnizeze adresa IP a aparatului. Această setare este afișată numai dacă selectați **Tipul rețelei** > **IPv4**.
- **Adresă DNS** — Introduceți adresele IP pentru **Adresă DNS primar** și **Adresă DNS secundar**, dacă ele sunt solicitate de furnizorul Dvs. de servicii sau de operatorul de rețea. În caz contrar, adresele server nume sunt furnizate în mod automat.
- **Adresă server proxy** — Introduceți adresa serverului proxy. Serverele proxy sunt servere intermediare amplasate între un serviciu de browser și utilizatorii săi, servere care sunt utilizate de unii furnizori de servicii. Aceste servere pot oferi protecție suplimentară și pot accelera accesul la serviciu.

### ■ Conexiune prin cablu

Instalați driverul cablului de date USB pe PC-ul Dvs. înainte de a utiliza o conexiune prin cablu. Puteți utiliza **Transfer date** fără a instala driverele pentru cablul de date USB.

Selectați **Meniu** > **Conectare** > **Cablu date**.

Cu ajutorul un cablu de date USB vă puteți conecta aparatul la un PC compatibil. Conectați cablul de date USB la partea inferioară a aparatului. Pentru a schimba tipul de aparat pe care îl conectați în mod normal la aparatul Dvs., apăsați pe joystick.

Selectați una din următoarele opțiuni:

- **Solicitare la conectare** — Selectați dacă doriți să vi se solicite tipul aparatului de fiecare dată când conectați cablul de date la aparat.
- **PC Suite** — Conectați PC Suite la aparatul Dvs. cu ajutorul cablului de date și utilizați aparatul ca modem.
- **Transfer date** — Accesați și transferați date precum fișiere muzicale sau fișiere imagine de pe calculatorul Dvs., utilizând conexiunea prin cablu de date. Pentru a utiliza modul **Transfer date**, asigurați-vă că nu ați selectat USB ca tip de conexiune în setările Gestionare conexiuni din Nokia PC Suite. Introduceți în aparat o cartelă de memorie, conectați aparatul la un calculator compatibil cu ajutorul cablului de date USB și apoi selectați **Transfer date** atunci când aparatul întreabă ce mod se utilizează. În acest mod, aparatul Dvs. funcționează ca un aparat de stocare în masă și îl puteți vedea ca pe un hard disc amovibil în calculator. Aparatul va trece în profilul **Deconectat** dacă se selectează această opțiune. Încheiați conexiunea de la PC (de exemplu, dintr-un expert Deconectare sau Eliminare hardware din Windows) pentru a evita deteriorarea cartelei de memorie. După ce încheiați conexiunea, aparatul revine la profilul în care era înainte de utilizarea modului de transfer date.

Pentru a memora selecția, selectați **Înapoi**.

### ■ Bluetooth

Acest aparat este compatibil cu specificațiile Bluetooth 2.0, acceptând următoarele profiluri: Dial-up Networking, Object Push, File Transfer, profilul fără comenzi manuale, profilul set cu cască, Basic Imaging și SIM Access. Pentru a asigura interoperabilitatea între alte aparate ce acceptă tehnologia Bluetooth, utilizați accesorii Nokia aprobate pentru acest model. Contactați producătorul altor aparate pentru a determina compatibilitatea cu acest aparat.

Tehnologia Bluetooth permite realizarea de conexiuni radio între aparate electronice aflate la o distanță de 10 metri. O conexiune Bluetooth poate fi utilizată pentru expedierea imaginilor, a video clipurilor, textelor, cărților de vizită, notelor de agendă sau pentru realizarea unei conexiuni radio la aparate, cum ar fi calculatoare, utilizând tehnologia Bluetooth.

Deoarece aparatele ce utilizează tehnologia Bluetooth comunică prin unde radio, aparatul Dvs. și celălalt aparat nu trebuie să se afle unul în raza vizuală a celuilalt. Cele două aparate trebuie doar să se afle la o distanță de maximum 10 metri unul de celălalt, altfel conexiunea poate fi supusă unor interferențe cauzate de pereți sau alte aparate electronice.

### Începeți să utilizați funcția Bluetooth

În unele zone este posibil să existe restricții cu privire la utilizarea sistemului Bluetooth. Verificați acest lucru la autoritățile locale sau la furnizorul de servicii.

Funcțiile care utilizează sistemul Bluetooth sau folosirea acestor funcții în fundal în timpul utilizării altor funcții solicită suplimentar acumulatorul și reduce durata de viață a acestuia.

Selectați **Meniu > Conectare > Bluetooth**.

1. La prima activare a funcției Bluetooth, vi se va solicita să introduceți un nume pentru aparatul Dvs. Dați aparatului Dvs. un nume unic, ușor de recunoscut dacă există mai multe aparate Bluetooth în apropiere.
2. Selectați **Bluetooth > Pornit**.
3. Selectați **Vizib. telefon propriu > Văzut de toți**.

Aparatul Dvs. și numele pe care l-ați introdus pot fi vizualizate acum de ceilalți utilizatori de aparate ce utilizează tehnologia Bluetooth.

### Setări

Definiți următoarele setări:

- **Bluetooth** — Selectați **Pornit** pentru a vă putea conecta la un alt aparat compatibil ce utilizează conexiunea Bluetooth.
- **Vizib. telefon propriu** — Selectați **Văzut de toți** pentru a permite altor aparate ce utilizează tehnologia Bluetooth să vadă aparatul Dvs. dacă ați selectat **Bluetooth > Pornit**. Pentru a nu permite altor aparate să vadă aparatul Dvs., selectați **Ascuns**. Chiar dacă selectați **Ascuns**, aparatul Dvs. va fi detectat de aparatele asociate.
- **Numele telefon. meu** — Introduceți un nume pentru aparat. Numele este vizibil celorlalte aparate ce caută aparate Bluetooth. Lungimea maximă a numelui este 30 de caractere.
- **Mod SIM la distanță** — Selectați **Pornit** pentru a permite altui aparat, cum ar fi un set auto compatibil, să utilizeze cartela SIM a aparatul Dvs. pentru conectarea la rețea. [A se vedea „Profil de acces SIM”, pag. 56.](#)

Dacă funcția Bluetooth a fost dezactivată ca urmare a selectării profilului **Deconectat**, trebuie să reactivați manual funcția Bluetooth.

### Indicații privind siguranța

Când nu utilizați conexiunea Bluetooth, selectați **Bluetooth > Oprit** sau **Vizib. telefon propriu > Ascuns**.

Nu realizați asocieri cu aparate necunoscute.

## Expedierea datelor

Pot fi active simultan mai multe conexiuni Bluetooth. De exemplu, dacă aparatul Dvs. este conectat la un set cu cască, în același timp, puteți transfera fișiere către un alt aparat compatibil.

1. Deschideți aplicația în care este memorat articolul pe care doriți să-l expediați.
2. Selectați articolul și **Opțiuni** > **Expediere** > **Prin Bluetooth**. Aparatul caută alte aparate ce utilizează tehnologia Bluetooth și care se află în raza de acțiune și le afișează într-o listă.



**Indicație:** Dacă ați mai expediat date prin Bluetooth, se afișează o listă cu rezultatele căutării anterioare. Pentru a căuta mai multe aparate Bluetooth, selectați **Căutare alte apar.**

3. Selectați aparatul la care doriți să vă conectați și apăsați pe joystick pentru a configura conexiunea. Dacă celălalt aparat necesită realizarea unei asocieri înainte de transmiterea datelor, vi se va solicita să introduceți o parolă.
4. După realizarea conexiunii, se afișează **Expediere date în curs**.


Mesajele expediate prin conexiunea Bluetooth nu sunt memorate în dosarul **Expediate** din **Mesaje**.

Dacă ați mai expediat articole prin Bluetooth, se afișează o listă cu rezultatele căutării anterioare. Pentru a căuta mai multe aparate Bluetooth, selectați **Căutare alte apar.**

Pentru a utiliza un accesoriu audio Bluetooth, cum ar fi o unitate Bluetooth fără comenzi manuale sau un set cu cască Bluetooth, trebuie să asociați aparatul Dvs. cu accesoriul respectiv. Consultați ghidul de utilizare al accesoriului respectiv pentru parolă și instrucțiuni suplimentare. Pentru a conecta accesoriul audio, apăsați tasta de pornire pentru a porni accesoriul. Anumite accesorii audio se conectează automat la aparatul Dvs. În caz contrar, accesați **Aparate asociate**, alegeți accesoriul și selectați **Opțiuni** > **Conectare**.

## Indicatori pentru conexiunea Bluetooth

 Conexiunea Bluetooth este activă.

() Atunci când pictograma clipește, aparatul Dvs. încearcă să se conecteze la celălalt aparat. Atunci când pictograma este afișată continuu, conexiunea Bluetooth este activă.

## Aparate asociate

Selectați **Meniu** > **Conectare** > **Bluetooth** și derulați dreapta pentru a accesa pagina **Aparate asociate**.

Înainte de asociere, creați propria Dvs. parolă (1 - 16 cifre) și conveniți cu utilizatorul celuilalt aparat să utilizeze același cod. Aparatele ce nu au o interfață de utilizator, au o parolă ce nu poate fi schimbată. Aveți nevoie de parolă numai la prima conectare a aparatului. După asociere, este posibil să autorizați conexiunea. [A se vedea „Autorizarea unui aparat”, pag. 55](#). Asocierea și autorizarea conexiunii fac conexiunea mai rapidă și mai ușoară, deoarece nu trebuie să acceptați o conexiune între aparate asociate de fiecare dată când realizați conexiunea.

Parola pentru accesarea SIM de la distanță trebuie să fie formată din 16 cifre.

1. Selectați **Opțiuni** > **Aparat nou asociat**. Aparatul începe să caute aparate Bluetooth aflate în raza de acțiune.



**Indicație:** Dacă ați mai expediat date prin Bluetooth, se afișează o listă cu rezultatele căutării anterioare. Pentru a căuta mai multe aparate Bluetooth, selectați **Căutare alte apar.**

2. Selectați aparatul cu care doriți să realizați asocierea și introduceți parola. Același parolă trebuie introdusă și în celălalt aparat.
3. Selectați **Da** pentru a realiza automat conexiunea între aparatul Dvs. și celălalt aparat sau **Nu** pentru a confirma manual conexiunea, la fiecare încercare de realizare a unei conexiuni. După asociere, aparatul este memorat în pagina cu aparate asociate.

Pentru a da un pseudonim unui aparat asociat afișat numai pe ecranul aparatului Dvs., alegeți aparatul cu care ați realizat asocierea și selectați **Opțiuni** > **Atrib. nume scurt**.

Pentru a șterge o asociere, selectați aparatul a cărui asociere doriți să o ștergeți și **Opțiuni** > **Ștergere**. Pentru a șterge toate asocierile, selectați **Opțiuni** > **Ștergere toate**.



**Indicație:** Dacă, în momentul respectiv, aparatul Dvs. este conectat la un alt aparat și anulați asocierea dintre acestea, asocierea este ștearsă imediat, iar conexiunea este terminată.

## Autorizarea unui aparat

Dacă aveți încredere într-un aparat asociat, îi puteți permite să se conecteze automat la aparatul Dvs. Puteți selecta dintre următoarele opțiuni:

- **Setat ca autorizat** — Conexiunile dintre aparatul Dvs. și celălalt aparat pot fi realizate fără încuviințarea Dvs. Nu este necesară o permisiunea sau autorizare separată. Utilizați această opțiune pentru aparatele Dvs. proprii, cum ar fi setul cu cască sau calculatorul Dvs. compatibil sau pentru aparatele aparținând unor persoane de încredere.
- **Setat ca neautorizat**. — Solicitățile de conexiune de la alte aparate trebuie acceptate separat, la fiecare conexiune.

## Primirea datelor

Dacă doriți să primiți date prin Bluetooth, selectați **Bluetooth > Pornit și Vizib. telefon propriu > Văzut de toți**. Când primiți date prin conexiunea Bluetooth, veți auzi un sunet și veți fi întrebat dacă doriți să acceptați mesajul. Dacă acceptați, mesajul va fi stocat în dosarul **Căsuță intrare** din **Mesaje**.



**Indicație:** Puteți accesa fișierele din aparat sau de pe cartela de memorie utilizând un accesoriu compatibil ce acceptă serviciul File Transfer Profile Client (client profil de transfer fișiere) (de exemplu, un laptop).

## Terminarea unei conexiuni Bluetooth

O conexiune Bluetooth este terminată automat după expedierea sau primirea datelor. Numai Nokia PC Suite și anumite accesorii, cum ar fi seturile cu cască pot păstra activă o conexiune chiar dacă nu este utilizată.

## ■ Profil de acces SIM

Când aparatul mobil este în modul SIM la distanță, puteți utiliza doar un accesoriu compatibil conectat, cum ar fi un set auto, pentru a efectua sau a primi apeluri. Când se află în acest mod, aparatul Dvs. mobil nu va efectua apeluri, cu excepția celor către numerele de urgență programate în aparatul Dvs. Pentru a efectua apeluri de la aparatul Dvs., trebuie mai întâi să ieșiți din modul SIM la distanță. Dacă aparatul a fost blocat, mai întâi introduceți codul pentru a-l debloca.

Cu profilul de acces SIM, puteți accesa cartela SIM a aparatului Dvs. inteligent de la un set auto compatibil. În felul acesta, nu este necesară o cartelă SIM separată pentru accesarea datelor de pe cartela SIM și pentru conectarea la rețeaua GSM.

Pentru a utiliza profilul de acces SIM, aveți nevoie de:

- Aparat set auto compatibil care acceptă tehnologia radio Bluetooth
- Cartelă SIM valabilă în aparatul Dvs.

Pentru informații suplimentare despre aparate set auto și despre compatibilitatea cu aparatul Dvs., consultați [www.nokia.com](http://www.nokia.com) și ghidul utilizatorului setului auto.

### Gestionarea profilului de acces SIM

1. Selectați **Meniu > Conectare > Bluetooth** pentru a activa conectivitatea Bluetooth din aparat.
2. Pentru a activa accesul SIM de la distanță, derulați până la **Mod SIM la distanță** și apăsați pe joystick.
3. Activați conexiunea Bluetooth în telefonul setului auto.
4. Utilizați aparatul set auto pentru a începe o căutare a aparatelor compatibile. Pentru instrucțiuni, consultați ghidul de utilizare al aparatului Dvs. set auto.
5. Selectați aparatul Dvs. din lista cu aparate compatibile.
6. Pentru a asocia aparatele, introduceți în aparatul Dvs. parola Bluetooth afișată pe ecranul aparatului set auto.
7. Autorizați aparatul set auto. Selectați **Meniu > Conectare > Bluetooth**, apoi derulați până la pagina **Aparate asociate**. Derulați până la aparatul set auto și introduceți parola Bluetooth. Când aparatul vă solicită să realizați conexiunea automat, selectați **Da**. Conexiunile dintre aparatul Dvs. și aparatul set auto pot fi realizate fără o aprobare sau autorizare separată. Dacă selectați **Nu**, solicitările de conectare primite de la aparatul respectiv vor trebui confirmate separat de fiecare dată.



**Indicație:** Dacă ați accesat deja cartela SIM a setului auto cu profilul de utilizator activ, setul auto caută automat un aparat cu cartela SIM. Dacă găsește aparatul Dvs., iar autorizarea automată este activată, setul auto se conectează automat la rețeaua GSM când porniți autovehiculul.

Dacă ați activat profilul de acces SIM de la distanță, puteți să utilizați aplicațiile din aparat pentru care nu sunt necesare rețeaua sau serviciile SIM.

Pentru a termina conexiunea de acces SIM de la distanță de la aparatul Dvs., selectați **Meniu > Conectare > Bluetooth > Mod SIM la distanță > Oprit**.

## ■ Infraroșu

Nu îndreptați fasciculul IR (infraroșu) spre ochii cuiva și nu lăsați acest fascicul să interfereze cu fasciculele altor aparate cu IR. Acest aparat este un produs laser din clasa 1.

Utilizați conexiunea prin infraroșu pentru a conecta două aparate și a transfera date între ele. Prin conexiunea în infraroșu puteți să transferați date precum cărți de vizită, note din agendă și fișiere media, cu un aparat compatibil.

### Expedierea și primirea datelor

1. Asigurați-vă că porturile de infraroșu ale aparatelor sunt orientate unul către celălalt. Poziționarea aparatelor este mai importantă decât unghiul sau distanța.
2. Selectați **Meniu > Conectare > Infraroșu** și apăsați pe joystick pentru a activa conexiunea în infraroșu pe aparatul Dvs. Porniți conexiunea în infraroșu de pe celălalt aparat.
3. Așteptați câteva secunde până când se stabilește o conexiune prin infraroșu.



4. Pentru expediere, găsiți fișierul dorit cu o aplicație sau cu managerul de fișiere și selectați **Opțiuni > Expediere > Prin infraroșu**.

Dacă transferul datelor nu pornește într-un minut după activarea port-ului infraroșu, conexiunea se anulează și trebuie pornită din nou.

Toate articolele primite prin infraroșu sunt plasate în dosarul Căsuță intrare din **Mesaje**.

Amplasarea aparatelor departe unul de altul întrerupe conexiunea, dar unda de lumină în infraroșu rămâne activă la aparatul Dvs. până când o dezactivați.

### ■ Conexiuni pentru transferul de date

#### Date sub formă de pachete

GPRS (servicii de transmisii de date sub formă de pachete) permite accesul radio al telefoanelor mobile la rețelele de date (serviciu de rețea). GPRS utilizează tehnologia datelor sub formă de pachete prin care informațiile sunt expediate în pachete de dimensiuni reduse prin rețeaua mobilă. Avantajul expedierii datelor sub formă de pachete este acela că rețeaua este ocupată doar în timpul expedierii și recepționării datelor. Deoarece GPRS utilizează rețeaua în mod eficient, configurarea conexiunii pentru expedierea datelor este efectuată rapid, iar datele sunt expediate la viteze mari.

Trebuie să vă abonați la serviciul GPRS. Pentru informații privind disponibilitatea serviciilor GPRS și modalitatea de abonare la acestea, vă rugăm să contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

GPRS îmbunătățit (EGPRS) este similar serviciului GPRS, dar permite o conexiune mai rapidă. Pentru informații suplimentare privind disponibilitatea EGPRS și viteza transferului de date, contactați operatorul de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii. Rețineți că, dacă ați selectat GPRS ca purtător de date, aparatul utilizează EGPRS în locul GPRS dacă acesta este disponibil în rețea.

În timpul unei convorbiri, nu puteți stabili o conexiune GPRS, iar orice conexiune GPRS va fi trecută în așteptare, cu excepția cazului în care rețeaua acceptă modul dual de transfer.

### ■ Manager conexiuni

Selectați **Meniu > Conectare > Mgr. con.**

Pentru a vizualiza starea conexiunilor pentru transmisii de date sau pentru a închide conexiunile, selectați **Conexiuni de date active**.

#### Vizualizarea și închiderea conexiunilor active



**Observație:** Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru durata efectivă a convorbirilor poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri ș.a.m.d.

În ecranul de conexiuni active, puteți vedea conexiunile deschise pentru transmisii de date.

Pentru a vizualiza informații detaliate despre conexiunile la rețea, selectați conexiunea din listă și apoi selectați **Opțiuni > Detalii**. Tipul de informații prezentate depinde de tipul de conexiune.

Pentru a închide o conexiune la rețea, selectați conexiunea din listă și apoi selectați **Opțiuni > Deconectare**.

Pentru a închide simultan toate conexiunile la rețea, selectați **Opțiuni > Deconectare totală**.

Pentru a vizualiza detaliile unei rețele, apăsați pe joystick.

### ■ Modem

Selectați **Meniu > Conectare > Modem**.

Împreună cu un calculator compatibil, puteți să utilizați aparatul ca modem pentru conectarea la Internet.

#### Înainte de a putea utiliza aparatul Dvs. ca modem

- Aveți nevoie de un program adecvat pentru comunicații de date, instalat pe calculatorul Dvs.
- Trebuie să vă abonați la serviciile de rețea adecvate, oferite de furnizorul Dvs. de servicii sau de furnizorul Dvs. de servicii Internet.
- Trebuie să aveți driverele adecvate instalate pe calculatorul Dvs. Trebuie să instalați driverele pentru conexiunea prin cablu și ar putea fi necesar să instalați sau să actualizați driverele pentru Bluetooth sau pentru conexiunea în infraroșu.

Pentru a conecta aparatul la un calculator compatibil utilizând o conexiune în infraroșu, apăsați pe joystick. Asigurați-vă că porturile de infraroșu al aparatului și al calculatorului sunt îndreptate unul spre celălalt, fără obstacole între ele.

Pentru a conecta aparatul la un calculator prin tehnologia fără fir Bluetooth, inițiați conexiunea de la calculator. Pentru a activa Bluetooth din aparat, selectați **Meniu > Conectare > Bluetooth**, apoi selectați **Bluetooth > Pornit**.

Dacă utilizați un cablu pentru a conecta aparatul la calculator, inițiați conexiunea de la calculator.

Rețineți că s-ar putea să nu puteți utiliza unele din celelalte funcții de comunicație atunci când aparatul este folosit ca modem.

## ■ VPN mobilă

Selecțați **Meniu** > **Instrum.** > **Setări** > **Conexiune** > **RVP**.

Aplicația client VPN (virtual private network - rețea virtuală privată) pentru aparate mobile de la Nokia creează o conexiune sigură cu o rețea comună și cu servicii precum e-mail. Aparatul se conectează de la o rețea mobilă, prin Internet, la o poartă VPN comună care se comportă ca o ușă de intrare pentru rețeaua comună compatibilă. Aplicația client VPN utilizează tehnologia IPSec (IP Security - Securitate IP). IPSec este o structură de standarde deschise pentru asigurarea transferului în siguranță al datelor în rețele IP.

Politicile VPN definesc metoda utilizată de aplicația client VPN și de o poartă VPN pentru autentificarea reciprocă și algoritmi de codificare pe care acestea îi utilizează pentru a proteja confidențialitatea datelor. Pentru o politică VPN, contactați firma Dvs. Pentru a utiliza VPN cu o aplicație, aplicația trebuie asociată cu un punct de acces VPN. Un punct de acces VPN este format dintr-un punct de acces la Internet și o politică VPN.

### Administrare VPN

Vă puteți administra politicile VPN, serverele de politică, jurnalele VPN și parola pentru lista de coduri în Administrare VPN. Politicile VPN definesc modul în care sunt codificate datele pentru transferul printr-o rețea nesigură. Parola pentru lista de coduri ajută la protejarea codurilor private.

Un punct de acces este locul prin care se conectează aparatul Dvs. la rețea printr-un apel de date sau o transmisiune de date sub formă de pachete. Pentru a utiliza servicii de e-mail și multimedia sau pentru a parcurge pagini Internet, trebuie să definiți puncte de acces Internet pentru aceste servicii. Punctele de acces VPN asociază politici VPN cu puncte de acces Internet pentru a crea conexiuni codificate.

Pentru administrarea VPN, selecțați **Management RVP** > **Opțiuni** > **Deschidere** și una din următoarele opțiuni:

- **Reguli RVP** — Instalați, vizualizați sau actualizați politici VPN.
- **Servere reguli RVP** — Editați setări pentru conectarea la servere de politică VPN de la care puteți instala sau actualiza politici VPN.
- **Jurnal RVP** — Vizualizați jurnalul despre instalări ale politicii VPN, actualizări și sincronizări și despre alte conexiuni VPN.

### Administrarea politicilor VPN

Pentru administrarea politicilor VPN, selecțați **Management RVP** > **Reguli RVP** > **Opțiuni** și una din următoarele opțiuni:

- **Instalare reguli** — Instalați o politică. Introduceți numele Dvs. de utilizator și parola pentru serverul de politică VPN. Contactați administratorul Dvs. de sistem pentru numele de utilizator și parola.
- **Definire pct.acc.RVP** — Creați un punct de acces VPN care se asociază cu o politică VPN printr-un punct de acces Internet.
- **Actualizare reguli** — Actualizați politica VPN selectată.
- **Ștergere reguli** — Ștergeți politica VPN selectată. Dacă ștergeți o politică VPN, aceasta este reinstalată următoarea dată când vă sincronizați aparatul cu serverul de politică VPN, în afara cazului în care a fost ștearsă și de pe server. Similar, dacă o politică VPN a fost ștearsă de pe server, va fi ștearsă și din aparatul Dvs. după sincronizare.

Pentru administrarea serverelor de politică VPN, selecțați **Servere reguli RVP** > **Opțiuni** > **Deschidere** și una din următoarele opțiuni:

- **Server nou** — Adăugați un server de politică VPN.
- **Sincronizare server** — Instalați un server nou sau actualizați politica VPN selectată.
- **Ștergere server** — Ștergeți serverul de politică VPN selectat.

Pentru administrarea setărilor pentru serverele de politică VPN, selecțați **Opțiuni** > **Deschidere** > **Server nou** sau **Editare server** și una din următoarele opțiuni:

- **Nume server reguli** — Introduceți un nume nou pentru server, de până la 30 de caractere.
- **Adresă server reguli** — Introduceți adresa serverului. Adresa serverului de politică nu poate fi editată după ce v-ați conectați la server pentru a instala sau actualiza politici VPN.
- **Punct acces Internet** — Selecțați punctul de acces Internet pentru a vă conecta la serverul de politică VPN.
- **Parolă protec. taste** — Schimbați parola pentru lista de coduri private. Parola se creează automat când este necesară pentru prima dată.

### Vizualizarea jurnalului VPN

Selecțați **Management RVP** > **Jurnal RVP** > **Deschidere**.

Un jurnal VPN înregistrează vizitele Dvs. pe serverele VPN făcute pentru a instala, actualiza și sincroniza politicile VPN și conexiunile Dvs. VPN. Înregistrările de eroare, avertizare și de informare sunt indicate de o pictogramă din partea stângă a înregistrării. Pentru a vizualiza detaliat o înregistrare din jurnal, selecțați-o. Raportați administratorului de sistem codurile argumentelor vizibile în ecranul cu detalii, deoarece codurile vă ajută să căutați cauzele unor probleme cu VPN pe care este

posibil să le aveți. Când dimensiunea jurnalului atinge 20 KO, cele mai vechi înregistrări din jurnal sunt șterse pentru a face loc înregistrărilor noi.

Selectați **Opțiuni** și una dintre următoarele opțiuni:

- **Actualizare jurnal** — Actualizați jurnalul.
- **Ștergere jurnal** — Ștergeți înregistrările din jurnal.

### ■ Sincronizarea datelor

**Meniu** > **Conectare** > **Sincroniz.**

Utilizați **Sincroniz.** pentru a sincroniza contactele, agenda sau notele cu aplicațiile corespondente de pe un calculator compatibil sau de pe un server Internet de la distanță. Setările de sincronizare sunt memorate într-un profil de sincronizare. Aplicația utilizează tehnologia SyncML pentru sincronizare de la distanță. Pentru informații despre compatibilitatea cu tehnologia SyncML, contactați furnizorul aplicațiilor cu care doriți să sincronizați aparatul Dvs.

Aplicațiile disponibile pe care le puteți sincroniza pot varia. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.



**Indicație:** Puteți recepționa setările de sincronizare sub forma unui mesaj de la furnizorul Dvs. de servicii.

### Crearea unui profil de sincronizare

Pentru a crea un profil, selectați **Opțiuni** > **Profil sincronizare nou** și selectați dintre următoarele opțiuni:

- **Nume profil sincron.** — Introduceți un nume pentru profil.
- **Aplicații** — Selectați aplicațiile de sincronizat cu profilul.
- **Setări conexiune** — Specificați setările necesare pentru conexiune. Pentru informații, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a edita un profil existent, selectați **Opțiuni** > **Edit. profil sincron.**

### Profiluri de sincronizare

În ecranul principal **Sincroniz.**, selectați **Opțiuni**, apoi selectați una dintre următoarele opțiuni:

- **Sincronizare** — Sincronizați datele incluse în profilul selectat cu o bază de date de la distanță.
- **Profil sincronizare nou** — Creați un profil de sincronizare. Este posibil să doriți să creați mai multe profiluri de sincronizare pentru o aplicație, pentru a varia purtătorul de date utilizat sau baza de date cu care vă sincronizați aparatul.
- **Vizualizare jurnal** — Vizualizați înregistrările adăugate, actualizate și șterse la ultima sincronizare cu profilul.
- **Ștergere** — Ștergeți profilul selectat.

### Setări de conectare pentru sincronizare

Pentru a crea setările de conectare ale unui profil nou, selectați **Profil sincronizare nou** > **Setări conexiune** și selectați dintre următoarele opțiuni:

- **Versiune server** — Selectați versiunea SyncML care poate fi utilizată cu serverul Dvs.
- **Identitate server** — Introduceți ID-ul de server al serverului. Această setare este disponibilă numai dacă selectați 1.2 ca versiune SyncML.
- **Purtător de date** — Selectați purtătorul de date pentru conectarea la baza de date de la distanță în timpul sincronizării.
- **Punct de acces** — Selectați punctul de acces de utilizat pentru conexiunea de sincronizare sau creați un punct de acces nou. De asemenea, puteți să optați pentru a fi întrebat despre punctul de acces de fiecare dată când porniți sincronizarea.
- **Adresă gazdă** — Introduceți adresa Internet a serverului care conține baza de date cu care doriți să vă sincronizați aparatul.
- **Port** — Introduceți numărul portului pentru serverul de baze de date de la distanță.
- **Nume utilizator** — Introduceți numele de utilizator pentru identificarea aparatului Dvs. de către server.
- **Parolă** — Introduceți parola pentru identificarea aparatului Dvs. de către server.
- **Permite cereri sincr.** — Pentru a permite începerea sincronizării de la serverul de baze de date de la distanță, selectați **Da**.
- **Accept. toate cer. sincr.** — Pentru ca aparatul Dvs. să vă ceară confirmarea înainte de a accepta sincronizarea de la server, selectați **Nu**.
- **Autentificare în rețea** — Pentru autentificarea aparatului Dvs. de către rețea înainte de sincronizare, selectați **Da**. Introduceți numele de utilizator și parola pentru rețea.

### Definirea setărilor de sincronizare pentru Contacte

Pentru a defini setările de sincronizare pentru aplicația **Contacte**, alegeți profilul dorit și selectați **Opțiuni** > **Edit. profil sincron.** > **Aplicații** > **Contacte** > **Editare**, apoi selectați din următoarele opțiuni:

- **Includere în sincroniz.** — Selectați dacă sincronizați directorul Dvs. de contacte cu acest profil de sincronizare.
- **Bază de date la distanță** — Introduceți calea către baza de date cu care vă sincronizați directorul de contacte.

## C o n e c t i v i t a t e

- **Bază de date locală** — Dacă în aparat aveți mai multe directoare de contacte, selectați-l pe cel care se va sincroniza cu acest profil de sincronizare.
- **Tip de sincronizare** — Selectați direcția de sincronizare. Derulați până la **Normală** pentru a sincroniza datele între aparat și baza de date de la distanță în ambele sensuri, **Numai în telefon** pentru a sincroniza datele dinspre baza de date de la distanță spre aparat, sau **Numai pe server** pentru a sincroniza datele dinspre aparat spre baza de date de la distanță.

### Definirea setărilor de sincronizare pentru Agendă

Pentru a defini setările de sincronizare pentru aplicația **Agendă**, alegeți profilul dorit și selectați **Opțiuni > Edit. profil sincron. > Aplicații > Agendă > Editare**, apoi selectați din următoarele opțiuni:

- **Includere în sincroniz.** — Selectați dacă sincronizați agenda Dvs. cu acest profil de sincronizare.
- **Bază de date la distanță** — Introduceți calea către baza de date cu care vă sincronizați agenda.
- **Bază de date locală** — Dacă aveți mai multe agende în aparat, selectați-o pe cea pe care doriți să o sincronizați cu acest profil de sincronizare.
- **Tip de sincronizare** — Selectați direcția de sincronizare. Derulați până la **Normală** pentru a sincroniza datele între aparat și baza de date de la distanță în ambele sensuri, **Numai în telefon** pentru a sincroniza datele dinspre baza de date de la distanță spre aparat, sau **Numai pe server** pentru a sincroniza datele dinspre aparat spre baza de date de la distanță.

### Definirea setărilor de sincronizare pentru Note

Pentru a defini setările de sincronizare pentru aplicația **Note**, alegeți profilul dorit și selectați **Opțiuni > Edit. profil sincron. > Aplicații > Note > Editare**, apoi selectați din următoarele opțiuni:

- **Includere în sincroniz.** — Selectați dacă sincronizați notele Dvs. cu acest profil de sincronizare.
- **Bază de date la distanță** — Introduceți calea către baza de date cu care vă sincronizați notele.
- **Bază de date locală** — Dacă aveți mai multe aplicații **Note** în aparat, selectați-o pe cea pe care doriți să o sincronizați cu acest profil de sincronizare.
- **Tip de sincronizare** — Selectați direcția de sincronizare. Derulați până la **Normală** pentru a sincroniza datele între aparat și baza de date de la distanță în ambele sensuri, **Numai în telefon** pentru a sincroniza datele dinspre baza de date de la distanță spre aparat, sau **Numai pe server** pentru a sincroniza datele dinspre aparat spre baza de date de la distanță.

## 10. Web

---

Selectați **Meniu** > **Web** (serviciu de rețea).

**Web** este unul dintre cele două browsere din aparat. Cu **Web** puteți să navigați prin site-uri Internet obișnuite. Aceste pagini utilizează limbajul Extensible Hypertext Markup Language (XHTML) sau Hypertext Markup Language (HTML). Dacă doriți să navigați prin pagini WAP, utilizați **Meniu** > **Media** > **Servicii**. Ambele browsere utilizează aceleași marcaje. Legăturile din mesajele Dvs. permise se deschid în browserul **Servicii**.

Verificați la operatorul Dvs. de rețea sau la furnizorul Dvs. de servicii disponibilitatea serviciilor, prețurile și tarifele acestora. Furnizorii de servicii vă vor prezenta, de asemenea, instrucțiuni pentru utilizarea respectivelor servicii.

### ■ Puncte de acces

Pentru a naviga pe internet, trebuie să configurați setările pentru punctul de acces Internet. Dacă utilizați o conexiune pentru transmisii de date sau GPRS, rețeaua Dvs. mobilă trebuie să accepte transmisii de date sau conexiuni GPRS iar serviciul de date trebuie să fie activat pe cartela Dvs. SIM. Este posibil ca aparatul să aibă configurate automat din cartela SIM setările pentru punctul de acces Internet. În caz contrar, contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a obține setările corecte.



**Indicație:** Aveți posibilitatea să primiți setările pentru punctul de acces Internet, ca mesaj text special, de la furnizorul Dvs. de servicii sau din paginile de Internet ale operatorului de rețea sau ale furnizorului de servicii.

De asemenea, aveți posibilitatea să introduceți manual setările pentru punctul de acces Internet. [A se vedea „Puncte de acces Internet”, pag. 52.](#)

### ■ Navigarea pe Internet

Utilizați joystick-ul pentru a naviga. Joystick-ul este afișat ca un indicator pe o pagină de Internet și cu el puteți derula paginile în sus, în jos, la stânga și la dreapta. Când deplasați cursorul pe o legătură, acesta se transformă într-o mână. Apăsati joystick-ul pentru a deschide legătura.

Pentru a naviga pe Internet, selectați un marcaj și apăsați pe joystick. De asemenea, aveți posibilitatea să introduceți adresa Internet și să apăsați pe joystick. Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.



**Indicație:** Când începeți să introduceți adresa, se afișează adrese ale paginilor vizitate anterior, care corespund cu ceea ce introduceți. Pentru a deschide o pagină, derulați până la adresă și apăsați pe joystick.

Pentru a deschide o legătură Internet, derulați până la ea și apăsați pe joystick. Pe o pagină de Internet, legăturile noi apar de obicei subliniate în albastru, iar legăturile vizitate anterior în purpuri. Imaginile care acționează ca legături au un contur albastru în jurul lor.

Adresele paginilor vizitate sunt memorate în dosarul **Marcaje autom.**

Comenzi rapide de la tastatură:

- Apăsati **1** pentru a deschide **Marcaje**.
- apăsați **2** pentru a căuta text.
- Apăsati **3** pentru a reveni la pagina anterioară.
- Apăsati **5** pentru a comuta între ferestrele deschise ale browserului.
- Apăsati **8** pentru a deschide prezentarea generală a paginii.
- Apăsati **9** pentru a vizita o altă pagină de Internet.

### ■ Marcaje

Este posibil ca aparatul Dvs. să conțină marcaje ale unor site-uri neafiliate la Nokia. Nokia nu garantează și nu aprobă aceste site-uri. Când accesați aceste site-uri, trebuie să aveți în vedere aceleași precauții privind siguranța și conținutul ca și pentru orice alt site.

Pentru a vizualiza o pagină Internet marcată, derulați până la marcaj și apăsați pe joystick.

Pentru a naviga la alte pagini Internet, selectați **Opțiuni** > **Opțiuni de navigare** > **Salt la adr. Internet**, introduceți adresa paginii și selectați **Salt la**.

Pentru a șterge un marcaj, derulați până la el și apăsați tasta de ștergere.

Pentru a adăuga un marcaj, selectați **Meniu** > **Web** > **Opțiuni** > **Manager marcaje** > **Adăugare marcaj**. Derulați până la **Nume** pentru a introduce un nume descriptiv pentru marcaj, până la **Adresă** pentru a introduce adresa paginii Internet, până la **Punct acces** pentru a modifica punctul de acces pentru conectarea la pagina Internet și până la **Nume utilizator** sau până la **Parolă** pentru a introduce numele de utilizator și parola, dacă sunt cerute de furnizorul de servicii. Pentru a memora marcajul, selectați **Înapoi**.

## ■ Închiderea unei conexiuni

Pentru a încheia conexiunea și a vizualiza pagina browserului în mod deconectat, selectați [Opțiuni](#) > [Opțiuni avansate](#) > [Deconectare](#) sau pentru a încheia conexiunea și a închide browserul, selectați [Opțiuni](#) > [Ieșire](#).

## Ștergerea memoriei cache

Arhiva este o locație de memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor parole, goliți arhiva după fiecare utilizare. Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt stocate în arhivă.

Pentru a șterge memoria cache, selectați [Opțiuni](#) > [Opțiuni avansate](#) > [Ștergere arhivă](#).

## ■ Fluxuri de știri și blog-uri

Selectați [Meniu](#) > [Web](#) > [Preluări web](#).

Fluxurile conțin de obicei titluri și articole despre știri recente sau despre alte subiecte.



**Indicație:** Blog este o prescurtare de la Weblog (Jurnal Internet), care înseamnă un jurnal Internet actualizat continuu. De multe ori, personalitatea autorului este un factor important în blog.

Pentru a descărca o preluare sau un blog, derulați până la el și apăsați pe joystick.

Pentru a adăuga o preluare sau un blog, selectați [Opțiuni](#) > [Administrare prel.](#) > [Preluare nouă](#), apoi introduceți informații.

Pentru a edita o preluare sau un blog, derulați până la o preluare, selectați [Opțiuni](#) > [Administrare prel.](#) > [Editare](#), apoi modificați informațiile.

## ■ Setări Web

Selectați [Meniu](#) > [Web](#) > [Opțiuni](#) > [Setări](#).

Definiți următoarele setări:

- **Punct de acces** — Derulați până la punctul de acces pentru conectarea la pagini de Internet și apăsați pe joystick.
- **Pagină inițială** — Selectați pagina care doriți să apară ca pagina Dvs. inițială. Selectați [Implicită](#) pentru a utiliza pagina inițială a punctului de acces, [Def. de utilizator](#) pentru a introduce adresa paginii inițiale sau [Utilizare pag. curentă](#) pentru a utiliza pagina de Internet deschisă în acel moment.
- **Afiș. imag. și obiecte** — Selectați [Nu](#) pentru a încărca paginile mai repede în timpul navigării, fără să preluați imaginile de pe acestea.
- **Mărime font** — Selectați mărimea fontului preferată pentru vizualizarea paginilor de Internet.
- **Codificare implicită** — Selectați codificarea corectă a caracterelor pentru limba Dvs.
- **Marcaje automate** — Selectați [Active](#) pentru a memora automat adresele paginilor de Internet vizitate, în dosarul [Marcaje autom.](#). Pentru a ascunde dosarul, selectați [Dosar neafișat](#).
- **Mărime ecran** — Selectați [Ecran complet](#) pentru a utiliza toată zona de afișare pentru vizualizarea paginilor de Internet. Puteți să apăsați tasta de selectare stânga pentru a deschide [Opțiuni](#) și să utilizați opțiunile disponibile în timpul navigării în modul ecran complet.
- **Vedere generală pagină** — Selectați dacă doriți să vedeți o prezentare generală a paginii ca miniatură în partea de sus a paginii pe care o vizualizați.
- **Listă istoric** — Selectați dacă doriți să vedeți miniaturi ale paginilor vizitate când doriți să vă deplasați înapoi în istoricul Dvs. de navigare.
- **Fișiere Cookie** — Selectați dacă permiteți sau interziceți expedierea și recepționarea fișierelor „cookie”. Fișierele „Cookie” sunt informații pe care le colectează serverul de rețea despre vizitele efectuate pe diferite pagini de Internet. Acestea sunt necesare dacă faceți cumpărături pe Internet (de exemplu, pentru a reține articolele pe care le cumpărați până ajungeți la pagina casierie). Totuși, informația poate fi utilizată greșit (de exemplu, puteți recepționa reclame nedorite pe aparatul Dvs).
- **Script Java/ECMA** — Unele pagini de Internet pot să includă comenzi de program care afectează aspectul paginii sau interacțiunea dintre pagină și vizitatorii ei. Pentru a interzice utilizarea unor astfel de scripturi, selectați [Dezactivat\(ă\)](#) (de exemplu, dacă aveți probleme la preluare).
- **Avertizări siguranță** — Selectați [Se afișează](#) sau [Nu se afișează](#) pentru a vedea sau ascunde avertizările de siguranță pe care le-ați putea primi în timpul navigării.
- **Bloc.ferest.derulante** — Selectați dacă doriți să permiteți afișarea ferestrelor pop-up. Unele ferestre pop-up pot fi necesare (de exemplu, ferestrele mai mici în care scrieți mesaje de e-mail din sistemele de poștă bazate pe Internet), dar se poate ca și acestea să conțină reclame nedorite.

## ■ Servicii

Selectați [Meniu](#) > [Media](#) > [Servicii](#) (serviciu de rețea).

## W e b

**Servicii** este unul dintre cele două browsere din aparat. Cu **Servicii**, aveți posibilitatea să navigați prin pagini WAP care au fost proiectate special pentru aparate mobile. De exemplu, anumiți operatori pot avea pagini WAP pentru aparate mobile. Pentru a naviga prin pagini de Internet obișnuite, utilizați celălalt browser din **Meniu > Web**.

Verificați la operatorul Dvs. de rețea sau la furnizorul Dvs. de servicii disponibilitatea serviciilor, prețurile și tarifele acestora. Furnizorii de servicii vă vor prezenta, de asemenea, instrucțiuni pentru utilizarea respectivelor servicii.



**Indicație:** Pentru a iniția o conexiune, apăsați și mențineți apăsată tasta **0** în modul de așteptare.

## 11. Foto-Video

Număr de model: E50-1 (RM-170).

În acest capitol este descrisă camera aparatului Dvs. E50-1.

Când înregistrați sau folosiți imagini sau video clipuri, respectați legislația locală, obiceiurile locale precum și drepturile la viață privată și alte drepturi ale celorlalte persoane.

Cu camera încorporată, puteți realiza fotografii sau înregistra video clipuri. Obiectivul camerei se află pe spatele aparatului, iar afișajul are funcția de vizor. Camera realizează fotografii în format .jpeg și video clipuri în format .3gpp.

### ■ Realizarea unei fotografii

1. Selectați **Meniu** > **Media** > **Foto-Video**.

Aparatul Nokia E50 acceptă o rezoluție a imaginii captate de până la 1280 x 960 pixeli. Rezoluția imaginii din aceste materiale poate apărea diferit.

2. Utilizați afișajul drept vizor, îndreptați-l înspre subiectul fotografiei Dvs. și apăsați pe joystick. Aparatul memorează fotografia în dosarul implicit sau într-un dosar definit de Dvs.



**Indicație:** Pentru a apropia sau depărta imaginea înainte de realizarea fotografiei, derulați sus sau jos.

3. Dacă nu doriți să păstrați fotografia memorată, selectați **Opțiuni** > **Ștergere**. Selectați **Înapoi** pentru a reveni la vizor în vederea realizării unei noi fotografii. Selectați **Opțiuni** > **Salt la Galerie** pentru a vedea fotografiile din **Galerie**.

În condiții de iluminare slabă, selectați **Opțiuni** > **Mod nocturn** după **Foto-Video**, dar înainte de realizarea unei fotografii.

Pentru a configura setările pentru imagini, selectați **Opțiuni** > **Reglare** > **Luminozitate** sau **Tonalitate culoare**.

Pentru a realiza fotografii într-o succesiune rapidă, selectați **Opțiuni** > **Mod secvențial**. Camera realizează șase fotografii în succesiune.

Pentru a realiza fotografii temporizate, selectați **Opțiuni** > **Autodeclanșator**, durata de timp dorită și apăsați **Activare**. Camera realizează o fotografie după expirarea intervalului de timp.



**Indicație:** Puteți vedea și modifica fotografiile din **Meniu** > **Media** > **Galerie** > **Imagini**.

### ■ Înregistrarea unui video clip

Selectați **Foto-Video** și derulați dreapta pentru a activa înregistratorul video. Pentru a înregistra un video clip, apăsați pe joystick. Timpul rămas pentru înregistrare este afișat în partea superioară a afișajului. Pentru a întrerupe înregistrarea, selectați **Pauză**; pentru a relua înregistrarea, selectați **Contin.** Pentru a opri înregistrarea, selectați **Stop**. Aparatul memorează video clipul în dosarul implicit sau într-un dosar definit de Dvs. Dacă nu doriți să păstrați video clipul memorat, selectați **Opțiuni** > **Ștergere**. Selectați **Înapoi** pentru a reveni la vizor în vederea înregistrării unui nou video clip. Selectați **Opțiuni** > **Redare** pentru a vedea video clipul în aplicația **RealPlayer**.

### ■ Inserarea fotografiilor în mesaje

Când creați un nou mesaj multimedia, puteți activa camera pentru a insera o nouă fotografie în mesaj.

Pentru a insera o fotografie într-un mesaj multimedia, selectați **Opțiuni** > **Inserare obiect nou** > **Imagine**. În vizor, este afișată imaginea ce va fi fotografiată. Pentru a realiza o fotografie, apăsați pe joystick. Pentru a insera fotografia în mesaj, apăsați pe joystick.

### ■ Inserarea video clipurilor în mesaje

Când creați un nou mesaj multimedia, puteți activa camera pentru a insera un nou video clip în mesaj.

Pentru a insera un video clip într-un mesaj multimedia, selectați **Opțiuni** > **Inserare obiect nou** > **Video clip**. Apăsați pe joystick pentru a începe înregistrarea. Pentru a insera video clipul în mesaj, selectați **Opțiuni** > **Selectare**.

### ■ Setări

Pentru a edita setările imaginilor, selectați **Meniu** > **Media** > **Foto-Video** > **Opțiuni** > **Setări** > **Imagine** și definiți următoarele:

- **Calitate imagine** — Pentru a defini nivelul de compresie a fotografiei în momentul memorării ei. **Maximă** oferă cea mai bună calitate a imaginii, dar ocupă un spațiu de memorie mai mare. **Normală** este setarea de calitate implicită. **Minimă** ocupă cel mai mic spațiu de memorie.
- **Afișare imag. captată** — Selectați dacă doriți ca fotografia realizată să fie afișată după realizarea ei.
- **Rezoluție imagine** — Selectați rezoluția imaginilor realizate.



## Foto - Video

- **Nume implicit imagine** — Selectați **Data** sau **Text** pentru titlul implicit alocat unei fotografii. **Data** pentru afișarea datei de realizare drept titlu. **Text** pentru alocarea termenului definit de Dvs. și a unui număr fotografiei.
- **Memorie în uz** — Selectați memoria utilizată pentru stocarea imaginilor: **Memoria telefonului** sau **Cartelă de memorie**.

Pentru a edita setările video clipurilor, selectați **Opțiuni > Setări > Video** și definiți următoarele:

- **Lungime** — Selectați lungimea video clipurilor pe care le înregistrați. Lungimea maximă a unui video clip depinde de spațiul de memorie disponibil.
- **Rezoluție video** — Selectați rezoluția ce va fi utilizată în timpul înregistrării video clipurilor. Setarea implicită pentru rezoluție este întotdeauna configurată la cel mai mic nivel.
- **Nume implicit video** — Selectați **Data** sau **Text** pentru titlul implicit alocat unui video clip. **Data** pentru afișarea datei de înregistrare drept titlu. **Text** pentru alocarea termenului definit de Dvs. și a unui număr video clipului înregistrat.
- **Memorie în uz** — Selectați memoria utilizată pentru stocarea video clipurilor înregistrate: **Memoria telefonului** sau **Cartelă de memorie**.

## 12. Aplicații media

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

Selecționați **Meniu** > **Media**.

**Media** conține diferite aplicații media ce vă permit memorarea și vizualizarea imaginilor, înregistrarea sunetelor și redarea clipurilor audio.

### ■ Galerie

Selecționați **Meniu** > **Media** > **Galerie**.

Cu **Galerie** puteți accesa și utiliza diferite tipuri de medii, inclusiv imagini, video clipuri, muzică și sunete. Toate imaginile și video clipurile vizualizate și toate melodiile și sunetele recepționate sunt memorate automat în **Galerie**. Puteți parcurge, deschide și crea dosare; puteți copia, marca și muta articole în dosare. Clipurile audio sunt deschise în aplicația Music Player, iar video clipurile și legăturile de streaming în RealPlayer.

Pentru a deschide un fișier sau dosar, apăsați pe joystick. Imaginile sunt deschise în ecranul de vizualizare a imaginilor.

Pentru a crea un nou dosar, selecționați **Opțiuni** > **Organizare** > **Dosar nou**.

Pentru a copia sau muta fișiere, selecționați un fișier și **Opțiuni** > **Organizare** > **Mutare în dosar**, **Dosar nou**, **Mutare pe cart. mem.**, **Copiere pe cart. mem.**, **Copiere în mem. telef.** sau **Mutare în mem. telef.**

Pentru a prelua, utilizând browserul, fișiere în **Galerie** într-unul dintre dosarele principale, selecționați **Prel. grafice**, **Preluări video**, **Prel. melodii** sau **Preluări sunete**. Se deschide browserul și puteți alege un marcaj sau puteți introduce adresa site-ului pentru preluarea fișierelor.

Pentru a căuta un fișier, selecționați **Opțiuni** > **Căutare**. Introduceți un șir pentru căutare (de exemplu numele sau data fișierului pe care îl căutați). Sunt afișate fișierele ce corespund criteriilor de căutare.

### Imagini

Selecționați **Meniu** > **Media** > **Galerie** > **Imagini**.

Aplicația **Imagini** este compusă din două ecrane:

- În ecranul browserului de imagini puteți să trimiteți, să organizați, să ștergeți sau să redenumiți imagini memorate în telefonul Dvs. sau pe cartela de memorie. Puteți seta fotografia ca imagine de fundal pentru afișaj.
- În ecranul de vizualizare a imaginilor, care se deschide atunci când selecționați o imagine în ecranul de parcurgere a imaginilor, puteți vizualiza și expedia imagini individuale.

Sunt acceptate următoarele formate de fișier: JPEG, BMP, PNG și GIF 87a/89a. Aparatul nu acceptă în mod obligatoriu toate variantele formatelor de fișiere.

Pentru a deschide o imagine în vederea vizualizării, selecționați-o în ecranul de parcurgere a imaginilor, apoi selecționați **Opțiuni** > **Deschid**. Imaginea se deschide în ecranul de vizualizare a imaginilor.

Pentru a deschide imaginea următoare sau precedentă pentru vizualizare, derulați la stânga sau la dreapta în ecranul de vizualizare a imaginilor.

Pentru a mări imaginea vizualizată pe afișaj, selecționați **Opțiuni** > **Mărire** sau apăsați **5** sau **7**. Pentru a micșora imaginea vizualizată pe afișaj, selecționați **Micșorare** sau apăsați **0**.

Pentru a vedea imaginea în ecran complet, selecționați **Opțiuni** > **Ecran complet** sau apăsați **7** de două ori. Pentru a reveni la vizualizarea normală, selecționați **Opțiuni** > **Ecran normal**.

Pentru a roti o imagine, selecționați imaginea respectivă și **Opțiuni** > **Rotire**. Selecționați **Dreapta** pentru a roti imaginea în sensul acelor de ceasornic cu 90 de grade sau selecționați **Stânga** pentru a roti imaginea în sensul invers al acelor de ceasornic cu 90 de grade.

### Organizarea fișierelor imagine

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

Pentru a vedea informații detaliate despre o imagine, selecționați imaginea respectivă și **Opțiuni** > **Afișare detalii**. Se afișează mărimea și formatul fișierului, ora și data ultimei modificări a fișierului și rezoluția imaginii în pixeli.

Pentru a expedia o imagine, selecționați imaginea, **Opțiuni** > **Expediere** și metoda de expediere.

Pentru a redenumi o imagine, selecționați imaginea respectivă și **Opțiuni** > **Redenumire**. Introduceți un nume nou, apoi selecționați **OK**.

## Aplicații media

Pentru a seta o imagine ca imagine de fundal, selectați imaginea respectivă și **Opțiuni > Set. ca imag. fundal**.

Pentru a adăuga o imagine la o cartelă de contact, selectați imaginea respectivă și **Opțiuni > Alocare la contact**. Se deschide ecranul de vizualizare a contactelor, din care puteți selecta contactul pentru imagine.

### Organizarea imaginilor

Pentru a crea dosare pentru organizarea imaginilor, selectați **Opțiuni > Organizare > Dosar nou**. Introduceți un nume pentru dosar și selectați **OK**.

Pentru a muta o imagine într-un alt dosar, selectați imaginea și **Opțiuni > Organizare > Mutare în dosar**. Alegeți dosarul în care doriți să mutați imaginea și selectați **Mutare**.

## ■ RealPlayer

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

Selectați **Meniu > Media > RealPlayer**.

**RealPlayer** poate să redă video clipuri și fișiere audio care sunt stocate în memoria aparatului sau pe o cartelă de memorie, transferate în aparatul Dvs. din contul de e-mail sau de pe un calculator compatibil, sau preluate în sistem streaming de pe Internet cu aparatul Dvs.

Formatele acceptate de **RealPlayer** includ MPEG-4, MP4 (fără streaming), 3GP, RV, RA, AAC, AMR și Midi. **RealPlayer** nu acceptă în mod obligatoriu toate variantele unui format de fișier media.



**Indicație:** Sistemul de streaming al fișierelor audio și video înseamnă redarea acestora direct de pe Internet, fără a le descărca mai întâi în aparatul Dvs.

### Redarea video clipurilor și deschiderea legăturilor

Pentru a selecta fișiere audio și video care să fi redade cu **RealPlayer**, selectați **Opțiuni > Deschidere** și derulați până la un clip media din aparatul Dvs. sau de pe o cartelă de memorie.

Pentru a reda în direct un fișier media, selectați o legătură Internet care indică spre un clip media și selectați **Redare**; sau conectați-vă la Internet, navigați până la un video clip sau un fișier audio și selectați **Redare**. **RealPlayer** recunoaște două tipuri de legături: o legătură rtsp:// URL sau o legătura http:// URL care indică spre un fișier RAM. Înainte de redarea în direct a conținutului, aparatul Dvs. trebuie să se conecteze la un site Internet și să memoreze temporar conținutul. Dacă o problemă de conexiune cu rețeaua produce o eroare de redare, **RealPlayer** va încerca automat să se reconecteze la punctul de acces Internet.

Pentru a reda fișiere audio sau video memorate în aparatul Dvs. sau pe o cartelă de memorie, selectați fișierul și **Redare**.

Pentru a opri redarea sau preluarea prin streaming, selectați **Stop**. Încărcarea sau conexiunea la un site de streaming este întreruptă, redarea clipului este oprită și clipul este derulat la început.

Pentru a viziona un video clip pe întregul ecran, selectați **Opțiuni > Redare pe tot ecr.**. Mărimea zonei video se modifică de la valoarea normală la afișare pe întreg ecranul. Afișarea pe întregul ecran mărește dimensiunea imaginii video pentru a acoperi zona video maximă în timp ce proporțiile se mențin.

Pentru a memora un clip media, selectați **Opțiuni > Memorare**, derulați până la un dosar din memoria aparatului sau de pe cartela de memorie și selectați **Memorare**. Pentru a memora o legătură către un fișier media de pe Internet, selectați **Memorare legătură**.

Pentru a derula rapid înainte sau înapoi un clip în timpul redării, derulați în sus sau în jos.



**Indicație:** Pentru a derula rapid înainte în timpul redării, derulați în sus apăsând pe joystick. Pentru a derula rapid înapoi în timpul redării, derulați în jos apăsând pe joystick.

Pentru a mări sau a reduce volumul în timpul redării, apăsați tastele de volum.

### Expedierea fișierelor audio și a video clipurilor

Puteți să transferați un clip media pe un alt aparat sau să atașați un clip media la un mesaj multimedia, un document sau la o prezentare de cadre.

Pentru a transfera un clip media prin infraroșu sau conexiune Bluetooth, selectați un clip și **Opțiuni > Expediere**. Alegeți o metodă prin care să expediați clipul către un alt aparat.

Pentru a expedia un clip media inserat într-un mesaj, creați un mesaj multimedia, selectați clipul de atașat și **Inserare obiect > Video clip** sau **Clip audio**.

Pentru a șterge un clip media pe care l-ați inserat, selectați **Opțiuni > Eliminare > Da**.

## Recepționarea fișierelor video

Selecționați **Meniu** > **Mesaje**. Deschideți un mesaj care conține un video clip. Defilați până la clip și apăsați pe joystick.

Selecționați **Pauză** sau **Stop**, selecționați **Opțiuni** și:

- **Redare** — Redați clipul de la început.
- **Redare pe tot ecr.** — Redați clipul în modul ecran complet. Clipurile redade în stilul peisaj vor fi rotite cu 90 de grade. Pentru a comuta cu ecranul normal, apăsați orice tastă.
- **Continuare** — Reluați redarea clipului.
- **Contîn. pe tot ecr.** — Continuați redarea clipului în modul ecran complet.
- **Dezactivare sonor** — Dezactivați sunetul video clipului. Pentru a reactiva sunetul, derulați către dreapta.
- **Memorare legătură** — Memorați legătura Internet către un clip.
- **Detalii clip** — Vizualizați informații cum ar fi durata și mărimea unui clip.
- **Setări** — Modificați setări video sau de conexiune.

Opțiunile disponibile pot varia.

## Vizualizarea informațiilor despre un clip media

Pentru a vizualiza proprietățile unui video clip, fișier audio sau ale unei legături Internet, selecționați clipul și selecționați **Opțiuni** > **Detalii clip**. Informațiile pot include numărul de biți redați pe secundă sau legătura Internet a unui fișier redat în direct.

Pentru a activa protecția fișierului, selecționați un clip media și **Opțiuni** > **Detalii clip** > **Stare** > **Opțiuni** > **Modificare**. Protecția fișierelor împiedică modificarea fișierelor de către alte persoane.

## Setări

Selecționați **Meniu** > **Media** > **RealPlayer** > **Opțiuni** > **Setări**.

### Setări video

Selecționați **Video** > **Repetare** > **Activată**, dacă doriți să redați automat din nou video clipurile după ce s-a terminat redarea lor.

### Setări conexiune

Selecționați **Conexiune**, defilați până la următoarele setări și apăsați pe joystick pentru a edita:

- **Proxy** — Selecționați dacă doriți să utilizați un server proxy și să tastați adresa IP a serverului proxy și numărul portului proxy.
- **Rețea** — Modificați punctul de acces pentru a vă conecta la Internet și pentru a seta domeniul de porturi utilizat la conectare.

### Setări proxy

Serverele proxy sunt servere intermediare între serverele media și utilizatorii acestora. Unii furnizori de servicii le utilizează pentru a spori siguranța sau pentru a mări viteza de acces la pagini Web ce conțin fișiere media.

Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a obține setările corecte.

Selecționați **Conexiune** > **Proxy**, defilați până la următoarele setări și apăsați pe joystick pentru a edita:

- **Utilizare proxy** — Selecționați **Da** pentru a utiliza un server proxy.
- **Adresă server proxy** — Introduceți adresa IP pentru serverul proxy. Această setare este disponibilă numai dacă ați ales să utilizați un server proxy.
- **Număr port proxy** — Introduceți numărul portului pentru serverul proxy. Această setare este disponibilă numai dacă ați ales să utilizați un server proxy.

### Setări de rețea

Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a obține setările corecte.

Selecționați **Conexiune** > **Rețea**, defilați până la următoarele setări și apăsați pe joystick pentru a edita:

- **Pct. de acces implicit** — Derulați la punctul de acces pentru conectare la Internet și apăsați pe joystick.
- **Durată conectare** — Setati perioada după care **RealPlayer** se deconectează de la rețea când întrerupeți un clip media care se redă utilizând o legătură de rețea. Selecționați **Def. de utilizator**, apoi apăsați pe joystick. Introduceți durata și selecționați **OK**.
- **Nr. min. de port UDP** — Introduceți cel mai mic număr al portului pentru domeniul de porturi al serverului. Valoarea minimă este 1024.
- **Nr. max. de port UDP** — Introduceți cel mai mare număr al portului pentru domeniul de porturi al serverului. Valoarea maximă este 65535.

### Setări avansate de rețea

Pentru a edita valorile lățimii de bandă utilizate pentru diferite rețele, selecționați **Conexiune** > **Rețea** > **Opțiuni** > **Setări avansate**.

Pentru a selecta lățimea de bandă pentru oricare dintre rețelele din listă, derulați până la setările rețelei și apăsați pe joystick. Defilați până la valoarea dorită și selecționați **OK**.

## Aplicații media

Pentru a introduce personal lățimea de bandă, selectați [Def. de utilizator](#).

Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a obține setările corecte.

Pentru a memora setările, selectați [Înapoi](#).

### ■ Music player



**Avertizare:** Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Selectați [Meniu](#) > [Media](#) > [Music player](#).

Cu music player puteți să redați fișiere muzicale și să creați și să ascultați liste de piese. Aplicația Music player acceptă fișiere cu extensii cum ar fi MP3 și AAC.

### Ascultarea muzicii



**Avertizare:** Ascultați muzica la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Pentru a selecta o piesă muzicală, selectați [Opțiuni](#) > [Bibliotecă muzicală](#). [Toate melodiile](#) listează toată muzica din aparat.

Pentru a vizualiza melodiile sortate, selectați [Albume](#), [Interpreți](#), [Genuri](#) sau [Compozitori](#). Pentru a reda o piesă, derulați până la piesă și selectați [Opțiuni](#) > [Redare](#). În timpul redării unei piese, pentru a trece de pe redare pe pauză apăsați [▶](#) și [⏸](#). Pentru a opri o piesă, apăsați [■](#).

După ce adăugați sau ștergeți fișiere muzicale în/din aparat, actualizați [Bibliotecă muzicală](#). Selectați [Opțiuni](#) > [Actual. bibl. muzicală](#). Player-ul caută fișierele muzicale din memoria aparatului și le actualizează în [Bibliotecă muzicală](#).

Pentru a selecta piesa precedentă sau următoare, derulați joystick-ul în sus sau în jos.

Pentru a reda piesele muzicale în mod repetat, selectați [Opțiuni](#) > [Repetare](#). Selectați [Toate](#) pentru a repeta toate piesele din dosarul curent, [Una singură](#) pentru a repeta piesa selectată sau [Dezactivată](#) pentru a dezactiva repetarea.

Pentru a reda piesele muzicale în ordine aleatorie, selectați un dosar și [Opțiuni](#) > [Redare aleatorie](#).

Pentru a vizualiza informații despre o piesă muzicală, derulați până la piesa dorită și selectați [Opțiuni](#) > [Vizualizare detalii](#).

### Reglarea volumului muzicii

Pentru a controla volumul muzicii, apăsați tastele de volum. Pentru a anula volumul, apăsați tasta inferioară de volum până când volumul se anulează.

### Liste de piese

Puteți să creați o listă de piese și să adăugați piese la aceasta, sau să selectați o listă de piese memorată.

Pentru a crea o listă de piese, selectați [Opțiuni](#) > [Bibliotecă muzicală](#) > [Liste de melodii](#) > [Opțiuni](#) > [Listă nouă melodii](#). Scrieți numele noii liste de piese și selectați [OK](#).

Pentru a adăuga o piesă la o listă de piese, deschideți lista de piese și selectați [Opțiuni](#) > [Adăugare melodii](#).

### Egalizator

Selectați [Meniu](#) > [Media](#) > [Music player](#) > [Opțiuni](#) > [Egalizator](#).

Puteți să personalizați sunetul fișierelor muzicale cu [Egalizator](#). Puteți să utilizați setări de frecvențe prestabilite pe baza stilurilor muzicale, precum clasic sau rock. De asemenea, puteți să creați setări personalizate pe baza propriilor preferințe de ascultare.

Nu se pot utiliza alte funcții ale [Music player](#) în timp ce [Egalizator](#) este deschis.

Cu [Egalizator](#) aveți posibilitatea să amplificați sau să diminuați frecvențele în timpul redării muzicii și să modificați sunetul muzicii. În aparat există setări de frecvențe prestabilite, de exemplu [Clasic](#) și [Rock](#).

Pentru a utiliza o setare de frecvențe prestabilite când redați muzică, derulați până la setarea de frecvențe dorită și selectați [Opțiuni](#) > [Activare](#).

### Crearea unei setări de frecvențe proprii

1. Pentru a crea o setare proprie a frecvențelor, selectați [Opțiuni](#) > [Presetare nouă](#).
2. Introduceți un nume pentru setarea de frecvențe prestabilită și selectați [OK](#).
3. Derulați în sus sau în jos pentru a vă deplasa de la o bandă de frecvență la alta și setați frecvența pentru fiecare bandă. Pentru a vă deplasa de la o bandă la alta, derulați la stânga sau la dreapta.
4. Selectați [Înapoi](#) pentru a memora noua setare de frecvențe sau selectați [Opțiuni](#) > [Reset.la val.implicită](#) pentru a seta benzile pe frecvența neutră și a o lua de la început.

Pentru a edita o setare de frecvențe prestabilită, selectați [Opțiuni](#) > [Presetare nouă](#) sau [Opțiuni](#) > [Editare](#).

## Aplicații media

Pentru a modifica frecvența unei setări prestabilite, derulați până la benzile de frecvență, apoi derulați în sus sau în jos pentru a crește sau a micșora valorile lor. Ajustarea frecvenței se aude imediat la redare.

Pentru a reseta benzile de frecvență la valorile lor originale, selectați **Opțiuni** > **Reset la val.implicită**.

Pentru a memora setările noi sau editate, selectați **Înapoi**.

### ■ Flash player

Selectați **Meniu** > **Media** > **Flash player**.

Cu **Flash player**, puteți vedea, reda și organiza fișierele flash create pentru aparatele mobile.

Pentru a deschide un dosar sau a reda un fișier flash, derulați până la dosarul sau fișierul respectiv și apăsați pe joystick.

Pentru a expedia un fișier flash către aparate compatibile, alegeți-l și apăsați tasta de apelare. Protecția drepturilor de autor poate împiedica expedierea anumitor fișiere flash.

Pentru a comuta între fișierele flash stocate în memoria aparatului Dvs. sau pe cartela de memorie, derulați stânga sau dreapta.

Opțiunile disponibile pot varia.

### ■ Cataloage Nokia

Selectați **Meniu** > **Cataloage**. Selectați **OK** dacă acceptați clauza de exonerare.

Cataloagele Nokia (serviciu de rețea) reprezintă un depozit mobil de conținut disponibil pe aparatul Dvs. Cu cataloagele Nokia puteți descoperi, previzualiza, cumpăra, descărca și actualiza conținut, cum ar fi jocuri, sunete de apel, imagini de fond, servicii și aplicații pentru aparatul Dvs. Conținutul disponibil depinde de operatorul de rețea și de furnizorul de servicii.

Cataloagele Nokia utilizează serviciile Dvs. de rețea pentru a accesa cel mai actualizat conținut din catalog. Pentru informații despre elemente suplimentare disponibile prin cataloagele Nokia, contactați operatorul de rețea sau furnizorul de servicii.

Cataloagele Nokia primesc actualizări în mod continuu, aducând cel mai nou conținut oferit de către operatorul de rețea sau furnizorul de servicii pentru aparatul Dvs. Pentru a actualiza manual cataloagele, selectați **Opțiuni** > **Reîmprospătare listă**.

#### Deschiderea unui catalog

Selectați **Meniu** > **Cataloage**.

Atunci când defilați către dosarul unui catalog, o descriere a conținutului este prezentată pe afișaj.

Selectați **Opțiuni**, apoi selectați din următoarele opțiuni:

- **Deschidere** — Deschideți catalogul selectat.
- **Afișare detalii** — Vizualizați detaliile catalogului.
- **Ascundere** — Ascundeți catalogul selectat din lista de cataloage.
- **Afișare totală** — Reduceți catalogul în listă.
- **Reîmprospătare listă** — Descărcați o listă actualizată de cataloage.
- **Aplicație** — Selectați **Despre** pentru a vedea informații despre aplicație sau **Declinarea răspunderii** pentru a vedea clauza de exonerare a furnizorului de catalog.
- **Pagină inițială** — Deschideți ecranul principal al cataloagelor.

#### Deschiderea unui dosar

Selectați **Meniu** > **Cataloage**.

Dosarul unui catalog poate conține câteva subdosare.

Selectați **Opțiuni**, apoi selectați din următoarele opțiuni:

- **Deschidere** — Deschideți conținutul dosarului dacă ați achiziționat și descărcat elementul selectat.
- **Deschidere** — Deschideți subdosarul selectat.
- **Afișare detalii** — Vizualizați detaliile catalogului.
- **Previzualizare** — Afișați o previzualizare a elementului selectat.
- **Preluare** — Descărcați elementul selectat dacă l-ați achiziționat, dar nu l-ați descărcat încă.
- **Cumpărare** — Achiziționați elementul selectat.
- **Set ca img. fundal** — Dacă elementul selectat este o imagine de fond, selectați această opțiune pentru a-l seta ca imagine de fundal pentru dispozitiv.
- **Setare ca sunet de apel** — Dacă elementul selectat este un sunet de apel, selectați această opțiune pentru a-l seta ca sunet de apel pentru dispozitiv.
- **Setare ca temă** — Dacă elementul selectat este o temă, selectați această opțiune pentru a-l seta ca temă pentru dispozitiv.
- **Informații online** — Dacă este disponibil, deschideți un site local cu informații despre elementul selectat.
- **Detalii cumpărare** — Verificați detaliile elementului achiziționat.
- **Reîmprospătare listă** — Descărcați un dosar actualizat.

## Aplicații media

- **Aplicație** — Selectați **Despre** pentru a vedea informații despre aplicație sau **Declinarea răspunderii** pentru a vedea clauza de exonerare a furnizorului de catalog.
- **Pagină inițială** — Deschideți ecranul principal al cataloagelor.

## Setări de cataloage

Selectați **Meniu > Cataloage**.

Din ecranul principal al cataloagelor, selectați **Opțiuni** și selectați una din următoarele opțiuni:

- **Punct de acces** — Selectați un punct de acces implicit pentru a fi utilizat cu aplicația cataloagelor.
- **Deschidere automată** — Selectați pentru a deschide automat aplicația descărcată.
- **Confirm. previzualizare** — Selectați pentru a primi o notă de confirmare înainte de a descărca previzualizarea elementului.
- **Confirmare cumpărare** — Selectați pentru a primi o notă de confirmare înainte de a achiziționa elementul.

## 13. Setări

Selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Setări**.

Puteți defini și modifica diferite setări ale aparatului Dvs. Modificarea acestor setări afectează modul de operare a aparatului Dvs. în mai multe aplicații.

Anumite setări pot fi presetate în aparatul Dvs. sau vă pot fi trimise într-un mesaj de configurare de la operatorul de rețea sau de la furnizorul Dvs. de servicii. Este posibil să nu puteți modifica aceste setări.

Alegeți setarea pe care doriți să o editați și apăsați pe joystick pentru a proceda în modul următor:

- Pentru a comuta între două setări, cum ar fi activare sau dezactivare.
- Pentru a selecta o setare din listă.
- Pentru a deschide un editor de text sau introduce o valoare.
- Pentru a deschide un cursor pentru a micșora sau mări valoarea, derulând stânga sau dreapta.

### ■ Setările telefonului

Selectați **Telefon** pentru a schimba setările de limbă, pentru modul de așteptare și de afișare ale aparatului Dvs.

#### Setări General

Selectați **General** și una din următoarele opțiuni:

- **Limbă de afișare** — Pentru a selecta o limbă din listă. Schimbarea limbii aparatului afectează toate aplicațiile din aparatul Dvs. Când schimbați limba, aparatul repornește.
- **Limbă de scriere** — Pentru a selecta o limbă din listă. Schimbarea limbii de scriere afectează și caracterele disponibile la scrierea textului și când este utilizat dicționarul pentru introducerea textului cu funcția de predicție.
- **Text predictiv** — Selectați **Activat** pentru a utiliza modul de introducere a textului cu funcția de predicție. Dicționarul pentru introducerea textului cu funcția de predicție nu este disponibil pentru toate limbile.
- **Mesaj/embl. de start** — Selectați **Presetat** pentru a utiliza imaginea implicită, **Text** pentru a introduce o notă de întâmpinare personală sau **Imagine** pentru a selecta o imagine din Galerie. Nota sau imaginea de întâmpinare este afișată pentru scurt timp la fiecare pornire a aparatului.
- **Setări orig. telefon** — Pentru a restabili setările aparatului la valorile lor inițiale. Pentru aceasta, aveți nevoie de codul de blocare al aparatului. După restabilire, este posibil să dureze câteva minute până ce veți putea porni aparatul. Nu sunt afectate documentele, informațiile privind contactele, înregistrările de agendă și fișierele.

#### Lumină notificare

Puteți seta lumina de notificare de pe capacul aparatului Dvs. să clipească atunci când recepționați un nou mesaj sau când aveți un apel nepreluat.

Pentru a configura setările pentru lumina de notificare, selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Setări** > **Telefon** > **General** > **Lumină notificare**.

Pentru a seta durata de timp în care vreți ca lumina de notificare să clipească, derulați până la **Lumină intermitentă pt.** și apăsați pe joystick. Pentru a selecta dacă doriți să fiți notificați dacă primiți noi mesaje scurte, multimedia, e-mail și dacă aveți apeluri telefonice nepreluate, derulați până la **Evenimente notificate** și apăsați pe joystick.

#### Setările modului de așteptare

Selectați **Mod de așteptare** și una din următoarele opțiuni:

- **Mod așteptare activ** — Selectați **Activat** pentru a seta comenzi rapide pentru diferite aplicații disponibile în modul de așteptare activ.
- **Tastă selecție stânga, Tastă selec. dreapta** — Pentru a schimba comenzile rapide alocate tastelor de selecție stânga și dreapta în ecranul modului de așteptare. Apăsați pe joystick, selectați o funcție din listă și **OK**.
- **Tastă navigare dreapta, Tastă navigare stânga, Tastă navigare în jos, Tastă navigare în sus, Tastă de selecție** — Pentru a schimba comenzile rapide ce se deschid când derulați la diferite aplicații. Aceste setări nu sunt disponibile dacă selectați **Mod așteptare activ** > **Activat**.

#### Setări pentru afișaj

Selectați **Afișaj** și una din următoarele opțiuni:

- **Luminozitate** — Pentru a regla lumina necesară pentru iluminarea afișajului aparatului.
- **Durată econ. energ.** — Pentru a selecta intervalul de timp după care este activat protectorul de ecran. Activarea protectorului de ecran prelungeste timpul de operare a aparatului.
- **Durată iluminare** — Pentru a seta durata după care afișajul devine negru după ultima apăsare a unei taste.



## ■ Setări apel

Selectați **Apel** și una din următoarele opțiuni:

- **Expediere nr. propriu** — Selectați **Da** pentru a afișa numărul Dvs. de telefon persoanei pe care o apelați sau selectați **Setată de rețea** pentru a lăsa rețeaua să determine dacă numărul Dvs. este expedit.
- **Apel în așteptare** — Selectați **Activare** pentru a fi notificat despre un nou apel primit în timp ce aveți o convorbire în curs de desfășurare sau **Verificare stare** pentru a verifica dacă funcția este activă în rețea.
- **Respingere apel cu SMS** — Selectați **Da** pentru a expedia în mod automat un mesaj text către persoana care vă apelează, mesaj prin care aceasta este informată de ce nu puteți răspunde la apelul său.
- **Text mesaj** — Introduceți textul care va fi expedit când nu puteți răspunde la un apel și doriți să expediați automat un mesaj text ca răspuns.
- **Reapelare automată** — Selectați **Activată** pentru a reapela un număr dacă a fost ocupat la prima încercare de apelare. Aparatul Dvs. efectuează maximum 10 tentative de apelare a unui număr.
- **Sumar după convorb.** — Selectați **Activat** pentru a afișa pentru scurt timp durata aproximativă a ultimei convorbiri.
- **Apelare rapidă** — Selectați **Activată** pentru a activa apelarea rapidă la aparatul Dvs. Pentru a apela un număr de telefon asociat tastelor de apelare rapidă (de la 2 la 9) apăsați și mențineți apăsată tasta.

[A se vedea „Apelare rapidă”, pag. 21.](#)

- **Răspuns orice tastă** — Selectați **Activat** pentru a răspunde la un apel primit apăsând scurt orice tastă, cu excepția tastei de terminare.
- **Linie în uz** — Selectați **Linia 1** sau **Linia 2** pentru a schimba linia telefonică pentru efectuarea apelurilor și expedierea mesajelor text (serviciu de rețea). Setarea este afișată numai în cazul în care cartela SIM acceptă serviciul de linie alternativă și un abonament la două linii telefonice.
- **Schimbare linie** — Selectați **Dezactivare** pentru a împiedica selectarea liniei (serviciu de rețea). Pentru a schimba această setare, aveți nevoie de codul PIN2.

## ■ Setări conexiune

Selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Setări** > **Conexiune** și una din opțiunile următoare:

- **Puncte de acces** — Configurați puncte de acces noi sau editați puncte de acces existente. Este posibil ca unele puncte de acces sau toate punctele de acces să fie predefinite pentru aparatul Dvs. de către furnizorul de servicii și este posibil să nu puteți crea, edita sau elimina puncte de acces.
- **Date ca pachete** — Determinați când se utilizează conexiuni pentru transmisii de date sub formă de pachete și introduceți punctul de acces dacă utilizați aparatul ca modem pentru calculator.
- **Setări telefon Internet** — Definiți setările pentru apelurile Internet.
- **Setări SIP** — Vizualizați sau creați profiluri „session initiation protocol” (SIP - protocol de inițiere a sesiunii).
- **Transmisie date** — Setați durata de expirare după care conexiunile pentru apelurile de date se încheie automat.
- **RVP** — Instalați și administrați politici VPN, administrați servere de politică VPN, vizualizați jurnalul VPN și creați și administrați puncte de acces VPN.
- **Configurări** — Vizualizați și ștergeți servere de încredere de la care aparatul Dvs. poate primi setări de configurare.

Pentru a obține informații privind abonarea la un serviciu de transmisii de date sub formă de pachete și pentru a obține setările corespunzătoare de conectare și configurare, contactați operatorul de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

Setările disponibile pentru editare pot varia.

### Puncte de acces

Selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Setări** > **Conexiune** > **Puncte de acces**.

Un punct de acces este locul prin care aparatul Dvs. se conectează la rețea prin intermediul unei conexiuni de date. Pentru a utiliza servicii de e-mail și multimedia sau pentru a naviga prin pagini de Internet, trebuie mai întâi să definiți puncte de acces pentru aceste servicii.

Un grup de puncte de acces se utilizează pentru gruparea și stabilirea priorității punctelor de acces. O aplicație poate să utilizeze un grup ca metodă de conectare, în loc de un singur punct de acces. În acest caz, pentru realizarea conexiunii, în caz de e-mail și pentru roaming, se va utiliza punctul de acces cu disponibilitatea cea mai mare dintr-un grup.

Este posibil ca unele puncte de acces sau toate punctele de acces să fie predefinite pentru aparatul Dvs. de către furnizorul de servicii și este posibil să nu puteți crea, edita sau elimina puncte de acces.

[A se vedea „Puncte de acces Internet”, pag. 52.](#)

### Date sub formă de pachete

Selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Setări** > **Conexiune** > **Date ca pachete**.

Aparatul Dvs. acceptă conexiuni pentru transmisii de date sub formă de pachete, cum ar fi GPRS în rețeaua GSM. Când utilizați aparatul Dvs. în rețeaua GSM, pot fi active simultan mai multe conexiuni pentru transfer de date; punctele de acces pot partaja

o conexiune pentru transfer de date și conexiunile pentru transfer de date rămân active (de exemplu în timpul apelurilor vocale).  
[A se vedea „Manager conexiuni”, pag. 57.](#)

### Setări pentru transmisiuni de date sub formă de pachete

Setările transmisiilor de date sub formă de pachete afectează toate punctele de acces care utilizează transmisia datelor sub formă de pachete.

Selectați una din următoarele opțiuni:

- **Conexiune date pach.** — Selectați **Dacă e disponibil** pentru a înregistra aparatul în rețeaua cu transmisiune de date sub formă de pachete atunci când porniți aparatul într-o rețea acceptată. Selectați **Dacă e necesar** pentru a stabili o conexiune pentru transmisiune de date sub formă de pachete numai atunci când o aplicație sau o acțiune necesită acest lucru.
- **Punct de acces** — Introduceți numele punctului de acces furnizat de furnizorul Dvs. de servicii pentru a utiliza aparatul ca modem pentru transmisiuni de date sub formă de pachete la calculatorul Dvs.

Aceste setări afectează toate punctele de acces pentru transmisiuni de date sub formă de pachete.

### Setări pentru „session initiation protocol” (SIP - protocol de inițiere a sesiunii)

Selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Setări** > **Conexiune** > **Setări SIP**.

Protocoalele de inițiere a sesiunii (SIP) sunt utilizate pentru crearea, modificarea și încheierea anumitor tipuri de sesiuni de comunicare cu unul sau mai mulți participanți (serviciu de rețea). Profilurile SIP includ setări pentru aceste sesiuni. Profilul SIP utilizat în mod implicit pentru o sesiune de comunicare este subliniat.

Pentru a crea un profil SIP, selectați **Opțiuni** > **Adăugare profil** > **Utilizare profil predefinit** sau **Utilizare profil existent**.

Pentru a edita un profil SIP, alegeți-l și apăsați pe joystick.

Pentru a selecta profilul SIP pe care doriți să îl utilizați în mod implicit pentru sesiunile de comunicare, alegeți profilul și selectați **Opțiuni** > **Profil predefinit**.

Pentru a șterge un profil SIP, alegeți-l și apăsați tasta de ștergere.

### Editarea profilurilor SIP

Selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Setări** > **Conexiune** > **Setări SIP** > **Opțiuni** > **Adăugare profil** sau **Editare**.

Selectați una din următoarele opțiuni:

- **Nume profil** — Introduceți un nume pentru profilul SIP.
- **Profil serviciu** — Selectați **IETF** sau **Nokia 3GPP**.
- **Pct. de acces predefinit** — Selectați punctul de acces care va fi utilizat pentru conexiunea la Internet.
- **Nume utilizator public** — Introduceți numele Dvs. de utilizator primit de la furnizorul de servicii.
- **Utilizare compresie** — Selectați dacă se utilizează compresia.
- **Înregistrare** — Selectați modul de înregistrare.
- **Utilizare siguranță** — Selectați dacă se utilizează negocierea de siguranță.
- **Server proxy** — Introduceți setările serverului proxy pentru acest profil SIP.
- **Server de înregistrare** — Introduceți setările serverului de înregistrare pentru acest profil SIP.

Setările disponibile pentru editare pot varia.

### Editarea serverelor proxy SIP

Selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Setări** > **Conexiune** > **Setări SIP** > **Opțiuni** > **Adăugare profil** sau **Editare** > **Server proxy**.

Serverele proxy sunt servere intermediare amplasate între un serviciu de browser și utilizatorii săi, servere utilizate de unii furnizori de servicii. Aceste servere pot oferi protecție suplimentară și pot accelera accesul la serviciu.

Selectați una din următoarele opțiuni:

- **Adresă server proxy** — Introduceți numele de gazdă sau adresa IP a serverului proxy utilizat.
- **Domeniu** — Introduceți domeniul serverului proxy.
- **Nume utilizator și Parolă** — Introduceți numele de utilizator și parola Dvs. pentru serverul proxy.
- **Rutare liberă permisă** — Selectați dacă se permite rutarea liberă.
- **Tip transport** — Selectați **UDP** sau **TCP**.
- **Port** — Introduceți numărul portului pentru serverul proxy.

### Editarea serverelor de înregistrare

Selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Setări** > **Conexiune** > **Setări SIP** > **Opțiuni** > **Adăugare profil** sau **Editare** > **Server de înregistrare**.

Selectați una din următoarele opțiuni:

- **Adresă server înregistr.** — Introduceți numele de gazdă sau adresa IP a serverului de înregistrare utilizat.
- **Domeniu** — Introduceți domeniul serverului de înregistrare.
- **Nume utilizator și Parolă** — Introduceți numele de utilizator și parola Dvs. pentru serverul de înregistrare.
- **Tip transport** — Selectați **UDP** sau **TCP**.
- **Port** — Introduceți numărul portului pentru serverul de înregistrare.

## Setări pentru apelurile de date

Selecționați [Meniu](#) > [Instrum.](#) > [Setări](#) > [Conexiune](#) > [Transmisie date](#).

Pentru a seta perioada de temporizare după care apelurile de date se termină automat dacă nu se mai transferă date, selecționați [Durată conectare](#) și apăsați pe joystick. Selecționați [Def. de utilizator](#) pentru a introduce personal durata sau [Nelimitat\(ă\)](#) pentru a menține conexiunea activă până când selecționați [Opțiuni](#) > [Deconectare](#).

## VPN

### Puncte de acces VPN

Pentru administrarea punctelor de acces VPN, selecționați [RVP](#) > [Puncte de acces RVP](#) > [Opțiuni](#) și una din următoarele opțiuni:

- [Editare](#) — Editați punctul de acces selectat. Dacă punctul de acces este în uz sau dacă setările sale sunt protejate, nu puteți să îl editați.
- [Punct nou de acces](#) — Creați un nou punct de acces VPN.
- [Ștergere](#) — Ștergeți punctul de acces selectat.

### Setări pentru un punct de acces VPN

Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a obține setările corecte pentru punctul de acces.

Pentru a edita setările pentru un punct de acces VPN, selecționați punctul de acces și [Opțiuni](#).

Selecționați una din următoarele opțiuni:

- [Nume conexiune](#) — Introduceți un nume pentru conexiunea VPN. Lungimea maximă a numelui este 30 de caractere.
- [Reguli RVP](#) — Selecționați o politică VPN care să fie utilizată cu acest punct de acces.
- [Pct. acces Internet](#) — Selecționați punctul de acces Internet care va fi utilizat cu acest punct de acces VPN.
- [Adresă server proxy](#) — Introduceți adresa serverului proxy pentru acest punct de acces VPN.
- [Număr port proxy](#) — Introduceți numărul portului proxy.

## Configurări

Pentru a vizualiza și a șterge configurări aferente serverelor de încredere, selecționați [Meniu](#) > [Instrum.](#) > [Setări](#) > [Conexiune](#) > [Configurări](#).

Puteți primi de la operatorul Dvs. de rețea, de la furnizorul de servicii sau de la departamentul de administrarea informațiilor al companiei mesaje care conțin setări de configurare pentru servere de încredere. Aceste setări sunt memorate automat în [Configurări](#). Puteți primi de la serverele de încredere setări de configurare pentru puncte de acces, servicii multimedia sau de e-mail și setări pentru chat sau sincronizare.

Pentru a șterge configurările aferente unui server de încredere, selecționați severul și apăsați tasta de ștergere. Setările de configurare pentru alte aplicații furnizate de acest server sunt și ele șterse.

## ■ Setările datei și orei

Selecționați [Meniu](#) > [Instrum.](#) > [Setări](#) > [Data și ora](#).

Selecționați dintre următoarele:

- [Ora](#) — Pentru a introduce ora.
- [Fus orar](#) — Pentru a introduce fusul orar.
- [Data](#) — Pentru a introduce data.
- [Format dată](#) — Pentru a schimba modul de afișare a datei.
- [Separator dată](#) — Pentru a schimba simbolul separator dintre zile, luni și ani.
- [Format oră](#) — Pentru a selecta sistemul de afișare a orei în format de 12 sau 24 de ore.
- [Separator oră](#) — Pentru a selecta simbolul separator dintre ore și minute.
- [Tip ceas](#) — Selecționați [Analogic](#) sau [Digital](#).
- [Sunet alarmă ceas](#) — Pentru a selecta sunetul pe care doriți să-l utilizați pentru ceasul alarmă.
- [Oră operator rețea](#) — Pentru a actualiza automat ora, data și informațiile privind fusul orar (serviciu de rețea). Selecționați [Actualizare automată](#) pentru activare. Este posibil ca acest serviciu să nu fie disponibil în toate rețelele.

## ■ Setări de siguranță

[A se vedea „Definirea setărilor de siguranță”, pag. 25.](#)

## ■ Setări de rețea

Selecționați [Meniu](#) > [Instrum.](#) > [Setări](#) > [Rețea](#).

Definiți următorii parametri:

- [Selectare operator](#) — Selecționați [Manuală](#) pentru a alege dintre rețelele disponibile, sau selecționați [Automată](#), pentru a seta aparatul să selecteze rețeaua în mod automat.

## Setări

- **Afișare info celulă** — Selectați **Activată** pentru a seta aparatul să indice când este utilizat într-o rețea Micro Cellular Network (Rețea cu microcelule - MCN).

### ■ Setări accesorii

Selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Setări** > **Accesorii**.



**Avertizare:** Când utilizați setul cu cască, abilitatea Dvs. de a auzi sunetele din exterior poate fi redusă. Nu utilizați setul cu cască dacă acest lucru vă poate periclita siguranța.

În cazul celor mai multe accesorii, puteți selecta din următoarele setări:

- **Profil implicit** — Selectați profilul care va fi activat atunci când conectați un accesoriu la aparat.
- **Răspuns automat** — Lăsați aparatul să răspundă automat la apeluri atunci când este conectat un accesoriu. Selectați **Activat** pentru a seta aparatul să răspundă automat, după 5 secunde, la un apel primit. Dacă tipul de sunet este setat pe **Un bip** sau **Silențios** în meniul Profiluri, răspunsul automat este dezactivat.
- **Lumini** — Selectați **Aprinse** pentru ca luminile aparatului să se aprindă când este conectat la un accesoriu.

### Setări Telefon ptr. text

Dacă utilizați un telefon pentru text (TTY), trebuie să îl conectați la aparatul Dvs. înainte de a putea să modificați setările și să utilizați telefonul pentru text. Selectați una din următoarele setări:

- **Profil implicit** — Selectați profilul care va fi activat atunci când conectați un telefon pentru text (TTY, teleimprimator) la aparat.
- **Utilizare telefon text** — Selectați **Da** dacă doriți să începeți să utilizați telefonul pentru text.

## 14. Instrumente

---

Selectați **Meniu** > **Instrum.**

Dosarul **Instrum.** conține aplicații utilizate pentru a configura aparatul Dvs. și pentru a configura alte aplicații.

**Cartelă de memorie**—A se vedea „[Cartelă de memorie](#)”, pag. 19.

**Transfer**—A se vedea „[Transferul de conținut între aparate](#)”, pag. 18.

**Profiluri**—A se vedea „[Profiluri](#)”, pag. 16.

**Setări**—A se vedea „[Setări](#)”, pag. 72.

### ■ Poziționare

Prin serviciul de poziționare puteți primi informații de la furnizorii de servicii despre subiecte locale precum starea vremii sau condițiile de trafic, pe baza locului în care se află aparatul Dvs. (serviciu de rețea).

Selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Poziționare**.

Pentru a selecta o metodă de poziționare, alegeți metoda de poziționare și selectați **Opțiuni** > **Activare**. Pentru a opri utilizarea ei, selectați **Opțiuni** > **Dezactivare**. Metoda de poziționare **Bluetooth** vă permite utilizarea accesoriilor Bluetooth GPS în vederea poziționării.

### ■ Navigator

Această funcție nu este destinată pentru a accepta cererile de identificare a poziției aferente apelurilor respective. Consultați furnizorul Dvs. de servicii pentru mai multe informații privind modul în care telefonul Dvs. corespunde reglementărilor guvernamentale privind serviciile pentru apeluri de urgență bazate pe localizare.

GPS nu trebuie utilizat pentru măsurători de amplasamente și nu trebuie să vă bazați nici o dată numai pe datele de localizare primite de la un receptor GPS.

Selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Navigator**.

**Navigator** este o aplicație GPS care vă permite să vizualizați locația curentă, să aflați calea către o locație dorită și să urmăriți distanța. Pentru a funcționa, aplicația are nevoie de un accesoriu GPS Bluetooth. De asemenea, trebuie să aveți o metodă de poziționare GPS Bluetooth activată în **Meniu** > **Instrum.** > **Poziționare**.

Aplicația trebuie să recepționeze informații despre poziționare de la cel puțin trei sateliți pentru a fi utilă în călătorii.

Selectați dintre următoarele opțiuni:

- **Navigator** — Vizualizați informații despre navigarea către destinația călătoriei.
- **Poziție** — Vizualizați informații despre poziționarea locației în care vă aflați.
- **Dist. tot.** — Vizualizați informații despre călătoria Dvs., precum distanța și durata călătoriei sau viteza medie/maximă.

### Ecranul de navigare

Ecranul de navigare vă îndrumă către destinația călătoriei. Punctele cardinale sunt indicate prin litere plasate pe cerc, iar direcția generală este indicată prin culori mai pronunțate.

Selectați dintre următoarele opțiuni:

- **Setare destinație** — Selectați un reper sau o locație ca destinație a călătoriei sau introduceți coordonatele de latitudine și longitudine ale destinației.
- **Oprire navigare** — Ștergeți destinația stabilită a călătoriei.
- **Memorare poziție** — Memorați poziția Dvs. curentă ca locație sau ca reper.
- **Stare satelit** — Vizualizați puterea semnalului de la sateliții care furnizează informațiile de poziționare necesare pentru navigare.
- **Locații memorate** — Vizualizați locațiile pe care le-ați memorat temporar în aparat pentru a vă ajuta la navigare.

### Ecranul de poziționare

Vizualizați informații despre poziționare, precum coordonatele de latitudine, longitudine și altitudinea locației curente. De asemenea, puteți să verificați corectitudinea acestor informații.

Selectați dintre următoarele opțiuni:

- **Memorare poziție** — Memorați poziția dumneavoastră curentă ca punct de oprire sau ca reper.
- **Stare satelit** — Vizualizați puterea semnalului de la sateliții care furnizează informațiile de poziționare necesare pentru navigare.
- **Locații memorate** — Vizualizați locațiile pe care le-ați memorat temporar în aparat pentru a vă ajuta la navigare.

## Ecranul Distanță totală

Kilometrajul calculează distanța parcursă și durata călătoriei, precum și viteza medie și maximă pe parcursul călătoriei.

Selectați dintre următoarele opțiuni:

- **Start** — Activați kilometrajul.
- **Stop** — Terminați utilizarea kilometrajului. Valorile calculate de kilometraj rămân pe afișaj.
- **Reluare** — Continuați să utilizați kilometrajul.
- **Readucere la zero** — Setati valorile calculate de kilometraj la zero și porniți recalcularea lor de la început.
- **Readucere la zero** — Goliți valorile kilometrajului după ce ați renunțat să îl utilizați.
- **Memorare poziție** — Memorați poziția Dvs. curentă ca locație sau ca reper.
- **Stare satelit** — Vizualizați puterea semnalului de la sateliții care furnizează informațiile de poziționare necesare pentru navigare.
- **Locații memorate** — Vizualizați locațiile pe care le-ați memorat temporar în aparat pentru a vă ajuta la navigare.

## Organizarea locațiilor

Selectați **Poziție** > **Opțiuni** > **Locații memorate**.

Puteți memora temporar în aparatul Dvs. locații pentru a vă ajuta la navigare.

Pentru a memora o locație din ecranele **Navigator**, **Poziție** sau **Dist. tot.**, selectați **Opțiuni** > **Memorare poziție**.

Pentru a memora o locație temporară ca un reper mai important, selectați **Opțiuni** > **Memorare ca reper**.

Pentru a șterge o locație, alegeți-o și apăsați **Opțiuni** > **Ștergere**.

## Setări ale navigatorului

Selectați **Opțiuni** > **Setări**.

Pentru a schimba sistemul de unități de măsură utilizat, selectați **Sistem de măsură** > **Unități metrice** sau **Unități britanice**.

Pentru a introduce calibrarea de altitudine în scopul corectării altitudinii recepționate de la sateliții de poziționare, selectați **Calibr. în altitudine**.

## ■ Repere

Selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Repere**.

Reperele sunt coordonate geografice ale unor locații, care pot fi memorate în aparat pentru a fi utilizate ulterior cu diferite servicii orientate pe locație. Reperele se pot crea utilizând un accesoriu sau o rețea Bluetooth GPS (serviciu de rețea). [A se vedea „Navigator”, pag. 77.](#)

Pentru a crea un reper, selectați **Opțiuni** > **Reper nou**. Selectați **Poziție curentă** pentru a efectua o solicitare în rețea pentru coordonatele de latitudine și longitudine ale locației în care vă aflați sau **Introducere manuală** pentru a completa informațiile necesare pentru locație precum numele, categoria, adresa, latitudinea, longitudinea și altitudinea.

Pentru vizualizarea sau editarea unui reper, derulați până la el și apăsați butonul de navigare.

Pentru a șterge un reper, derulați până la el și apăsați tasta de ștergere.

Pentru fiecare reper, selectați **Opțiuni** și selectați una din următoarele opțiuni:

- **Adăug. la categorie** — Organizați reperul într-un grup de repere similare. Derulați până la categorie și apăsați butonul de navigare. Pentru a vizualiza categoriile de repere, derulați la dreapta sau la stânga.
- **Expediere** — Expediați reperul către aparate compatibile.
- **Editare categorii** — Adăugați, editați sau ștergeți categoriile Dvs. de repere.
- **Pictogramă reper** — Modificați pictograma reperului. Derulați până la pictograma dorită și apăsați butonul de navigare.

## Categorii de repere

Categoriile de repere se pot vizualiza în două vizualizări: una listează categoriile care conțin deja repere, iar cealaltă listează toate categoriile din aparat.

Pentru a vizualiza categoriile care conțin deja repere, selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Repere** și derulați la dreapta.

Pentru a vizualiza reperele pe care le conține o categorie, selectați categoria și apăsați butonul de navigare.

Pentru a muta un reper dintr-o categorie în alta, derulați la stânga. Alegeți un reper și apăsați **Opțiuni** > **Adăug. la categorie**. Derulați până la categoria veche și apăsați butonul de navigare pentru a șterge marcajul de lângă ea. Derulați până la categoria sau categoriile la care doriți să adăugați reperul și apăsați butonul de navigare. Selectați **Accept.**

Pentru fiecare reper, selectați **Opțiuni** și selectați una din următoarele opțiuni:

- **Editare** — Modificați informații despre reper precum numele, categoria, adresa, latitudinea, longitudinea și altitudinea.

## Instrumente

- **Reper nou** — Creați un reper direct în categorie. Selectați **Poziție curentă** pentru a efectua o solicitare în rețea pentru coordonatele de latitudine și longitudine ale locației în care vă aflați sau **Introducere manuală** pentru a completa informațiile necesare pentru locație precum numele, categoria, adresa, latitudinea, longitudinea și altitudinea.
- **Adăug. la categorie** — Organizați reperul într-un grup de repere similare. Derulați până la categorie și apăsați butonul de navigare.
- **Expediere** — Expediați reperul către aparate compatibile.
- **Editare categorii** — Adăugați, editați sau ștergeți categoriile Dvs. de repere.
- **Pictogramă reper** — Modificați pictograma reperului. Derulați până la pictograma dorită și apăsați butonul de navigare.

Opțiunile disponibile pot varia.

### Editarea categoriilor de repere

Selectați **Opțiuni** > **Editare categorii**.

Selectați **Opțiuni**, apoi selectați dintre următoarele opțiuni:

- **Reper nou** — Creați un reper direct în categorie. Selectați **Poziție curentă** pentru a efectua o solicitare în rețea pentru coordonatele de latitudine și longitudine ale locației în care vă aflați sau **Introducere manuală** pentru a completa informațiile necesare pentru locație precum numele, categoria, adresa, latitudinea, longitudinea și altitudinea.
- **Pictogramă reper** — Modificați pictograma reperului. Derulați până la pictograma dorită și apăsați butonul de navigare.

Pentru a șterge o categorie de repere pe care ați creat-o, derulați până la ea și apăsați tasta de ștergere. Nu puteți șterge categoriile presetate.

### Editarea reperelor

Selectați **Opțiuni** > **Editare** sau **Reper nou** > **Introducere manuală**. Introduceți locația și alte informații precum numele, categoria, adresa, latitudinea, longitudinea și altitudinea.

Pentru fiecare reper, selectați **Opțiuni** și selectați una din următoarele opțiuni:

- **Selectare categorii** — Organizați reperul într-un grup de repere similare. Derulați până la categorie și apăsați butonul de navigare pentru a modifica informații despre reper precum numele, categoria, adresa, latitudinea, longitudinea și altitudinea.
- **Poziție curentă** — Solicitați și completați automat coordonatele geografice de latitudine și longitudine pentru a crea un reper cu locația curentă.
- **Pictogramă reper** — Modificați pictograma reperului. Derulați până la pictograma dorită și apăsați butonul de navigare.
- **Expediere** — Expediați reperul către aparate compatibile.

Este posibil ca opțiunile disponibile să difere.

### Primirea reperelor

Selectați **Meniu** > **Mesaje**. Deschideți un mesaj care conține un reper, primit de la alt aparat. Derulați până la reper și apăsați butonul de navigare.

Pentru a memora reperul în aparat, selectați **Opțiuni** > **Memorare**.

Pentru a retrimiti reperul către aparate compatibile, selectați **Opțiuni** > **Expediere**.

## ■ Asist. setări

**Asist. setări** configurează aparatul Dvs. conform setărilor operatorului în baza informațiilor operatorului Dvs. de rețea.

Pentru a utiliza aceste servicii, este posibil să fie necesar să contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii pentru a activa o conexiune pentru transmisii de date sau alte servicii.

Pentru a edita setările, selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Asist. setări** și selectați articolul pe care doriți să îl configurați.

### E-mail

1. Pentru a edita setările de e-mail, selectați **Meniu** > **Instrum.** > **Asist. setări** > **E-mail**. **Asist. setări** detectează operatorii Dvs. de rețea disponibili. Dacă aparatul detectează mai mulți operatori de rețea, selectați unul dintre ei și selectați **OK**.

Dacă operatorul de rețea nu este recunoscut, trebuie să selectați **Jară/regiune** și **Operator**.

2. Selectați din listă furnizorul de servicii de e-mail.
3. Selectați serverul de expediere a mesajelor. Utilizați serverul implicit dacă nu sunteți sigur pe care să îl alegeți.

Dacă **Asist. setări** vă solicită să introduceți detaliile pentru **Adresă e-mail** (inclusiv numele de domeniu), **Nume utilizator** și **Parolă**, selectați pe rând fiecare setare și selectați **Opțiuni** > **Modificare**. Introduceți detaliile și selectați **OK**.

1. Selectați **Opțiuni** > **OK** după ce terminați.
2. Selectați **OK** pentru a confirma că doriți să configurați căsuța poștală pentru operatorul specificat.
3. Selectați **OK**.

Pentru a expedia sau primi mesaje e-mail, trebuie să aveți un cont activ de transmisiuni de date sub formă de pachete. Pentru detalii, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

### Operator

Pentru a edita setările de operator (puncte de acces, browser de Internet, MMS și streaming), selectați **Meniu > Instrum. > Asist. setări > Operator**. **Asist. setări** detectează operatorii Dvs. de rețea disponibili. Dacă aparatul detectează mai mulți operatori de rețea, selectați unul dintre ei și selectați **OK**. Dacă operatorul de rețea nu este recunoscut, trebuie să selectați **Jară/regiune și Operator**.

Dacă nu puteți utiliza **Asist. setări**, vizitați site-ul de Internet Nokia pentru setările telefonului, la adresa [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

### ■ Manager aplicații

Selectați **Meniu > Instrum. > Manager aplicații**.

La deschiderea managerului aplicațiilor, veți vedea toate pachetele de programe instalate, numele lor, numărul de versiune, tipul și dimensiunea. Puteți vizualiza detalii privind aplicațiile instalate, le puteți șterge din aparatul Dvs. și puteți configura setările de instalare.

### Instalarea aplicațiilor și a programelor



**Important:** Instalați și utilizați numai aplicații și alte programe care provin din surse ce asigură siguranță și protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Puteți instala două tipuri de aplicații și programe în aparatul Dvs.:

- Aplicații și programe create special pentru aparatul Dvs. sau compatibile cu sistemul de operare Symbian. Aceste fișiere de instalare a programului au extensia .sis.
- Aplicații J2ME™ compatibile cu sistemul de operare Symbian. Extensiile fișierelor de instalare a aplicației Java sunt .jad sau .jar.

Puteți transfera fișierele de instalare în aparatul Dvs. de pe un calculator compatibil, le puteți prelua în timpul parcurgerii paginilor sau le puteți primi printr-un mesaj multimedia, ca fișier atașat unui mesaj e-mail sau prin Bluetooth. Dacă utilizați programul Nokia PC Suite pentru a transfera un fișier în aparatul Dvs., memorați fișierul în dosarul **C:\nokia\installs**.

În timpul instalării, aparatul verifică integral pachetul ce trebuie instalat. Aparatul afișează informații privind verificările în curs de realizare și vă oferă opțiuni în vederea continuării sau anulării instalării.

Dacă instalați aplicații ce necesită o conexiune la rețea, rețineți că, în timpul utilizării acestor aplicații, acumulatorul aparatului Dvs. poate fi solicitat suplimentar.

### Vizualizarea și dezinstalarea programelor

Puteți vizualiza detalii ale aplicațiilor instalate sau le puteți dezinstala din aparatul Dvs.

Pentru a vizualiza detalii ale unui pachet de programe instalat, selectați aplicația și **Opțiuni > Afișare detalii**.

Pentru a dezinstala programe, deschideți ecranul principal al managerului de aplicații și selectați **Opțiuni > Ștergere**.

Dacă dezinstalați un program, îl veți mai putea instala doar utilizând discul de instalare sau restaurând o copie de siguranță completă ce conține pachetul de programe dezinstalat. Dacă dezinstalați un pachet de programe, nu veți mai putea accesa fișierele create cu respectivul program. Dacă de pachetul de programe dezinstalat depinde un alt pachet de programe, este posibil ca acesta din urmă să nu mai funcționeze. Pentru detalii, consultați documentația pachetului de programe instalat.

### Vizualizarea jurnalului instalării

Pentru a vizualiza jurnalul instalării, selectați **Opțiuni > Afișare jurnal**. Se afișează o listă cu programele instalate și dezinstalate și data la care au fost instalate sau dezinstalate. Dacă întâmpinați probleme cu aparatul după instalarea unui pachet de programe, puteți utiliza această listă pentru a identifica pachetul de programe ce cauzează respectiva problemă. Informațiile din această listă vă pot ajuta și la identificarea problemelor cauzate de pachetele de programe ce nu sunt compatibile unele cu altele.

### Setări

Pentru a modifica setările de instalare, selectați **Opțiuni > Setări** și dintre următoarele:

- **Ștergere** — Acest fișier de instalare a pachetului de programe va fi șters din aparat după instalare. Dacă preluați pachete de programe utilizând browserul Internet, acesta vă poate ajuta să reduceți spațiul de stocare necesar. Dacă doriți să memorați fișierul pachetului de programe pentru o eventuală reinstalare, nu selectați această opțiune sau asigurați-vă că aveți o copie a fișierului pachetului de programe memorat pe un calculator compatibil sau pe un CD-ROM.
- **Selectați limba:** — Dacă pachetul de programe conține versiuni ale programului în mai multe limbi, selectați versiunea în limba în care doriți să instalați programul.



- **Tip** — Specificați tipul de aplicații pe care doriți să le instalați. Puteți alege să instalați numai aplicații cu certificate validate. Această setare este disponibilă numai pentru aplicațiile pentru sistemul de operare Symbian (fișiere .sis).

### Specificarea setărilor de siguranță pentru aplicația Java

Pentru a specifica setări de siguranță pentru o aplicație Java, selectați **Opțiuni > Setări aferente**.

Puteți defini funcțiile pe care aplicația Java le poate accesa. Valoarea pe care o setați pentru fiecare funcție depinde de domeniul de protejare a pachetului de programe.

- **Accesare rețea** — Creați o conexiune la rețea pentru transmisiile de date.
- **Mesaje** — Expediați mesaje.
- **Autopornire aplicație** — Deschideți aplicația în mod automat.
- **Conectivitate** — Activați o conexiune locală pentru transmisiile de date, cum ar fi o conexiune Bluetooth.
- **Multimedia** — Realizați fotografii sau înregistrați video clipuri sau sunete.
- **Citire date utilizator** — Citiți înregistrările din agendă, contactele sau orice alte date personale.
- **Editare date utilizat** — Adăugați date personale, cum ar fi înregistrări în agenda Dvs. de adrese.

Puteți defini modul în care vi se va solicita să confirmați accesul aplicației Java la funcțiile aparatului. Selectați una dintre următoarele valori:

- **Întrebă mereu** — Pentru a seta aplicația Java să solicite confirmarea Dvs. la fiecare utilizare a funcției.
- **Întrebă la început** — Pentru a seta aplicația Java să solicite confirmarea inițială pentru utilizarea funcției.
- **Permisă perman.** — Pentru a permite aplicației Java să utilizeze funcția fără confirmarea Dvs.
- **Nepermisă** — Pentru a împiedica aplicația Java să utilizeze funcția.

Setările de siguranță vă ajută să protejați aparatul Dvs. împotriva utilizărilor funcțiilor din aparatul Dvs. de către aplicații Java dăunătoare, fără permisiunea Dvs. Selectați **Permisă perman.** numai dacă furnizorul vă este cunoscut și aveți încredere în aplicația respectivă.

### Manager certificate



**Important:** Rețineți că, chiar dacă utilizarea certificatelor reduce considerabil riscurile implicate în conexiunile la distanță și în instalarea aplicațiilor, aceste certificate trebuie utilizate corect pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Existența unui certificat nu oferă, în sine, nici un fel de protecție; managerul de certificate trebuie să conțină certificate corecte, autentice sau de încredere, pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Certificatele au o perioadă de valabilitate limitată. Dacă este afișat un mesaj care indică faptul că certificatul a expirat sau că nu este încă valabil, chiar dacă certificatul ar trebui să fie valabil, verificați dacă ora și data sunt corect setate în aparatul Dvs.

Înainte de a modifica orice setări ale certificatului, trebuie să vă asigurați că aveți încredere în proprietarul certificatului respectiv și că certificatul aparține într-adevăr proprietarului specificat.

Certificatele digitale sunt utilizate pentru a verifica originile programelor, fără să garanteze siguranța. Există trei tipuri diferite de certificate: certificate de autoritate, certificate personale și certificate de server. În timpul unei conexiuni sigure, un server poate să trimită un certificat de server către aparat. La primire, acesta este verificat printr-un certificat de autoritate stocat în aparat. Primiți o notificare dacă identitatea serverului nu este autentică sau dacă nu aveți certificatul corect în aparat.

Descărcați un certificat de pe un site Internet sau primiți un certificat ca fișier atașat la un mesaj e-mail sau ca mesaj trimis printr-o conexiune Bluetooth sau prin infraroșu. Certificatele trebuie utilizate când vă conectați la o bancă on-line sau la un server de la distanță pentru a transfera informații confidențiale. Aceste certificate trebuie utilizate și în cazul în care doriți să reduceți riscul apariției virusilor sau a altor programe nocive și să verificați autenticitatea programelor, atunci când le descărcați și le instalați în aparat.



**Indicație:** Când adăugați un certificat, verificați-i autenticitatea.

### Gestionarea certificatelor personale

Certificatele personale sunt certificate care sunt emise către Dvs.

Pentru a adăuga certificate la aparat, selectați un fișier de certificat și **Memor.** Pentru a șterge un certificat selectat, selectați **Opțiuni > Ștergere**.

Pentru a verifica autenticitatea unui certificat, selectați un certificat și **Afișare detalii**. Ampretele identifică unic un certificat. Contactați biroul de asistență sau asistența pentru clienți a deținătorului certificatului și solicitați compararea amprentelor. Parole din șase cifre din lista de coduri private conțin codurile secrete primite împreună cu certificatele personale.

### Gestionarea certificatelor de autoritate

Certificatele de autoritate sunt utilizate de anumite servicii pentru a verifica validitatea altor certificate.

Pentru a adăuga certificate la aparat, selectați un fișier de certificat și **Memor.** Pentru a șterge un certificat selectat, selectați **Opțiuni > Ștergere**.

## Instrumente

Pentru a verifica autenticitatea unui certificat, selectați un certificat și [Afișare detalii](#). Ampretele identifică unic un certificat. Contactați biroul de asistență sau asistența pentru clienți a deținătorului certificatului și solicitați compararea amprentelor. Parole din șase cifre din lista de coduri private conțin codurile secrete permise împreună cu certificatele personale.

Încrederea într-un certificat înseamnă că îl autorizați să verifice pagini Internet, servere de e-mail, pachete de programe și alte date. Numai certificatele de încredere pot fi utilizate pentru a verifica servicii și programe.

Pentru a modifica setările de încredere, selectați un certificat și [Opțiuni](#) > [Setări încredere](#). Selectați un câmp al aplicației și [Da](#) sau [Nu](#). Nu puteți modifica setările de încredere ale unui certificat personal.

În funcție de certificat, se afișează o listă a aplicațiilor care pot să utilizeze certificatul:

- [Instalare Symbian](#) — Aplicație nouă sub sistemul de operare Symbian.
- [Internet](#) — E-mail și grafică.
- [Instalare aplicație](#) — Aplicație nouă Java™.
- [Ver. cert. conect.](#) — Protocol de stare certificat on-line.

### Vizualizarea detaliilor unui certificat

Puteți fi siguri de identitatea corectă a unui server după ce au fost verificate semnătura și durata de valabilitate ale certificatului serverului.

Pentru a vizualiza detaliile unui certificat, selectați un certificat și [Afișare detalii](#).

Este posibil să apară una dintre următoarele note:

- [Certificat fără calificativ de încredere](#) — Nu ați setat nici o aplicație să utilizeze certificatul. Dacă doriți, modificați setările de încredere.
- [Certificat expirat](#) — Perioada de valabilitate pentru certificatul selectat s-a terminat.
- [Certificatul nu este încă valabil](#) — Perioada de valabilitate pentru certificatul selectat nu a început încă.
- [Certificat inutilizabil](#) — Certificatul nu poate fi utilizat. Contactați emitentul certificatului.

### Setările de securitate ale unui certificat

Selectați una din următoarele opțiuni:

- [Instalare programe](#) — Selectați să instalați numai aplicații semnate sau toate aplicațiile.
- [Ver.cert. mod conect.](#) — Pentru a verifica valabilitatea certificatelor când se instalează o aplicație, selectați [Activată](#).
- [Adr. Internet predef.](#) — Valabilitatea unui certificat se verifică de la adresa implicită, în cazul în care certificatul nu include propria sa adresă Internet.

## 15. Configurarea aparatului

---

Organizați datele și programele din aparatul Dvs.

### ■ Setările pentru profilul serverului

Selectați **Meniu** > **Conectare** > **Man. apar.**

Pentru a crea un profil al serverului, selectați **Opțiuni** > **Profil nou de server** și dintre următoarele opțiuni:

- **Nume server** — Introduceți un nume pentru serverul de configurare.
- **Cod ID server** — Introduceți identificatorul unic pentru identificarea serverului de configurare. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a obține setările corecte.
- **Parolă server** — Introduceți o parolă ce va identifica serverul în aparatul Dvs. când serverul inițiază o sesiune de configurare.
- **Mod sesiune** — Selectați tipul de conexiune ce va fi utilizat pentru conectarea la server.
- **Punct de acces** — Selectați punctul de acces ce va fi utilizat pentru conectarea la server.
- **Adresă gazdă** — Introduceți adresa URL a serverului.
- **Port** — Introduceți numărul portului serverului.
- **Nume utilizator** și **Parolă** — Introduceți numele de utilizator și parola Dvs. pentru identificarea aparatului Dvs. pe server atunci când veți iniția o sesiune de configurare.
- **Accept. configurare** — Pentru a putea primi setările de configurare de la acest server, selectați **Da**.
- **Accept. autom. toate** — Pentru ca aparatul Dvs. să vă ceară confirmarea înainte de a accepta configurarea de la acest server, selectați **Nu**.

Pentru a edita un profil existent al serverului, selectați **Opțiuni** > **Editare profil**.

### ■ Serviciul de rețea de configurare de la distanță

Selectați **Meniu** > **Conectare** > **Man. apar.**

Vă puteți conecta la un server și primi setările de configurare pentru aparatul Dvs. Puteți primi profilurile de server și diferite setări de configurare de la operatorul de rețea, furnizorii Dvs. de servicii și de la departamentul de administrare a informațiilor companiei. Setările de configurare pot include setări pentru conectare și alte setări utilizate de diferite aplicații în aparatul Dvs. Este posibil ca opțiunile disponibile să difere.

Conexiunea de configurare de la distanță este inițiată de obicei de server când setările aparatului trebuie actualizate.

### Setări pentru configurarea de la distanță

În ecranul principal **Man. apar.**, selectați **Opțiuni** și dintre următoarele:

- **Start configurare** — Pentru a vă conecta la un server și primi setările de configurare pentru aparatul Dvs.
- **Profil nou de server** — Pentru a crea un nou profil pentru server.
- **Editare profil** — Pentru a schimba setările profilului.
- **Ștergere** — Pentru a șterge profilul selectat.
- **Activare configur.** — Selectați pentru a primi setările de configurare de la acele servere pentru care aveți un profil de server și pentru care ați acceptat configurarea.
- **Dezactivare config.** — Selectați pentru a opri recepționarea setărilor de configurare de la toate serverele pentru care aveți un profil de server.
- **Vizualizare jurnal** — Pentru a vizualiza jurnalul de configurare a profilului selectat.

### Crearea unui profil de configurare

Pentru a crea un nou profil de configurare a serverului, selectați **Opțiuni** > **Profil nou de server** și dintre următoarele setări. Solicitați furnizorului Dvs. de servicii setările corecte.

- **Nume server** — Introduceți un nume pentru serverul de configurare.
- **Cod ID server** — Introduceți identificatorul unic pentru identificarea serverului de configurare.
- **Parolă server** — Introduceți o parolă pentru identificarea aparatului Dvs. de către server.
- **Mod sesiune** — Selectați tipul preferat de conexiune.
- **Punct de acces** — Selectați punctul de acces de utilizat pentru conexiune sau creați un punct de acces nou. De asemenea, puteți opta pentru a vi se solicita punctul de acces la fiecare inițiere a unei conexiuni.
- **Adresă gazdă** — Introduceți adresa Internet a serverului de configurare.
- **Port** — Introduceți numărul portului serverului.
- **Nume utilizator** — Introduceți identitatea Dvs de utilizator pentru serverul de configurare.
- **Parolă** — Introduceți parola Dvs. pentru serverul de configurare.
- **Accept. configurare** — Selectați **Da** pentru a permite serverului să inițieze o sesiune de configurare.
- **Accept. autom. toate** — Selectați **Da** dacă nu doriți ca serverul să vă solicite confirmarea când inițiază o sesiune de configurare.

## Informații despre acumulator

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Un acumulator nou atinge performanța maximă doar după două sau trei cicluri complete de încărcare-descărcare. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, cumpărați un nou acumulator. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest aparat.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apărea când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, produce o legătură directă între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) a acumulatorului. (Aceste borne sunt ca niște benzi metalice aplicate pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, când purtați un acumulator de schimb în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurt-circuitul.

Lăsarea acumulatorului la căldură sau în frig, cum ar fi vara sau iarna într-o mașină închisă, va reduce capacitatea și durata sa de funcționare. Încercați să păstrați întotdeauna acumulatorul între 15°C și 25°C (59°F și 77°F). Este posibil ca un aparat cu un acumulator prea cald sau prea rece să nu funcționeze pentru moment, chiar dacă acumulatorul este încărcat complet.

Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Acumulatorii pot exploda și dacă sunt deteriorați. Evacuarea acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeuri menajere.

### ■ Instrucțiuni pentru verificarea autenticității acumulatorilor Nokia

Pentru siguranța Dvs., utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. Pentru a verifica dacă ați primit un acumulator Nokia original, achiziționați-l de la un distribuitor autorizat Nokia, căutați pe ambalaj emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia) și verificați eticheta cu hologramă parcurgând următorii pași:

Parcurerea cu succes a celor patru pași nu reprezintă o garanție totală a autenticității acumulatorului. Dacă aveți orice motiv de îndoială referitor la autenticitatea acumulatorului original Nokia, nu utilizați acel acumulator ci duceți-l la cel mai apropiat atelier de service sau distribuitor autorizat Nokia pentru asistență. Atelierul de service sau distribuitorul autorizat Nokia vor verifica autenticitatea acumulatorului. Dacă autenticitatea acestuia nu poate fi verificată, returnați acumulatorul la locul de achiziționare.

#### Verificarea autenticității hologramei

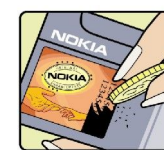
1. Privind holograma de pe etichetă, trebuie să puteți observa, atunci când priviți dintr-un anumit unghi, simbolul cu cele două mâini care se împreunează, iar când priviți dintr-un alt unghi, emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia).



2. Când înclinați holograma spre stânga, spre dreapta, în jos sau în sus, trebuie să puteți observa pe fiecare laterală câte 1, 2, 3 și respectiv 4 puncte.



3. Răzuți partea laterală a etichetei pentru a descoperi un cod format din 20 cifre, de exemplu 12345678919876543210. Rotiți acumulatorul astfel încât numerele să fie orientate în sus. Codul de 20 cifre începe cu numărul de pe rândul superior și se termină cu numărul de pe rândul inferior.



## Informații despre acumulator

4. Obțineți confirmarea privind valabilitatea codului de 20 de cifre urmând instrucțiunile de la [www.nokia.com/batterycheck](http://www.nokia.com/batterycheck).

Pentru a crea un mesaj text, tastați codul de 20 de cifre, de exemplu 12345678919876543210, și expediați-l la +44 7786 200276.

Sunt valabile tarifele naționale și internaționale ale operatorului.

Veți primi un mesaj care indică dacă acest cod poate fi autentificat.



### Ce se întâmplă dacă acumulatorul nu este autentic?

Dacă nu obțineți confirmarea că acumulatorul Dvs. Nokia cu hologramă pe etichetă este un acumulator Nokia autentic, vă rugăm să nu utilizați acest acumulator. Duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat sau la cel mai apropiat distribuitor pentru asistență. Utilizarea unui acumulator care nu este aprobat de producător poate fi periculoasă și poate avea ca urmare caracteristici de performanță scăzute sau poate deteriora aparatul Dvs. și accesorii sale. De asemenea, poate anula orice aprobare sau garanție acordată aparatului.

Pentru a afla mai multe despre acumulatorii originali Nokia, vizitați pagina [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

## Îngrijire și întreținere

---

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța lentilele, cum ar fi lentilele aparatului foto, ale senzorului de proximitate sau ale fotocelulei.
- Folosiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.
- Utilizați încărcătoarele numai în interior.
- Creați întotdeauna o copie de siguranță a datelor pe care doriți să le păstrați, cum ar fi contactele sau notele de agendă, înainte de a trimite aparatul la un atelier de service.

Toate sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

## Informații suplimentare privind siguranța

---

### ■ Mediul de utilizare

Rețineți că trebuie respectate reglementările speciale în vigoare în zona în care vă aflați și că trebuie să închideți întotdeauna aparatul Dvs. dacă utilizarea acestuia este interzisă sau dacă poate provoca interferențe sau pericole. Folosiți aparatul numai în pozițiile sale normale de funcționare. Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 1,5 cm (5/8 in) față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanța față de corp specificată mai sus.

Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

Unele părți ale aparatului sunt magnetice. Unele materiale metalice pot fi atrase de aparat. Nu plasați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea aparatului, deoarece informațiile memorate pe acestea ar putea fi șterse.

### ■ Echipamente medicale

Folosirea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru a afla dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opriți aparatul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afișat prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF.

### Stimulatoare cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15,3 cm (6 țoli) între un telefon mobil și stimulatorul cardiac, pentru a evita o posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt în concordanță cu cercetările independente și recomandările Wireless Technology Research. Persoanele cu stimulatoare cardiace:

- țineți întotdeauna aparatul la o distanță mai mare de 15,3 cm (6 țoli) de stimulatorul cardiac;
- nu trebuie să poarte aparatul în buzunarul de la piept;
- trebuie să țină aparatul la urechea opusă stimulaturului, pentru a reduce la minim pericolul de interferență.
- Dacă suspectați orice fel de interferențe, opriți aparatul și îndepărtați-l de Dvs.

### Proteze auditive

Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

### ■ Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător, cum ar fi sisteme de injecție electronică, sisteme electronice de frânare antipatinaj (antiblocare), sisteme electronice de control al vitezei, sisteme airbag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul autovehiculului sau al echipamentului instalat, sau reprezentantul acestuia.

Aparatul de pe autovehicul poate fi instalat sau depanat numai de personal specializat. Instalarea și depanarea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului. Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile aparatului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și dacă funcționează corespunzător. Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, cu subsansamble sau accesorii ale acestuia. În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra airbagului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbagul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.

Este interzisă utilizarea aparatului în timpul călătoriei cu avionul. Opriți aparatul înainte de a urca în avion. Folosirea aparatelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate contraveni legii.

### ■ Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. Zonele cu pericol de explozie includ zonele în care, în mod normal, vi se cere să opriți motorul autovehiculului Dvs. În asemenea zone, scânteele pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces. Opriți aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierele auto. Conformați-vă restricțiilor de utilizare a echipamentelor radio în depozite de carburanți, zone de depozitare și de distribuire a carburanților, în incinta combinatelor

## Informații suplimentare privind siguranța

chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice, autovehicule alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule ca praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice.

### ■ Apeluri telefonice în caz de urgență



**Important:** Telefoanele mobile, inclusiv acest aparat, funcționează utilizând semnale radio, rețele radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Din acest motiv, nu poate fi garantată realizarea legăturilor în toate împrejurările. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale cum ar fi urgențele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

1. Dacă aparatul nu este pornit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat.  
Unele rețele pot solicita ca o cartelă SIM valabilă să fie introdusă corect în aparat.
2. Apăsăți tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti aparatul pentru apeluri.
3. Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
4. Apăsăți tasta de apelare.

Dacă sunt activate anumite funcții, ar putea fi necesar să dezactivați mai întâi aceste funcții înainte de a efectua un apel de urgență. Pentru informații suplimentare, consultați acest ghid sau contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

### ■ INFORMAȚII PRIVIND CERTIFICAREA (SAR)

#### ACEST APARAT MOBIL ÎNDEPLINEȘTE RECOMANDĂRILE CU PRIVIRE LA EXPUNEREA LA UNDE RADIO.

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și stare de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere pentru aparatele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rata absorbției specifice de energie), sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 watt/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de rețea. Valoarea maximă SAR conform recomandărilor ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este de 0,97 W/kg.

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la [www.nokia.com](http://www.nokia.com).



## Index

---

### A

#### acumulator

- instalare 8
- încărcare 10
- nivel de încărcare 12

#### afișaj

- indicatori 12
- setări 72

#### agendă 31

#### ajutor 20

#### apelare 21

#### apelare rapidă 21

#### apelare vocală 26

#### apeluri

- redirecționare 22
- restricționare 22
- setări 73

#### Aplicația pentru echipe 47

#### aplicații

- acțiuni comune 15
- dezinstalare 80
- instalare 80
- modificare instalări 80
- vizualizare jurnal instalare 80

#### aplicații Java 80, 81

#### aplicații media 66

#### aplicații Symbian 80

#### ascultarea muzicii 69

#### asociere 55

### B

#### blocare

- aparat 11

#### blocare tastatură 11

#### blog-uri 62

#### Bluetooth

- asociere 55
- conexiuni 54
- setări 54

### C

#### cablu 53

#### cablu de date USB 53

#### calculator 48

#### cameră 64

- înregistrare video clip 64
- realizarea unei fotografii 64

#### cartelă de memorie 19

- microSD 19

#### cartelă SIM

- instalare 8
- mesaje text 35

#### cărți de vizită 30

#### căsuță ieșire 34

#### căsuță intrare 33

#### căsuță vocală 21

#### Căutare 15

#### ceas 50

#### certIFICATE 81

#### certIFICATE de autoritate 81

#### certIFICATE personale 81

#### chat 42

#### comenzi de serviciu 46

#### comenzi vocale 26

#### conectare la Internet 52

#### conectori 11

#### conector Pop-Port 11

#### conexiuni

- setări apeluri de date 52
- setări GPRS 53

#### configurare aparat 83

#### configurare de la distanță

- creare a unui profil 83
- setări 83

#### contacte

- adăugare 29
- copiere informații 30
- grupuri 29
- informații implicite 29
- sunete de apel 30

#### copiere text 16

### D

#### date

- conexiuni 57
- sincronizare 59

#### date sub formă de pachete

- contoare 23
- general 57
- setări 74
- setări punct de acces 53

#### detalii certificat 82

#### documente 49

#### dosar instrumente 77

### E

#### ecranul lunar din agendă 32

#### ecranul notelor de rezolvat din agendă 32

#### ecranul săptămânal din agendă 32

#### ecranul zilnic din agendă 32

#### egalizator 69

#### e-mail

- conturi 41
- mesaje 39
- răspuns 40
- scriere 41

### F

#### fișiere atașate 38, 40

#### fișiere audio 67

#### flash player 70

#### foi de calcul 50

#### fotografii 64

### G

#### galerie 66

#### GPRS

- contoare 23
- general 57
- setări 74
- setări punct de acces 53

## Index

grupuri de contacte 29

## I

IM 42

imagini

- adăugare la contacte 66
- apropiere sau depărtare 66
- setare ca imagine de fundal 66

indicatori 12

- alarmă 12
- apeluri nepreluete 12
- Bluetooth 12
- infraroșu 12

informații de contact 30

infraroșu 56

instalare

- acumulator 8
- aplicații 80
- cartelă SIM 8

Internet 61

- puncte de acces 52
- setări 52
- setări apel Internet 73

## Î

încărcare acumulator 10

închiderea conexiunilor la rețea 57

înregistrare

- apeluri 28
- video clipuri 64
- voce 27

## J

joystick 72

jurnale 23, 80

## L

limbă 72

limbă scriere 72

listă cu probleme de rezolvat 31

liste de piese 69

lumină notificare 72

## M

mail

A se vedea *e-mail*

manager aplicații 80

manager conexiuni 57

manager fișiere 49

manager Zip 50

marcaje 61

memorie 18

- cartelă 19
- monitorizare 19
- pe aparat 18

meniu 14

mesaje

- dosare 33
- e-mail 39
- expediere 34
- mesaje imagine 36
- mesaje multimedia 36
- mesaje speciale 46
- mesaje text 35

ștergere 40

mesaje chat 42

mesaje imagine 36

mesaje multimedia

- creare 36
- expediere 36
- fișiere atașate 38
- răspuns la 37
- recepționarea 37
- setări 38

mesaje SMS 35

mesaje speciale 46

mesaje text

- editarea centrelor de mesaj 34
- expediere 35
- organizare mesaje de pe cartela SIM 35
- răspuns 35
- scriere 35

metode de conectare

- Bluetooth 54
- cablu 53
- infraroșu 56
- modem 57

microSD 19

mod de așteptare

- mod 14
- setări 72

mod de introducere a textului cu funcția de predicție 16, 72

modem 57

mod tradițional de introducere a textului 15

music player 69

## N

navigare 77

notă de întâmpinare 72

note 48

note vocale pro memoria 28

## O

organizare date și programe 83

## P

parcurgerea paginilor de Internet 61, 62

parolă de restricționare 26

personalizare 16, 17

pornirea și oprirea aparatului 10

preluări 62

prezentări 50

Profil de acces SIM 56

profiluri 16

program

- dezinstalare 80
- instalare 80

Pronunțare 28

protecție taste 11

puncte de acces 52, 73

putere semnal 12

## Q

Quickoffice 49

Quickpoint 50

Quicksheet 50

Quickword 49

## Index

### R

**răspuns automat** 76  
**răspunsul la apeluri** 21  
**RealPlayer**  
  redarea clipurilor media 67  
  setări 68  
**recorder** 27  
**redare**  
  înregistrări vocale 28  
  muzică 69  
  video și audio 67  
**redirecționare apeluri** 22  
**refuzarea apelurilor** 21  
**repere** 78  
**respingerea apelurilor** 21  
**restricționarea apelurilor** 22  
**rețea virtuală privată** 58

### S

**servicii de transmisii de date sub formă de pachete**

A se vedea *GPRS*

#### setări

  afișaj 72  
  agendă 31, 32  
  apeluri 73  
  Bluetooth 54  
  centre de mesaje 34  
  conexiune 73  
  configurare de la distanță 83  
  general 72  
  Internet 52, 62  
  încredere 82  
  mesaje multimedia 38  
  mesaje text 35  
  mod de așteptare 72  
  profil server 83  
  profiluri 16  
  rețea 75  
  siguranță 25  
  siguranță aplicație Java 81  
  telefon pentru text 76  
  TTY 76  
**setări accesorii** 76  
**setări de rețea** 75  
**setări tastă de selecție** 72  
**SettingWizard (Asistent setări)** 79  
**siguranță**  
  aparat 25  
  aplicație Java 81  
  cartelă de memorie 20  
**sincronizare** 59  
**sincronizare de la distanță** 59  
**stocare** 19  
**sunete de apel** 30

### T

**taste** 11

#### telefon

  apeluri 21  
  limbă 72  
  setări 72  
**telefon pentru text** 76  
**teme** 17

#### text

  copiere 16  
  mod introducere cu funcția de predicție 16  
  mod tradițional introducere text 15  
  scriere 15  
**tonuri DTMF** 22  
**TTY** 76  
**tutorial** 20

### V

**video clipuri** 64, 67  
**volum** 16, 69  
**VPN** 58  
**VPN mobilă**  
  A se vedea *VPN*